

**ЭЛЕКТРОННАЯ БИБЛИОТЕКА
СОЮЗА РУССКОЯЗЫЧНЫХ ПИСАТЕЛЕЙ ИЗРАИЛЯ (СРПИ)**

Приглашаем желающих пополнить ряды Союза русскоязычных писателей Израиля
(увидеть своё имя в справочных изданиях и фонде Электронной библиотеки СРПИ)

Координатор Электронной библиотеки – зам. председателя СРПИ

Леонид Нузброх тел. 050-8501122 leonid.nuzbroh@gmail.com

Зав. Электронной библиотекой Тамара Манкеева тел. 053-95-053-44 alauda46@mail.ru



**АВТОРЫ
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ ИЗРАИЛЯ**

Биобиблиографический указатель

(в стадии разработки)

Мигдаль а-Этек (Израиль) 2026



Авторы Союза писателей бухарских евреев Израиля: Биобиблиографический указатель. – 3-е изд., испр. и доп. / Составитель **Тамара Манкеева**. – Ашдод (Израиль): б. и., 2026. – 235 с., цв. фото, портр. – (Электронная библиотека СРПИ). *Постоянно дополняемое справочное издание содержит сведения о творчестве членов Союза писателей бухарских евреев Израиля на всех языках, любого года издания, любой тематики, любого формата, включая все переиздания. Основой служит «Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021)», составленный **Маркиэлом Фазыловым** и **Ханой Даниэловой**. Каждому автору отведены персональные страницы, которые, по возможности, включают: портрет, краткую биографию, фото обложек книг, их библиографическое описание с указанием участников изданий, краткую аннотацию, отзывы о нём и его творчестве.*

Авторы, желающие дополнить/уточнить/исправить информацию о себе и своём творчестве – звоните по телефону **053-95-053-44 Тамара**

Электронная библиотека Союза
русскоязычных писателей Израиля
благодарит **Роберта Бангиева** за
неоценимую помощь в освещении
творчества авторов Союза писателей
бухарских евреев Израиля

ОГЛАВЛЕНИЕ

АБРАМОВ, РАФАЭЛЬ.....	7
АВЕЗОВ, РАХМИН	8
АКСАКАЛОВ ЯИР	11
АЛАЕВ, ЭМАНУЭЛЬ (ЮРА)	13
АМИНОВ, ИММАНУЭЛЬ ЭДУАРД	15
АМИНОВ, РАФАЭЛЬ	19
АРОНОВ, ЯКОВ.....	25
БАДАЛБАЕВА-КАЙКОВА, СОФЬЯ.....	26
БАНГИЕВ, РАФАЭЛЬ.....	28
БАНГИЕВ, РОБЕРТ (РАХМАН)	31
<i>БАНГИЕВА см. ЮСУПОВА-БАНГИЕВА, Мирьям</i>	59
БАЧАЕВ, МОРДЕХАЙ (МУХИБ).....	60
БОРОХОВ, ЮРИЙ	65
БОРОХОВ, ШЛОМО	66
БОРУХОВ, ГАВРИЭЛЬ.....	68
БОРУХОВ, ЭФРАИМ	76
БОРУХОВ, ЯКОВ	77
БОХМАН (ЛЕБЕДЕВ), ВИКТОР	78
БОХМАН, НУХИМ	87
ГАВРИЭЛОВ, БЕХОР (БОРИС)	88
ГАВРИЭЛОВ, ОШЕР	89
ГАЛИБОВ, ГАВРИЭЛЬ (ГРИГОРИЙ).....	91
ГУЛЬКАРОВ, ЙОСЕФ	93
ГУЛЬКАРОВ, ЮРИЙ.....	95
ДАВЫДОВ, АМНУН.....	96
ДАВЫДОВ, ДАВИД	98
ДАВЫДОВ, МИЕРХАЙ	100
ДАВЫДОВА-РУБИНШТЕЙН, ЛЕЙД.....	101
ДАНИЭЛОВА (ТОЛМАС), ХАНА	103
ДАНИЯРОВ, МИХАИЛ.....	107
ЕЛИЗАРОВ, БИНЬЯМИН	109
ЗАУРОВ, ГАВРИЭЛЬ	110
ИЗРАИЛОВ, НИСИМ	112
ИЛЬЯБАЕВ, ИЛЬЯ.....	113
ИЛЬЯЕВА, ТАМАРА.....	115
ИЛЬЯЕВА-ПОЛВАНОВА, ЗОЯ.....	117
ИНОЯТОВ, АВРААМ (АРКАДИЙ)	119
ИСХАКОВ, ЗОЯ	123
ИСХАКОВ, ИСХАК (ИСААК, ИСХАКИ ХАВЛОХУР)	124

ИСХАКОВ, ХАГАЙ	125
ЙЦХАКОВ, ИИЦХАК	127
ИЦХАКОВА-ЯКОБИ, ЗОЯ	128
ЙЦХАКОВ, ИИЦХАК	129
КАТАНОВ, АМНЕР	130
КИМЬЯГАРОВ, АМНУН	132
КИМЯГАРОВ, МОРЕХАЙ	144
КОЭН-НИЯЗБАЕВ, АРОН	147
МАЛЛАЕВ, ИЛЪЯС.....	149
МИСИХАЕВА-БРИЦКОВА, РИММА	150
МООР-МУРАДОВ, ЮРИЙ	154
МОШЕЕВ, ИОСИФ 1936	161
МОШЕЕВ, ИОСИФ 1950	164
МУЛЛОДЖАНОВ, БОРИС	165
МУРАТОВ, АМНОН	166
МУШЕЕВА, МАРУСЯ	167
НЕКТАЛОВ, ЗЕЭВ (НЕКРУЗ, ЮРИЙ).....	169
<i>НИЯЗБАЕВ, АРОН КОЭН.....</i>	<i>170</i>
НИЯЗОВ, НИСАН (НИЁЗИ БУХОРИ НИСАН).....	171
НИЯЗОВ, ПИНХАС	178
ПЕЙСАХОВА-МЕГИРОВА, ГЮЗЕЛЬ	180
ПИНХАСОВ, АВРААМ.....	180
ПИНХАСОВА, ФРОЗА	182
ПРИЕВ, АБА	184
ПРИЕВ, ИЗРАИЛ	185
РАБИНОВИЧ (-АЧИЛЬДИЕВА), РОЗА	187
РУБИНОВ, ГАБРИЭЛЬ (ГРИГОРИЙ)	189
РУБИНОВ, РАШЕЛЬ	191
САВЗОН, ЯАКОВ	192
САИДОВ, ЯИР	193
СУФИЧАЕВ, ИЛЪЯ.....	196
ТИЛЛАЕВА, ШУЛАМИТ	198
ТОКОВ, АШЕР	199
УВАЙДОВА, ЗОЯ	201
УВАЙДОВА, РОЗА БАТ ЦИОН	203
УСТАНИЯЗОВ, ШЛОМО	204
УШАРОВА-ШМУЭЛОВА, ХЕВСИГУЛЬ.....	205
ФАЗЫЛОВ, МАРКИЭЛ.....	206
ФАЗЫЛОВА, БЕРТА	213
ХАИМОВ, ХИЛЕЛЬ БЕН МЕНАХЕМ	214
ХАИМОВА, ПОЛИНА.....	216
ХАФИЗОВ, ХАНАН.....	217

ХАФИЗОВ, ЯКОВ	218
ХАХАМОВ, ЙОСЕФ	219
ШАЛАМАЕВ, АРОН (ФИДОИ).....	220
ШИМОНОВ (ШИМЪОНОВ), ХАНАН	224
ЮСУПОВА-БАНГИЕВА, МИРЬЯМ	226
ЮХАНАНОВ, НАТАН	227
ЯГУДАЕВ, ИЦХАК	230
ЯКУБОВ, ГАВРИЭЛЬ	232
ЯКУБОВ, ИЛЬЯ	233
ЯКУБОВ, ЭДУАРД.....	235
ЯКУБОВ-КОЭН, МИХАЭЛЬ.....	236

АБРАМОВ, РАФАЭЛЬ



(1937 Шахрисабз, Узбекская ССР – 2019). Прозаик, драматург, учитель. Окончил Бухарский пединститут, физ.-мат. факультет. Преподаватель математики в школах г. Ош, Киргизская ССР и Душанбе, Таджикская ССР. В Израиле с 1991 года. Лауреат лит. премии им. Виктора Некрасова. Жил в Тель-Авиве.

АВТОР КНИГ

Асарҳои мунтахаб *Избранные произведения* / **Рафаэль Абрамов**. – 2009. –

Духтари конундон / **Рафаэль Абрамов**. – 2005. –

Чабри замон / **Рафаэль Абрамов**. – 2000. –

Шучоъат Героизм / **Рафаэль Абрамов**. – 2002. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Абрамов Рафаэль // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 3.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

АВЕЗОВ, РАХМИН



(15 августа 1923 Коканд, Ферганская область, Узбекская ССР – 2013 Тель-Авив, Израиль). Публицист, поэт, учитель. В его книгах публицистические очерки сочетаются со стихотворениями.

Окончил Самаркандское педучилище. Инвалид 2-й мировой войны. Награждён орденом Отечественной войны 1-й степени, медалью «За отвагу». Репатриировался в Израиль в 1990 г. из Коканда. За 23 года жизни в Израиле издал за собственный счет 8 книг. Последняя книга вышла в 2010 году, когда автору было 89 лет! Лауреат лит. премии СРПИ им. Виктора Некрасова (2012). Жил в Тель-Авиве.

АВТОР КНИГ на бухори

Аз ёддоштхо *Из воспоминаний*. На бухори / **Рахмин Авезов**. – Тель-Авив (Израиль), 2001.

Бузургон дар барои вафои дуст *Великие о верности дружбы*. На бухори / **Рахмин Авезов**. – Тель-Авив (Израиль), 2004.

Исроэл – Ватани мо, давлати мо, фахри мояст *Израиль – наша родина, наше государство, наша гордость*. На бухори / **Рахмин Авезов**. – Тель-Авив (Израиль), 2005.

Исроэл – Ватани мукаддаси манн *Израиль – моя святая родина*. На бухори / **Рахмин Авезов**. – Тель-Авив (Израиль), 2006.

Кадаме ба бахту саодат *Шаг к счастью*. На бухори / **Рахмин Авезов**. – Тель-Авив (Израиль), 2010.

Кам-кам хонад доно шавад *Читай понемногу – станешь мудрым*. На бухори / **Рахмин Авезов**. – Тель-Авив (Израиль), 1998.

Кам-кам хонад доно шавад *Читай понемногу – станешь мудрым*. Кн.2. На бухори / **Рахмин Авезов**. – Тель-Авив (Израиль), 1999.

Кам-кам хонад доно шавад *Читай понемногу – станешь мудрым*. Кн.3 На бухори / **Рахмин Авезов**. – Тель-Авив (Израиль), 2003.

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Несколько советов и наставлений / **Рахмин Авезов**; Пер. с бухарско-еврейского-Гавриэль Борухов // **Борухов, Гавриэль**. Грани жизни. – Тель-Авив (Израиль), 2010. – С. 196-197.

Несколько советов и наставлений / **Рахмин Авезов**; Пер. с бухарско-еврейского-Гавриэль Борухов // Бухарская газета. – № 148. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Авезов Рахмин // Справочник Союза русскоязычных писателей Израйля. На 1 января 2015 г. – Ашкелон (Израиль), 2015. – С.2.



Авезов Рахмин // Справочник писателей бухарских евреев Израйля (2000-2021 . На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 3.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

Авезов Рахмин Моисеевич: Картотека награждений // Память народа: Сайт

https://pamyat-naroda.ru/heroes/person-hero80533766/?backurl=%2Fheroes%2F%3Fadv_search%3D%D0%90%D0%B2%D0%B5%D0%B7%D0%BE%D0%B2%26first_name%3D%D0%A0%D0%B0%D1%85%D0%BC%D0%B8%D0%BD%26middle_name%3D%D0%9C%D0%BE%D0%B8%D1%81%D0%B5%D0%B5%D0%B2%D0%B8%D1%87%26date_birth_from%3D%26static_hash%3D700fe8112852e7945afe8daaea75048ab3573f3600cdbc1aa8742bd494516397v6%26group%3Dall%26types%3Dpamyat_commander%3Anagrady_nagrad_doc%3Anagrady_uchet_kartoteka%3Anagrady_ubilein_kartotek_a%3Apdv_kart_in%3Apdv_kart_in_inostranec%3Apamyat_voenkomat%3Apotery_vpp%3Apamyat_zsp_parts%3Akld_ran%3Akld_bolezn%3Akld_polit%3Akld_upk%3Akld_vmf%3Akld_partizan%3Apotery_doneseniya_o_poteryah%3Apotery_gospitali%3Apotery_utochenie_potery%3Apotery_spiski_zahoroneniy%3Apotery_voennoplen%3Apotery_iskluchenie_iz_spiskov%3Apotery_kartoteki%3Apotery_rvk_extra%3Apotery_isp_extra%3Asame_doroga%3Asame_rvk%3Asame_guk%3Apotery_knigi_pamyati%26page%3D1%26grouppersons%3D1&

Авезов Рахмин Моисеевич // Подвиг и память: Сайт.

<https://featandmemory.com/person/9301/>

* * *

Авезов Рахмин // Якубов, Илья Я. Войны в судьбе бухарских евреев: Из серии многотомной научно-тематической энциклопедии, посвященной более чем 2000-летнему пребыванию евреев в Средней Азии и Казахстане). {Ч. 1}. – 2005. – С. 199.

АКСАКАЛОВ ЯИР



4 ноября 1935 Ташкент, Узбекская ССР. Прозаик, журналист. Окончил Ташкентский финансово-экон. институт и Саратовский политехнический институт. Заместитель управляющего автотранспортного хозяйства Узбекистана. Участник международных конференций в Иерусалиме, Холоне и Вене. «Человек года» в номинации «Журналистика» по версии Международной ассоциации «Согдиана». В Израиле с 1995 года. Живёт в Тель-Авиве.

АВТОР КНИГ



Гимн еврейской женщине. Творчество журналиста / **Яир Аксакалов**. – Тель-Авив-Яффо, 2021. – 212 с., ил. 22 см.

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Имена известных бухарских евреев в названиях улиц в Израиле и Узбекистане / **Яир Аксакалов** // Бухарская газета (Бухара, Узбекистан). – 2014, август. – №239. – *Начало статьи.*



Имена известных бухарских евреев в названиях улиц в Израиле и Узбекистане / **Яир Аксакалов** // Бухарская газета (Бухара, Узбекистан). – 2014, август. – №240. – с. 14-15, портр. *Продолжение статьи. Фрагменты статьи посвящены Мордехая Бачаеву (Мухибу) и Израилу Приеву.*

РЕДАКТОР

Бухарская газета (Бухара, Узбекистан) / Главный редактор-**Яир Аксакалов**.



В каменном мешке): Книга воспоминаний / **Мордехай Бачаев (Мухиб)**; Редактор: **Яир Аксакалов**. – Иерусалим (Израиль): Цурот, 2011. – Основу книги составляют воспоминания автора о годах, проведенных в заключении и ссылке, но значительное место уделено также экскурсам в более раннее прошлое (детство, юность, начало 1930-х гг.) с ярким описанием культурной жизни бухарских евреев, вплетены историко-философские размышления о судьбах бухарского еврейства.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Аксакалов, Яир // Справочник Союза русскоязычных писателей Израйля. На 1 января 2015 г. – Ашкелон (Израиль), 2015. – С.3.



Аксакалов Яир // Справочник писателей бухарских евреев Израйля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 4.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. «Коль скромн и тих ты в дни мира...»: Сонет // **Бангиев, Роберт**. Сонеты. – Тель-Авив, Израиль, 2018. – С. 41. Сонет посвящён **Яиру Аксакалову**.

Борухов, Гавриэль. Яиру Аксакалову: Стихотворение // **Борухов, Гавриэль**. Осень на пороге. – Бат-Ям (Израиль), 2015. – С. 207.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%BE%D1%81%D0%B5%D0%BD%D1%8C-%D0%BD%D0%B0-%D0%BF%D0%BE%D1%80%D0%BE%D0%B3%D0%B5-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

АЛАЕВ, ЭМАНУЭЛЬ (ЮРА)



(3 марта 1948 Самарканд, Узбекская ССР). Публицист, переводчик, инженер, программист.

Окончил Душанбинский политехнический институт, механический факультет. Инженер конструкторского бюро по машиностроению.

В Израиле с 1990 года. Программист на мебельном предприятии. Живёт в Холоне, тел: 052-2451528

АВТОР КНИГ

Выйдя из галута / **Эмануэль Алаев**. – 2021. –

Матни газалхои шашмаком ва сарояндагони он / **Эмануэль Алаев** и др. – 2021. – *Сборник*.

Секреты еврейского календаря / **Эмануэль Алаев**. – 2001. –

Шабат, шалом: Молитвенник / Составитель-**Эмануэль Алаев**. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Анекдоты **Юрия Алаева** / **Юрий Алаев** // **Бангиев, Роберт** и **Бангиева-Юсупова, Мирьям**. Увлекательное путешествие по сказочной стране МУЗА. – Израиль, 2014. – с. 133.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Алаев Эмануэль // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –



Алаев Эмануэль (Юра) // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021) . На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 4.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. «Живёшь ты, как чудесная шкатулка...»: Сонет // Бангиев, Роберт. Сонеты. – Тель-Авив, Израиль: М+, 2018. – С. 26. Сонет посвящён Юрию Алаеву.

Бангиев, Роберт. «Ступаешь ты с приветливой душой...»: Газель // Бангиев, Роберт. Газели. – {Тель-Авив} (Израиль), 2019. – С. 109. Газель посвящена Юрию Алаеву.

АМИНОВ, ИММАНУЭЛЬ ЭДУАРД



(1939). Поэт, драматург, художник.

АВТОР КНИГ

«Диван» Иммануэля: (Избранные стихи и рисунки) / **Иммануэль-Эдуард Аминов**. – [Нью Йорк] (США): RFN, cop. 2008. – 151 с., ил., портр. 17 см.

Ещё на ярмарке: (Жизнеописание Иммануэля): Роман в рассказах / **Иммануэль Эдуард Аминов**. – New York (США): RFN, 2014. – 456 с., ил., портр. 21 см. ISBN 5-1936755068

Зову я жизнь: Стихи, миниатюры, размышления о символах, рассказ и мини-пьеса / **Иммануэль Эдуард Аминов**. – Нью-Йорк (США): [б. и.]; Израиль: М+, 2011. – 237 с., ил., портр. 18 см. ISBN 978-965-7093-65-8

Зрелище души: Ода, стихи, поэтические миниатюры, трагикомичный рассказ, смешарики, песни и посвящения / **Иммануэль Эдуард Аминов**. – Нью-Йорк (США): RFN, 2014. – 202 с., ил., портр. 17 см.

Изобразительное искусство и поэзия = Visual art & poetry: Стихи, живопись, графика и скульптура / **Эдуард Аминов**; [Лит. пер. на англ.-Григорий Капелян]. – New York (США): [s. n.], cop. 2005. – 124 с., ил., цв. ил., портр. 21 см. ISBN 0972513574

К самому себе: Стихи и рисунки / **Эдуард Аминов**. – Нью-Йорк (США): [б. и.], 2001. – 110 с., ил., цв. ил. 21 см.

Осенний срез: Стихи, поэтические миниатюры, юмореска, пьеса и рисунки / **Иммануэль Эдуард Аминов**. – Нью-Йорк (США): [s. n.]; Израиль: М+, 2011. – 228 с., ил., портр. 17 см.

Матрица жизни: Стихи и рисунки: [Научный трактат глазами художника и душою лирика] / **Эдуард Аминов**. – Нью-Йорк (США): [б. и.], 2005. – 94 с., ил., портр. 18 см. ISBN 0972513574

Прогулки с поэтом: Поэмы, стихи, афоризмы и рисунки / **Иммануэль-Эдуард Аминов**. – Нью-Йорк: RFN, 2010. – 119 с., ил. 17 см.

С любовью к жизни: Поэма, стихи, миниатюры, трагикомичный рассказ, смешарики, песни и посвящения / **Иммануэль Эдуард Аминов**; [Рис.-авт.]. – Нью-Йорк: RFN, 2014. – 143 с., ил., портр. 17 см.

Свети ещё: Стихи, проза, поэтические миниатюры и пьесы / **Иммануэль-Эдуард Аминов**. – Нью-Йорк (США): [б. и.], 2011. – 222 с., ил., портр. 17 см. ISBN 5-93682-088-2

Смысл жизни = The meaning of life: Стихи и картины / **Эдуард Аминов**. – New York (США): Alexandria, 2005. – 495 с., ил. 18 см. ISBN 0972-513-582

Теперь острее ощущаю нацию: Стихи и поэтические миниатюры о бухарском еврействе, драмы и комедии / **Иммануэль Эдуард Аминов**. – Нью-Йорк (США): RFN, 2012. – 392 с., ил., портр. 22 см.

Точка невозврата / **Эдуард Аминов**. – Израиль; Нью-Йорк (США): М+, сор. 2009. – 315 с., ил., портр. 17 см.

Хохма Иммануэля: [Четверостишия, рубаи, бейты (байты) и рисунки] / **Эдуард (Иммануэль) Аминов**. – [New York (США)]: [s. n.], сор. 2006. – 95, [1] с., ил., портр. 17 см.

Чувства любви: Поэма, стихи, миниатюры, трагикомичный рассказ, смешарики, песни и посвящения / **Иммануэль-Эдуард Аминов**; [Рис.-авт.]. – Нью-Йорк: RFN, 2014. – 143 с., ил., портр. 17 см.

Шаги к мудрости: [Заметки о себе и о многом другом]; Исраэлит: [Попытка осмысления веры, надежды и любви: Проза, стихи и рисунки] / **Эдуард Аминов**. – [U.S.]: [s. n.], сор. 2006. – 331 с., ил. 21 см. На с. 2. **Эдуард (Иммануэль) Аминов**.

Шалом, это я, Иммануэль. Иммануэльчики = Shalom, it's me, Emmanuel. Immanuelchiky: Избранные юмористические стихи и рисунки / **[Иммануэль-Эдуард Аминов]**; Пер. на англ.-Григорий Капелян. – Нью-Йорк (США): [s. n.], 2009. – 444 с., ил., портр. 18 см.

Этюды души: Стихи, рассказы, пьесы / **Иммануэль Эдуард Аминов**. – [Тель-Авив] (Израиль); Нью-Йорк (США): М+, сор. 2010. – 216 с., ил., портр. 17 см. ISBN 5-93682-088-2

АВТОР ПЬЕС

Зову я жизнь: Стихи, миниатюры, размышления о символах, рассказ и мини-пьеса / **Иммануэль Эдуард Аминов**. – Нью-Йорк (США): [б. и.]; Израиль: М+, 2011. – 237 с., ил., портр. 18 см. ISBN 978-965-7093-65-8

Осенний срез: Стихи, поэтические миниатюры, юмореска, пьеса и рисунки / **Иммануэль Эдуард Аминов**. – Нью-Йорк (США): [s. n.]; Израиль: М+, 2011. – 228 с., ил., портр. 17 см.

Свети ещё: Стихи, проза, поэтические миниатюры и пьесы / **Иммануэль-Эдуард Аминов**. – Нью-Йорк (США): [б. и.], 2011. – 222 с., ил., портр. 17 см. ISBN 5-93682-088-2

Теперь острее ощущаю нацию: Стихи и поэтические миниатюры о бухарском еврействе, драмы и комедии / **Иммануэль Эдуард Аминов**. – Нью-Йорк (США): RFN, 2012. – 392 с., ил., портр. 22 см.

Этюды души: Стихи, рассказы, пьесы / **Иммануэль Эдуард Аминов**. – [Тель-Авив] (Израиль); Нью-Йорк (США): М+, сор. 2010. – 216 с., ил., портр. 17 см. ISBN 5-93682-088-2

ХУДОЖНИК

«Диван» Иммануэля: (Избранные стихи и рисунки) / **Иммануэль-Эдуард Аминов**. – [Нью Йорк] (США): RFN, сор. 2008. – 151 с., ил., портр. 17 см.

Изобразительное искусство и поэзия = Visual art & poetry: Стихи, живопись, графика и скульптура / **Эдуард Аминов**; [Лит. пер. на англ.-Григорий Капелян]. – New York (США): [s. n.], сор. 2005. – 124 с., ил., цв. ил., портр. 21 см. ISBN 0972513574

К самому себе: Стихи и рисунки / **Эдуард Аминов**. – Нью-Йорк (США): [б. и.], 2001. – 110 с., ил., цв. ил. 21 см.

Осенний срез: Стихи, поэтические миниатюры, юмореска, пьеса и рисунки / **Иммануэль Эдуард Аминов**. – Нью-Йорк (США): [с. п.]; Израиль: М+, 2011. – 228 с., ил., портр. 17 см.

Прогулки с поэтом: Поэмы, стихи, афоризмы и рисунки / **Иммануэль-Эдуард Аминов**. – Нью-Йорк: RFN, 2010. – 119 с., ил. 17 см.

Смысл жизни = The meaning of life: Стихи и картины / **Эдуард Аминов**. – New York (США): Alexandria, 2005. – 495 с., ил. 18 см. ISBN 0972-513-582

Хохма Иммануэля: [Четверостишия, рубаи, бейты (байты) и рисунки] / **Эдуард (Иммануэль) Аминов**. – [New York (США)]: [с. п.], cop. 2006. – 95, [1] с., ил., портр. 17 см.

Шаги к мудрости: [Заметки о себе и о многом другом]; Исраэлит: [Попытка осмысления веры, надежды и любви: Проза, стихи и рисунки] / **Эдуард Аминов**. – [U.S.]: [с. п.], cop. 2006. – 331 с., ил. 21 см. На с. 2. **Эдуард (Иммануэль) Аминов**.

Шалом, это я, Иммануэль. Иммануэльчики = Shalom, it's me, Emmanuel. Immanuelchiky: Избранные юмористические стихи и рисунки / [**Иммануэль-Эдуард Аминов**]; Пер. на англ.-Григорий Капелян. – Нью-Йорк (США): [с. п.], 2009. – 444 с., ил., портр. 18 см.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Бангиев, Роберт. Доброе сердце матери: Очерк / **Роберт Бангиев** // **Бангиев, Роберт**. Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 145-147. *Очерк 2007 г. упоминает Эдуарда Аминова.*

Бангиев, Роберт. Жар-птица по имени Истина / **Роберт Бангиев** // **Бангиев, Роберт**. Очерки, статьи, интервью: Кн. 2 (2010-2011). – Яффо (Израиль): Б. и., 2011. – С. 227-228. *Очерк 2011 г. об Эдуарде Аминове.*

Бангиев, Роберт. «Цвета фейерверка твоих дарований...»: Сонет / **Роберт Бангиев** / **Бангиев, Роберт**. Сонеты. – Тель-Авив, Израиль: М+, 2018. – С. 108. *Сонет посвящён Эдуарду Аминову.*

АМИНОВ, РАФАЭЛЬ



14 сентября 1959 Худжанд, Узбекская ССР. Поэт, предприниматель. Автор 17 сборников стихотворений.

Учился в Душанбинском институте искусств. Работал в сфере услуг.

В Израиле с 1990 (1992) года. Член СРПИ с 2011 года. Член общественного совета редакции «Бухарская газета». «Поэт года» по версии муниципалитета г. Рамле. Живёт в Рамле, тел: 050-2830777

АВТОР КНИГ



Авиценна нашего времени: Стихи / Рафаэль Аминов. –



Блуждающие судьбы: Стихи: Книга 25 / Рафаэль Аминов. –

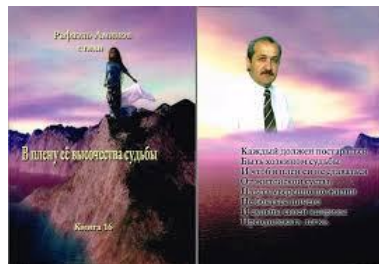


Большие звезды маленькой страны / Рафаэль Аминов. – 1998. – Сборник стихов.



В гостях у жизни: Стихи: Книга 21 / **Рафаэль Аминов.**

—



В плену её величества судьбы: Стихи: Книга 16 / **Рафаэль Аминов.** —

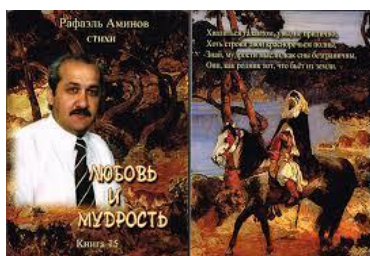


За всё тебя благодарю: Стихи: Книга 36 / **Рафаэль Аминов.** —



Израиль Наш Дом: Стихи: Книга 4 / **Рафаэль Аминов.** —

Когда душа еврейская поёт / **Рафаэль Аминов.** – 1997 – *Сборник стихов.*



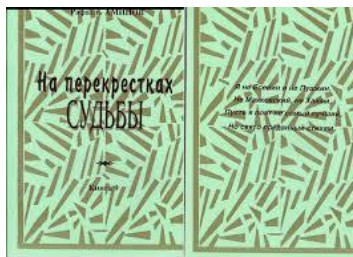
Любовь и мудрость: Стихи: Книга 15 / **Рафаэль Аминов.** —



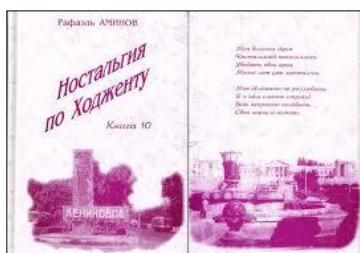
Мать – великое творение: Стихи: Книга 14 / **Рафаэль Аминов.** —



На крыльях любви: Стихи: Книга №17 / **Рафаэль Аминов.** –



На перекрестках судьбы / **Рафаэль Аминов.** –



Ностальгия по Ходженту: Книга 10 / **Рафаэль Аминов.** –



О друзьях, о жизни, о любви / **Рафаэль Аминов.** –



О любви пером поэта: Книга 27 / **Рафаэль Аминов.** –



По следам Авиценны. Кн. 2 / **Рафаэль Аминов.** –



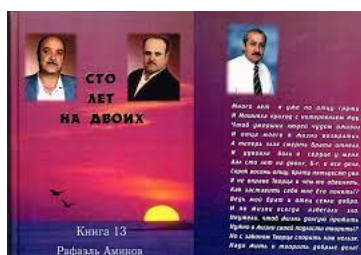
По тропам судьбы: Новые стихотворения: Книга 5 / **Рафаэль Аминов.** – 1999. – *Сборник стихов.*



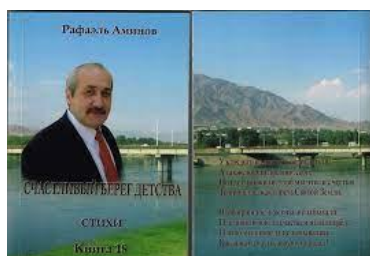
Свет путеводной звезды: Новые стихотворения / **Рафаэль Аминов.** –



Стихи от сердца / **Рафаэль Аминов.** – 1996. – *Сборник стихов.*



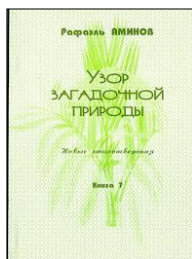
Сто лет на двоих. – Книга 13 / **Рафаэль Аминов.** –



Счастливый берег детства: Стихи: Книга 18 / **Рафаэль Аминов.** –



Фейерверк поэтической души: Стихи: Книга 21 / **Рафаэль Аминов.** –



Урок загадочной природы: Новые стихотворения: Книга 1 / Рафаэль Аминов. – 2000. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.



«Бухарская газета» - это не только рупор нашей общины, она ещё самая читаемая газета / Рафаэль Аминов // ... –



«Муза» продолжает открывать «звёзды» / Рафаэль Аминов // ... – О Центре культуры «Муза».

Слово учёного и поэта: Предисловие / Рафаэль Аминов // Бохман, Виктор. Внуки Авраама. {Фрагмент 1}. – Тель-Авив (Израиль), 2019. – С. 7-8.

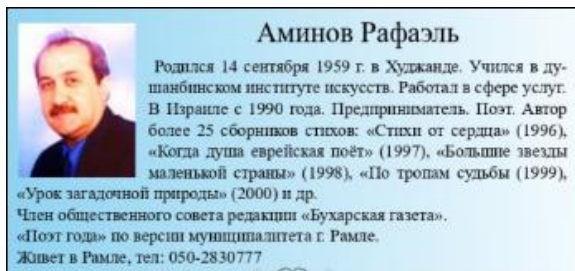


Хорошо, что есть такие люди / Рафаэль Аминов // ... –

... / Рафаэль Аминов // Бухарская газета. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Аминов Рафаэль // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. На 1 января 2015 г. – Ашкелон (Израиль), 2015. – С. 6, 90.



Аминов Рафаэль // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021) . На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 5.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. «Когда редким ты сияешь обаяньем...»: Сонет / **Роберт Бангиев** // **Бангиев, Роберт.** Сонеты. – Тель-Авив, Израиль: М+, 2018. – С. 35.

Бен-Цион, Рахамим. Поэтическая прелюдия / **Рахамим Бен-Цион** // **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 54-57. *Очерк 2005 г. посвящён Рафаэлю Аминову, Аркадию Иноятову и Роберту Бангиеву.*

Бохман, Виктор. Поэту **Рафаэлю Аминову** к его 55-летию: {Стихотворение} / **Виктор Бохман** // **Бохман, Виктор.** Внуки Авраама. {Фрагмент 1}. – Тель-Авив (Израиль), 2019. – С. 154, портрет.

АРОНОВ, ЯКОВ



20 июня 1939 Коканд, Узбекская ССР. Публицист, инженер, рационализатор. Окончил Ташкентский институт инженеров железнодорожного транспорта, механический факультет. Заместитель главного инженера Ташкентского мебельного объединения. В Израиле с 1993 года. Живёт в Тель-Авиве, тел: 053-4288433

АВТОР КНИГ

Жизнь интересна и трудна / **Яков Аронов**. – 2013. –

Очерки и размышления о войне / **Яков Аронов**. – 2020. –

Разговор начистоту / **Яков Аронов**. – 2009. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Аронов Яков // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021) . На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 5.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

БАДАЛБАЕВА-КАЙКОВА, СОФЬЯ



(16 ноября 1947 Самарканд, Узбекская ССР). Прозаик, публицист, певица, режиссёр, актриса театра.

Окончила Душанбинский университет, хим. факультет. Старший лаборант в НИИ химии. Солистка телевидения Таджикистана. «Отличник культуры Таджикистана».

В Израиле с 1989 года. Сотрудник компании «Осем». Участница международных фестивалей и конференций. Лауреат премии им. Арона Шаламаева. Живёт в Тель-Авиве, тел: 054-4272173

АВТОР КНИГ

История моей жизни / **Софья Бадалбаева-Кайкова**. – 2018. –

Матни хазалхои шашмаком ва сарояндагони он / Соавтор-составитель-
Софья Бадалбаева-Кайкова. – 2021. –

ПЕВИЦА

Ниязов, Нисан. Бухоро-2 {Бухара-2} / Слова-**Нисан Ниязов**; Исполнители-
Софа Бадалбаева, Рита Юсупова. – 2010. – 12 песен на диске.

Ниязов, Нисан. Рубаи / Слова-**Нисан Ниязов**; Исполнители: **Софа Кайкова**,
Славик Хияев, **Роберт Бангиев**, Э. Казес. – 2016. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Кайкова Софа // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025
г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –



Бадалбаева-Кайкова Софья // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021) . На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 9.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F

* * *

Бангиев, Роберт. Вдохновенный полёт души / **Роберт Бангиев.** – В этой книге собраны сценарии автора к документальным фильмам об известных деятелях бухарско-еврейской общины. Среди них певица Берта Алишаева, поэт, писатель, художник, музыкант, врач, педагог **Давид Давыдов**, журналист и писатель **Илья Ильябаев**, певец и общественный деятель **Гоэль Толмасов**, певица, актриса, поэтесса, режиссёр общественный деятель **Софья Бадалбаева-Кайкова**.

Бангиев, Роберт. Сцена – стихия моя: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев.** 2012. 26.17. *О Софье Бадалбаевой-Кайковой.*

<https://drive.google.com/file/d/1LGkNsmhU8rLpxemltmKuemTKs8UxYt1M/view>

Бангиев, Роберт. Вечен ты, Шашмаком!// **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 186-191. *Очерк 2009 г. посвящён Софье Бадалбаевой-Кайковой.*

Бангиев, Роберт. «Ты, древностью великой восторгаясь...»: Сонет / **Роберт Бангиев** // **Бангиев, Роберт.** Сонеты. – Тель-Авив (Израиль): М+, 2018. – С. 101.

Бангиев, Роберт. Жемчужная звезда / **Роберт Бангиев** // **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 139-143. *Очерк 2007 г. посвящён Софье Бадалбаевой-Кайковой.*

Сцена – стихия моя: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев.** – 2012. 26.17 *О Софье Бадалбаевой-Кайковой.*

<https://drive.google.com/file/d/1LGkNsmhU8rLpxemltmKuemTKs8UxYt1M/view>

БАНГИЕВ, РАФАЭЛЬ



16 января 1951 Душанбе, Таджикская ССР. Публицист, поэт-песенник, переводчик, преподаватель музыки. Автор методических пособий по музыке для студентов.

Окончил Душанбинский институт искусств, факультет народных инструментов. Преподаватель игры на аккордеоне на кафедре музыки и пения. «Отличник народного образования Таджикистана».

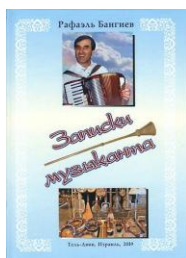
В Израиле с 1992 года. Руководитель вокальной группы и педагог при культурном центре в Тель-Авиве. Ведущий рубрики на еврейско-таджикском языке в нескольких газетах. Преподаватель хазанута и песен шашмакома. «Отличник искусства Израиля». Живёт в Тель-Авиве, тел: 054-7643982

АВТОР КНИГ

Авлоди мо / **Рафаэль Бангиев**. – 2004. –

Времена / **Рафаэль Бангиев**. – 2006. –

Дорогие мои старики / **Рафаэль Бангиев**. – 2018. –



Записки музыканта / **Бангиев, Рафаэль**; Редактор-**Роберт Бангиев**. – Тель-Авив (Израиль), 2019. – *Сегодня автора знают как талантливого и плодотворного публициста, писателя, поэта, переводчика, знатока высокого литературного таджикского языка и даже полиглота. Эта книга о жизни и творчестве **Рафаэля Бангиева** как музыканта. В книге представлены многочисленные музыканты-профессионалы, с кем Рафаэлю довелось сотрудничать, а также документы, подтверждающие факты его музыкальной биографии. Отрадно, что среди множества лиц на страницах книги присутствуют*

наставники Рафаэля и его ученики и последователи. Редактор этой книги счёл необходимым поместить её содержание на страницах своего сайта.

Методические пособия по музыке для студентов / **Рафаэль Бангиев.** –

От всего сердца / **Рафаэль Бангиев.** – 2002. –

Популярные традиционные бухарские фольклорные песни / **Рафаэль Бангиев.** – 1999. –

Саргузашти оилаи мо / **Рафаэль Бангиев.** – 2003. –

Семейный дневник / **Рафаэль Бангиев.** – 2001. –

Ханда нашавад аз лабат канда / **Рафаэль Бангиев.** – 1998. –

АВТОР КНИГ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТИ

Методические пособия по музыке для студентов / **Рафаэль Бангиев.** –

Популярные традиционные бухарские фольклорные песни / **Рафаэль Бангиев.** – 1999. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Несколько анекдотов из книги **Рафаэля Бангиева** / **Рафаэль Бангиев** // **Бангиев, Роберт и Бангиева-Юсупова, Мирьям.** Увлекательное путешествие по сказочной стране МУЗА. – Израиль, 2014. – с. 14.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Бангиев Рафаэль // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –



Бангиев Рафаэль // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 6.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

Бангиев, Роберт. «Полёты души, безграничная радость...»: Газель / **Роберт Бангиев // Бангиев, Роберт.** Газели. – {Тель-Авив} (Израиль), 2019. – С. 87.

Бангиев, Роберт. «Сколько раз ты парил с упоением...»: Сонет / **Роберт Бангиев / Бангиев, Роберт.** Сонеты. – Тель-Авив (Израиль): Изд-во «М+», 2018. – С. 80.

БАНГИЕВ, РОБЕРТ (РАХМАН)

псевд. **РАХАМИМ БЕН-ЦИОН, РЕУВЕН БЕН-МАШИАХ**

См. также «Авторы Союза русскоязычных писателей Израиля»

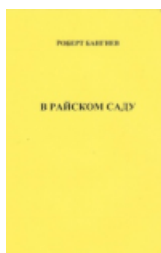


(12 сентября 1948 Душанбе, Таджикская ССР). Поэт, прозаик, драматург, публицист, переводчик, музыковед, педагог, музыкант, шахматист, составитель интеллектуальных кроссвордов.

Окончил Душанбинский ин-т искусств. Преподаватель теории музыки в Институте искусств. Лауреат премии Шахина Ширази.

В Израиле с 1990 **1991?** года. Руководитель Центра культуры «Муза». Лауреат литературной премии им. Шохина Шерози. Живёт в Тель-Авиве.

АВТОР КНИГ



В райском саду: Повесть / **Роберт Бангиев**; Пер. стихов и изречений с тадж. яз., редакция, подготовка к печати-**Роберт Бангиев**. – Б. м.: Б.и., 2020. – 86 с. Книга посвящена обаятельной женщине Рае Кошмаковой. Достойная дочь бухарских евреев, уроженка г. Душанбе (Таджикистан) – известный преподаватель таджикского языка, мастер художественного слова. Из многих граней образа её визитной карточкой стало ораторское искусство. В нём она является редким самородком, обладающим к тому же врождённым чувством композиции словесных импровизаций.



Вариации: Стихи / **Роберт Бангиев**. – Б. м. (Израиль): Б.и., 2018. – 181 с. **Содерж.:** Есть на свете чудесное сердце; Мгновенье пребывания в гостях; О высшем и низшем из миров; Качества; Любовь: Каждому по заслугам; Еврей – это вечность; Еврейская женщина; Вопросом на вопрос; Как земную душу сделать неземной; Всевышний велик!; Сведения об

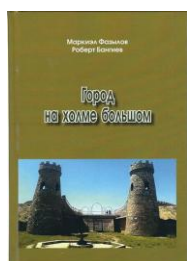
авторе. *Вариации* – музыкальный жанр. Роберт Бангиев, музыковед по специальности, хорошо знаком с ним. Зная и то, что варьирование, как метод развития, широко используется в поэзии, он смело привнёс в поэзию эту популярную форму, вытекающую из самой жизни. Открывается книга вариациями на тему «Мать». Далее идут вариации на темы «Жизнь» и «Смерть», «Качества» и «Любовь». Затем от общечеловеческой автор переходит к еврейской тематике, свободно используя при этом такие формы, как игра, интервью, беседа.

Вдохновенный полёт души / **Роберт Бангиев.** – В книге собраны сценарии автора к документальным фильмам об известных деятелях бухарско-еврейской общины. Среди них певица Берта Алишаева, поэт, писатель, художник, музыкант, врач, педагог **Давид Давыдов**, журналист и писатель **Илья Ильябаев**, певец и общественный деятель Гоэль Толмасов, певица, актриса, поэтесса, режиссёр общественный деятель **Софья Бадалбаева-Кайкова**.



Газели / **Роберт Бангиев**; Редакция, оформление, Комп. вёрстка-**Роберт Бангиев.** – {Тель-Авив} (Израиль): Б. и., 2019. – 179 с. В эту книгу стихов автор поместил все свои газели – давно излюбленную им таджикско-персидскую поэтическую форму. Почти все газели являются

посвящениями друзьям и состоят из семи бейтов (двустуший). Автор намеренно отошёл от общепринятой нормы в этой форме в конце газелей упоминать своё имя. Вместо этого он столь же постоянно упоминает Имя Творца. Расписан по фамилиям членов СРПИ, которым посвящены газели: **Эмануэль (Юра) Алаев, Рафаэль Бангиев, Иосиф Гулькаров, Амнун Давидов, Тамара Ильева, Амнер Катанов, Арон Коэн-Ниязбаев, Нисан Ниязов, Хана Толмас, Мирьям Юсупова-Бангиева.**



Город на холме большом / **Маркиэл Фазылов, Роберт Бангиев.** – (Израиль): Б. и., 2018. – 384 с., фото. Эта книга посвящена истории бухарских евреев г. Каттакургана и известным лицам среди них, о которых сказано в очерках. Написана она совместно с историком и общественным деятелем **Маркиэлом Фазыловым**. Она охватывает период времени с древних веков до наших дней. Здесь переплетается два языка – документально-исторический и художественный. Книга снабжена фотоиллюстрациями, на которых изображены люди, их дома, синагоги, духовные ценности и др.



Десять еврейских поэм / Роберт Бангиев. – Израиль, 2008. – Первая книга автора, которая представляет собой сборник всех его сочинений одного жанра, в данном случае еврейских поэм. Кроме того, это первая книга, где часть внесённых произведений дана им во второй редакции, и к ней присоединяется другая часть – новые сочинения в этом жанре.

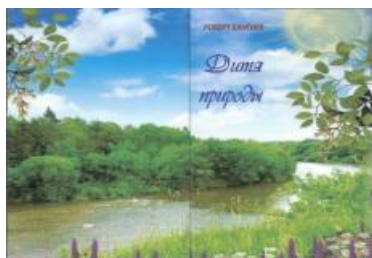
Эта книга, пожалуй, первая, где все десять еврейских поэм принадлежат одному автору. Новая поэма, «Симха и Тамар», по своему содержанию, продолжает линию его поэм о еврейской любви.



Диалоги: Стихи / Роберт Бангиев. – Б. м.

(Израиль): Б. и., 2018. – 140 с. «Всё в мире говорит» – эта мысль автора является основой всей книги. Действующие лица диалогов – люди и животные, вещи и явления природы, качества характера и жизненные процессы –

практически всё существующее. Автор склонен к крайним контрастным сопоставлениям допускаемых им персонажей, которые беседуют между собой, например «Вселенная и Атом». Каждой миниатюре даны по два названия: тематический образ и действующие лица. Приложены «Словарь» и «Сведения об авторе».



Дитя природы: Повесть / Роберт Бангиев; Консультанты-Люба и Майя Бангиевы. – Иерусалим: {DIGITALI}, 2019. – 196 с., ил. Это книга о женщине, которая в свои 90 лет выглядит моложе 20-летних девушек. Пережившая очень непростую жизнь, Люба Бангиева умудряется оставаться

жизнерадостной и весёлой, поющей, танцующей и влюблённой в жизнь. Невероятно добрый, отзывчивый и прямодушный человек, она никому не желает зла. Она относится к тем счастливым людям, которые не потеряли детство. Удивительно, но эта женщина своим поведением напоминает собой сказочных героев.



Дорога святости; О коротком былом: Повесть в воспоминаниях / Роберт Бангиев; Предисловие, редактор-А. Иноятов; Корректор-В. Слайтон; Графика и шрифтовое оформление-Мона Пастер. – Тель-Авив (Израиль): «М+», {2004}. – 216 с. ISBN 965-7093-39-2 Двукнижие. Кн. 5-6. **Содерж. книги «Дорога святости»:** Дорога святости: Поэма; Мерцают звёзды; Картины с размышлениями;

Стены: Поэма; Вариации на тему «Жизнь»: В стиле Омара Хайяма; Диалоги; Мысли; Пророки: Драма-диспут.

Книга пятая – книга поэзии – посвящается Шимону Хахаму, основоположнику бухарско-еврейской литературы. Содерж. книги «О коротком былом»: Повесть в воспоминаниях; Стихи, посвящённые Алле: **Бангиев, Рафаэль**, Рая Кошмакова, **Маруся Мушеева**. Эссе; Времена.

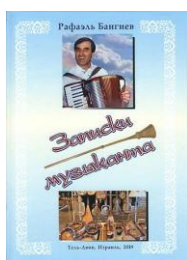
Книга шестая – книга прозы – в значительной степени посвящена памяти Аллы, младшей дочери автора. Также включены разделы «Эссе» и «Времена».



Еврей и его вера / **Роберт Бангиев**; Оформление обложки-Юрий Борохов. – {Тель-Авив} (Израиль), 2022. – 214 с. **Содерж.:** 13 иври; Баллады; Еврейские цифры; Сказочные были; Несколько слов по прочтении Торы; Вопросом на вопросы; Приверженцы творца; Притчи; Примечания, Сведения об авторе. *О содержании этой книги отчётливо и ясно говорит её название – «Еврей и его вера». По глубокому убеждению автора, к иудаизму ведёт не одна, а множество дорог. Одна из этих дорог – поэзия. Когда автор услышал высокую оценку его стихов об иудаизме от одного раввина, своего большого друга, он решил показать свою книгу и другим раввинам. С Б-жьей помощью, все раввины, которые ознакомились с книгой стихов автора, дали его книге такую же оценку, разумеется, каждый по-своему. Их признание стало для автора весьма дорогим явлением его жизни.*

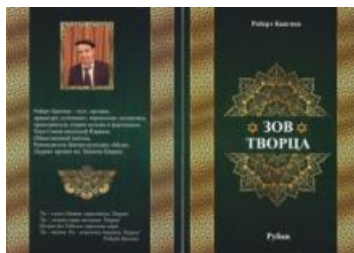


Завещание благородного человека / **Роберт Бангиев**; Художник обложки-**Владимир Гринив**. – Тель-Авив (Израиль), 2016. – 96 с. – (Серия «Жизнь». Кн. 1-я). *Книга представляет собой сочетание поэзии и прозы. Её исходным произведением стало стихотворение «Завещание благородного человека», посвящённое тому, как покидает мир истинно благородный человек, высокий дух которого не позволит ему опуститься до низменных слабостей. В приложении даны «Еврейский венок, или венок сонетов», переводы стихов **Мордехая (Мухиба) Бачаева** и «Сведения об авторе».*



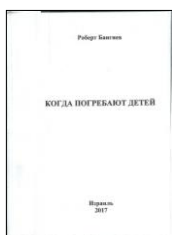
Записки музыканта / **Роберт Бангиев**. – *Эта книга о жизни и творчестве **Рафаэля Бангиева** как музыканта. Сегодня Рафаэля знают как талантливого и плодотворного публициста, писателя, поэта, переводчика, знатока высокого литературного таджикского языка и даже полиглота. Но музыкант-аккордеонист – это первое амплуа Рафаэля, с которым он вступил в мир искусства. Не будет лишним здесь сказать о*

моментах формирования Рафаэля-музыканта, связанных с прямым прикосновением к нему чудотворного перста Творца. В книге представлены многочисленные музыканты-профессионалы, с кем Рафаэлю довелось сотрудничать, а также документы, подтверждающие факты его музыкальной биографии. Отрадно, что среди множества лиц на страницах книги присутствуют наставники Рафаэля и его ученики и последователи. Автор этих строк, как редактор этой книги, счёл необходимым поместить её содержание на страницах своего сайта.



Зов Творца: Рубаи / **Роберт Бангиев**; Редакция, вёрстка-авторская. – {Тель-Авив} (Израиль), 2022. – 179 с. **Содерж.**: От автора; Омару Хайяму; Рубаи строгого стиля; Стихи со строфами в форме рубаи; Рубаи свободного стиля; Примечания; Лица, которым посвящены страницы рубаи; Сведения об авторе.

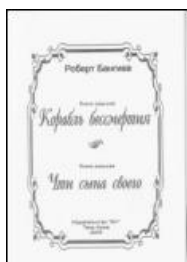
Книга рубаи – плод любви автора к этому весьма красивому жанру в произведениях поэтов-классиков персидско-таджикского Востока, жемчужин мудрости, которые исходили из уст его родителей и прародителей, а также множеству переводов автором современных поэтов с фарси на русский язык. Сборник является, по-видимому, первым опытом издания книги этого жанра на русском языке. Расписан по фамилиям членов СРПИ, которым посвящены рубаи: **Яир Аксакалову, Рафаэль Бангиев, Гавриэль Борухов, Виктор Лебедев (Бохман), Авраам Инояттов, Нисан Ниязов, Мирьям Юсупова-Бангиева.**



Когда погребают детей Электронное издание / **Роберт Бангиев.**

– Книга стихов посвящена родителям и их детям, которых они потеряли. Состоит она из двух частей. Первая часть посвящена младшей дочери автора, вторая – его друзьям по общему горю, которые стали его побратимами. Вывод, к которому пришёл автор, трагичен и прост: нет на земле горя

тяжелее, чем потеря собственного ребёнка. И ещё: не быть равнодушным к грехам, которые совершают взрослые. Это отражается на судьбах детей. Так работают законы Творца в Его мире.

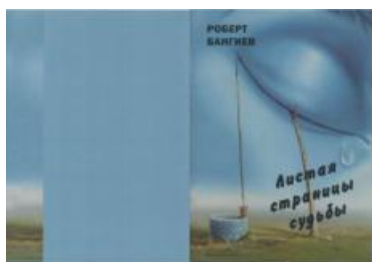


Корабль бессмертия. Чти сына своего / **Роберт Бангиев**; Предисловие, редактор-А. Инояттов; Корректор-В. Слайтон; Графика, шрифтовое оформление-Мона Пастер. – Тель-Авив (Израиль): М+, 2005. – 231 с. ISBN 965-7093-45-7 Двукнижие. Кн. 7-8.

Содерж. книги «Корабль бессмертия»: Израиль; Спасибо, что есть ты; Сказание о Рамбаме: Поэма; Мерцают звёзды; То – войны отголоски;

Две мольбы; Где граница твоя, Доброта?; Исповедь храма: Поэма; Диалоги; Горечь утраты; Переводы {стихов} **Мухиба (Мордехая Бачаева), Яира Саидова**. В этой книге две поэмы. «Сказание о Рамбаме» автор посвятил великому законоучителю Торы р. Моше бен Маймону, а «Исповедь Храма» – откровенное признание еврейской святыни о своей удивительной «биографии». Между ними ряд стихотворных циклов: «Израиль», лирический «Спасибо, что есть ты», мини-портреты о великих людях «Мерцают звёзды», «То войны отголоски», «Где граница твоя, Доброта?», «Две мольбы» и др. В книге впервые появляются переводы стихов с бухарско-еврейского языка на русский.

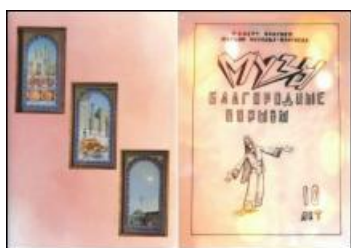
Содерж. книги «Чти сына своего»: Сказки; Рассказы; Эссе; Афоризмы; Шахматы, как... Сказки и рассказы этой книги расширяют диапазон образов автора, его воображение и фантазию. Первое из двух эссе посвящено восприятию Земли Обетованной ошеломлённым репатриантом. Второе эссе – скорее, поэма-любовь-изумление – о Шашмакоме – грандиозном циклическом музыкально-поэтическом полотне среднеазиатского Востока. Завершают книгу 144 афоризма, посвящённых шахматам, которые автор полюбил с давней юности и которые рассматриваются им в 12 ракурсах.



Листая страницы судьбы: Повесть / **Роберт Бангиев**; подготовка к печати-**Роберт Бангиев**. – 2016. – 96 с.

Содерж.: Средняя Азия; Израиль; Приложения. Книга повествует о судьбе Мирьям и Мурдехая-Миши Халиловых, их бескорыстную доброту, чистосердечие, скромность, любовь к людям, к

миру, к труду, умение радоваться и быть благодарной и много других подобных черт, которые украшают человека.



Музы благородные порывы. Кн. 2. 10 лет. / **Роберт Бангиев, Мирьям Юсупова-Бангиева**; Подготовка к печати-**Роберт Бангиев**; Художник-**Виктор Рубинов**; Фото-, видеосъёмки-**Эмануэль (Юра) Алаев**, Юрий Борохов, Эдуард Гавриэлов, Ариэль Израилов, Яхиэль Израилов, Борис Исхаков, Роман Катаев; Спонсоры-

Екатерины Алишаева, Натан Кайков, Соломон Коган, Батшева Мататова, Эльяу Чулпаев. – 2019. – 262 с., фото. Эта вторая книга о Центре культуры «Муза». Она написана теми же соавторами – Робертом Бангиевым и Мирьям Юсуповой-Бангиевой. Посвящена книге второму пятилетию жизни и творчества их детища по имени «Муза». Это ещё одно свидетельство того, что эта творческая организация продолжает жить своей, очень интенсивной и интересной жизнью. Формам работ

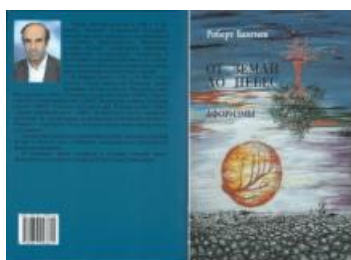
«Музы» нет ни конца, ни края. Она по-прежнему любима общиной и очень популярна.



Несколько слов. Вне времени / **Роберт Бангиев**; Предисловие, редактор-Аркадий Иноятов. – Тель-Авив (Израиль): Изд-во «М+», {2003}. – 198 с. *Двукнижие. Кн. 1-2.*

Содержание книги «Несколько слов»: Чемпионы мира по шахматам; Мгновения еврейской истории: Поэма; Два письма; Несколько слов по прочтении Торы; Человек; Размышления Авраама у могилы Сары; Обращения; Еврей и его эра; Четверостишия; Диалоги. *Первая книга автора посвящена благословенной памяти младшей дочери Аллы, погибшей в автокатастрофе буквально в начале издания. Все произведения в ней поэтические. Главная тема книги – человек и Б-г. Жанры поэзии здесь самые разные – от миниатюр до поэмы. Открывается книга мини-портретами чемпионов мира по шахматам. В поэме «Мгновения еврейской истории» жизнь нашего народа показывается, как сказали читатели, «с высоты птичьего полёта». Герой второй поэмы – Авраам-Авину, размышляющий у могилы спутницы своей жизни Сары-Имену. В книге много стихов морально-нравственного содержания.*

Содерж. книги «Вне времени»: Сказки; Рассказы; Афоризмы; Голоса. *Вторая книга автора – книга прозы. «Вне времени» – это общее название сказок, рассказов и афоризмов. Оно не случайное, ибо побыть вне времени значит хоть немного приобщиться к Б-жественному измерению – вечности, т.е. побыть в мире идей, взаимоотношений добра и зла, что выражают персонажи книги. В афоризмах проявляется мировоззрение автора – еврея, оказавшегося на Земле Обетованной. На «десерт» дан афористический цикл «Голоса» (изречения о различных явлениях природы).*



От земли до небес: Темы и картины, или Тысяча и один афоризм: Представление из семи действий и апофеоза / **Роберт Бангиев**; Предисловие-Александр Разгон; Художник-**Владимир Гринив**; Вёрстка и оформление-М. Пастер. – Б. м. (Израиль): Изд-во «М+», 2011. – 230 с., илл. ISBN 978-965-7093-64-1

На обложке: **От земли до небес: Афоризмы.** *Данная книга является плодом многолетних творческих искания Роберта Бангиева в области столь необычной философской формы как афоризмы. Это театрализованное представление из семи действий с апофеозом, в котором воспевается Всевышний. Связывают действия между собой афористические антракты в свободном изложении. Это отдалённо напоминает двухчастные циклические музыкальные произведения, наподобие прелюдий и фуг,*

ностальгическая любовь и почтение к которым у автора книги являются особыми среди множества музыкальных форм и жанров. Название «От Земли до небес» определяет восходящий путь, по которому движется наша душа.



Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. (2001-2009) / **Роберт Бангиев.** – Яффо (Израиль): Б. и., 2010. – 208 с. *Это первая книга публицистических произведений автора. Отправной публикацией является очерк о матери – его пожизненном учителе и наставнике. Среди множества тем особо дороги для писателя еврейские религиозные темы и тема Шашмакома. Немало очерков посвящено **Аркадию Иноятову** и его журналу «Шофар», Борису Наматиеву, Ариэлю Давыдову, Беньямину Юсупову и многим другим писателям и деятелям общины бухарских евреев. Особое место занимает созданная Леви Леваевым школа для девочек «Ор Хана» в г. Рамле.*



Очерки, статьи, интервью: Кн. 2. (2010-2011) / **Роберт Бангиев.** – Яффо (Израиль): Б. и., 2011. – 231 с. *Красной линией второй книги публицистики автора являются материалы о Центре культуры бухарско-еврейской интеллигенции «Муза», основателями и руководителями которого являются сам автор и его супруга, оперная певица **Мирьям Юсупова-Бангиева**. Среди образов-портретов здесь присутствуют яркие представители общины бухарских евреев (Михаэль Толмасов, **Мордехай Бачаев (Мухиб)** и др.), а также других еврейских общин. Автором поднимается множество тем морально-нравственного содержания.*



Очерки, статьи, интервью (2012-2013) *Электронное издание* / **Роберт Бангиев.** – В третьей публицистической книге наряду с темой о Центре культуры «Муза», затрагиваются темы о синагоге, о еврейских праздниках, о языке, о воспитании, о благодарности, о святости, о наследии и памяти знаменитых деятелей и о многих других положительных человеческих качествах. В некоторых аналитических очерках раскрывается художественная ценность значимых произведений искусства.



Очерки, статьи, интервью (2014-2015) *Электронное издание* / **Роберт Бангиев.** – В четвёртую книгу вошли материалы, посвящённые Псалмам Давида, бухарско-еврейской секции Союза русскоязычных писателей Израиля, шестой Конференции

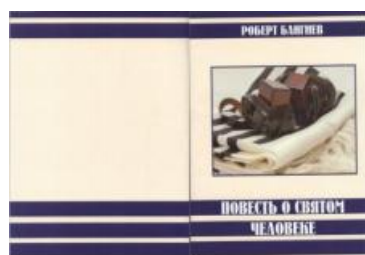
общины бухарских евреев по вопросам истории и культуры, журналу «Мой Израиль» редактора **Маркиэла Фазылова**, первой книге о жизни и творчестве Центра культуры «Муза», критическим заметкам культурной жизни нашей общины.



Очерки, статьи, интервью (2016-2017) *Электронное издание / Роберт Бангиев.* – В пятую книгу публикаций вошли материалы, посвящённые выходу в свет альбома «Художники бухарские евреи», 200-му собранию Центра культуры «Муза», материалам седьмой Конференции общины бухарских евреев, связанные с их обликом в 21 в., Танаху в лице книги «Шир Ха-Ширим (Песнь Песней) в стихах», анализа романа **А. Шаламаева** «Превратности судьбы».



Очерки, статьи, интервью (2018-2019) *Электронное издание / Роберт Бангиев.* – *Шестая книга, в первую очередь, связана с незаурядным именем – Михаэль Толмасов (книга **Р. Бангиева** «Свет Михаэля»). Другая книга – «Популярная история бухарских евреев» И. Дворкина и **М. Фазылова**. Можно назвать здесь много других выдающихся имён. Видное место среди тем занимает 10-летие Центра культуры бухарско-еврейской интеллигенции «Муза». Среди особенных мероприятий был и бенефис Э. Галибовой.*

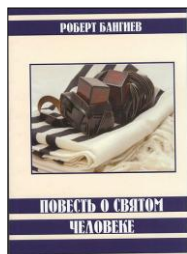


Повесть о святом человеке / **Роберт Бангиев**; Подготовка к типографии-**Роберт Бангиев.** – Иерусалим (Израиль): {DIGITALI}, 2012. – 116 с. Повесть написана от имени детей Якова Ядгарова и посвящена этому высшему смыслу слова набожному человеку в, удивительно светлому и доброму, скромному и мудрому, прекрасному семьянину и великолепному рассказчику, который своим личным примером стал учителем и духовным наставником для своих детей и снискал их сердечную благодарность.



Притчи. Сказки. Фантазии / **Роберт Бангиев**; Подготовка к типографии-**Роберт Бангиев.** – Иерусалим (Израиль): {DIGITALI}, 2018. – 208 с. Это сборник прозаических произведений автора. Часть их изложена во второй редакции, другая часть – новые сочинения прозы. Жанры притч, сказок, фантазий – излюбленные в творчестве автора. Человек по своей природе – существо весьма ранимое. Иносказание, намёк, аллегория

гораздо ближе ему, чем непосредственное замечание с упоминанием его негативных качеств. Когда видишь себя в том или ином иносказательном образе, то изменяешься к лучшему. Что может для автора быть выше и действеннее.



Повесть о святом человеке / **Роберт Бангиев**. – 2012. – Повесть посвящена набожному человеку в высшем смысле этого слова, удивительно светлому и доброму, скромному и мудрому, прекрасному семьянину и великолепному рассказчику, который своим личным примером стал учителем и духовным наставником для своих детей и снискал их сердечную благодарность.

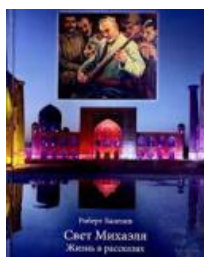


Притчи. Сказки. Фантазии / **Роберт Бангиев**. – 2018. – Это сборник прозаических произведений автора. Часть их изложена во второй редакции, другая часть – новые сочинения прозы. Жанры притч, сказок, фантазий – излюбленные в творчестве автора. Человек по своей природе – существо весьма ранимое. Иносказание, намёк, аллегория гораздо ближе ему, чем непосредственное замечание с упоминанием его негативных качеств. Когда видишь себя в том или ином иносказательном образе, то изменяешься к лучшему. Что может для автора быть выше и действеннее.

Радуйтесь жизни! / **Роберт Бангиев**. – Вторая книга сценариев автора к документальным фильмам. Среди образов известных деятелей бухарско-еврейской общины здесь такие лица, как Каниэль Толмасов, Роза Бат-Цион, **Исаак Ягудаев**, Яков Бабадустов, Михаэль Пинхасов, **Пинхас Ниязов**, Абрам Абаев, Рахель-Лариса Маллаева-Абаева, **Нисан Ниязов**, Авраш Мошияхов, Люба Мошеева. Сюда включены и сценарии из концертной деятельности автора.



Рассказы. Истории / **Роберт Бангиев**. – На обложке заглавие: Ашем! В книгу включены многочисленные рассказы автора, написанные в течение двух десятилетий. Многие из них тесно связаны с экспериментами автора и его психологическими наблюдениями и опытом. Вместе с рассказами даются истории, которые произошли в стране исхода (Советском Союзе) в Израиле. В ряде из них автор был либо их современником, либо участником.



Свет Михаэля: Жизнь в рассказах / **Роберт Бангиев**; Главный консультант-Гоэль Толмасов: Дизайн и комп. вёрстка-Вениамин Клейнер; Оформление обложки-Виктория Гогитидзе; Спонсор-Альберт бен Мишаэль Толмасов. – Москва (Россия): Б. и., 2017. – 284 с., ил. (Форум «Наследие бухарских евреев» при Всемирном Конгрессе бухарских евреев). Книга посвящена 130-летию со дня рождения певца, музыканта и общественного деятеля Михаила Толмасова. На обложке: копия картины С. В. Редькина «Фархадские вечера», выполненная А. Пилосовым.



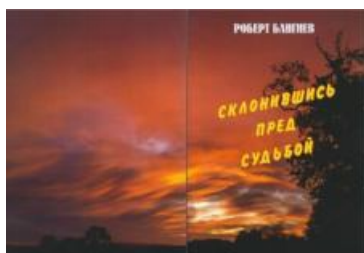
Священная высь: Четверостишия / **Роберт Бангиев**. – Название этой книги говорит само за себя. Состоит она из восьми разделов. Начинается книга с раздела, посвящённого Богу. Далее идут разделы, посвящённые еврейству; связаны они с книгой «Поучения отцов» («Пиркей авот») и с Псалмами Давида. Один из разделов посвящён злословию по учению Хафеца Хаима. Завершают книгу портреты-миниатюры великих людей. В книгу включены избранные четверостишия из других поэтических произведений автора.



Семена и плоды. Послание / **Роберт Бангиев**; Предисловие, Редактор-**Аркадий Иноятов**; Корректор-В. Слайтон; Графика, шрифтовое оформление-Мона Пастер. – Тель-Авив (Израиль): Изд-во «М+», {2003}. – 198 с. ISBN 965-7093-31-7 Двукнижие. Кн. 3-4.

Содерж. книги «Семена и плоды»: Сказание о царе Давиде: Эпическая поэма; Романсы; Акроода Торе; Диалоги; Откровения; Образы; Семена и плоды; Минута скорби. Вторая книга является работой зрелого, мудрого мастера, перенесшего за минувший год большие испытания – расстояние между первым и вторым двукнижием измеряется не одним годом, а целой жизнью. В яркой, самобытной, присущей только ему манере автор излагает историю жизни царя Давида. Глава «Минута скорби» посвящена безвременно ушедшей из жизни младшей дочери автора. В «Акрооду Торе» введено новшество: цикл из 22 песен с новой формой развития акростиха.

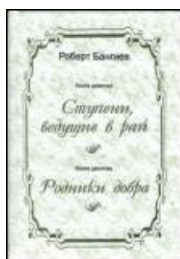
Содерж. книги «Послание»: Сказки; Рассказы; Эссе; Тени. Вторая книга автора – книга прозы. Следуя своему стилю, автор помещает в книгу прозы излюбленные им сказки и рассказы. Помимо них, сюда помещён новый жанр – эссе, в котором даны размышления автора о жизни в Израиле, о священных еврейских ценностях. В конце даны изречения, произносимые устами различного рода Теней (Тень-блаженство, Тень-прошлое, Тень-сомнение, Тень-призрак и др.).



Склонившись пред судьбой: Повесть / Роберт Бангиев; Подготовка к печати-Роберт Бангиев. – Иерусалим (Израиль): {DIGITAL}, 2009. – 94 с. *Это печальная повесть о трагической судьбе супружеской пары-Бориса и Нины Шимуновых, об удивительном в своей безропотности приятии воли Бога в самые тяжёлые моменты жизни, о глубоких размышлениях человека и переоценке им своего прошлого, о воспитательной стороне жизни и воплощении в жизнь одной из десяти заповедей, которая гласит: «Чти отца и мать».*



Сонеты / Подготовка к печати-Роберт Бангиев. – Тель-Авив, Израиль: М+, 2018. – 147 с. *Книга представляет собой сборник сонетов автора, которые посвящены друзьям автора. Специфика их в том, что связаны они с упоминанием Творца. Во вступлении книги прослеживаются истоки происхождения 14-строчной поэтической формы. Автор, минуя Ф. Петрарку, основателя жанра сонета, приводит читателя к знаменитым высказываниям израильского царя Соломона (Шломо Ха-Мелех): Время рождаться и время умирать и т.д.*



Ступени, ведущие в рай. Родники добра / Роберт Бангиев; Предисловие, редактор-А. Иноятон; Корректор-В. Слайтон; Графика, шрифтовое оформление-Мона Пастер. – Тель-Авив (Израиль): М+, {2006}. – 258 с. ISBN 965-7093-49-X
Двукнижие. Кн. 9-10.

Содерж. книги «Ступени, ведущие в рай»: Дай Б-г; Из жизни поэта; Диалоги; Ступени, ведущие в рай: Поэма; Две маленькие оды; Раздумья перед свечою; Еврейский венок; **Переводы {стихов} Софы Бадалбаевой-Кайковой, Мухиба (Мордехая Бачаева), Яира Саидова, Нисона Ниязи (Ниязова), Михаэля Даниярова, Гавхари (Гавриэля Ханимова).** Стихотворные циклы в книге чередуются с поэмами. Цикл «Из жизни Поэта» по всем признакам автобиографичен. Герой поэмы «Ступени, ведущие в рай» – известный еврейский мудрец р. Акива. В поэме «Еврейский венок» автором введены новшества: создан еврейский, 22-строчный сонет и, на основе этого, новый, еврейский венок сонетов. Развитие получил жанр оды («Две маленькие оды»). Намного больше стало переводов с бухарско-таджикского.

Содерж. книги «Родники добра»: Эссе; Две притчи. В основу этой книги легла часть авторских эссе морально-нравственного содержания. Внесены также две притчи (хотя притчами являются многие из сказок автора в

его предыдущих книгах). Завершается книга весьма оригинальными афоризмами, посвящёнными символическому еврейскому музыкальному инструменту шофару, рассматриваемому с 12 позиций.



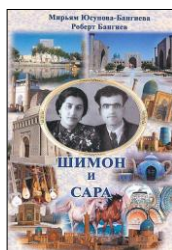
Увлекательное путешествие по сказочной стране МУЗА / **Роберт Бангиев, Мирьям Бангиева-Юсупова**; Художник-Виктор Рубинов; Комп. вёрстка, графика-**Хана Толмас**. – Израиль, 2014. – 208 с., ил. – (Бухарско-еврейская секция Союза русскоязычных писателей Израйля). Книга эта написана автором

совместно с супругой, оперной певицей Мирьям Юсуповой-Бангиевой. Это плод одного из направлений их общественной деятельности – Центра культуры бухарско-еврейской интеллигенции «Муза», основателями и руководителями которого они являются. «Муза» является открытым журналом. У каждого её члена есть своя рубрика. Выступают музовцы с самыми разнообразными темами. Здесь постоянно проводятся увлекательные интеллектуальные игры.



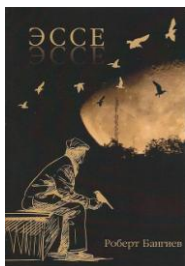
Ха-Перах вэ ха-Эвен Цветок и Камень / **Роберт Бангиев**; Пер. на иврит-**Роберт Бангиев**. – 2012. – Это единственная книга, собранный материал которой переведён на иврит. Название её – Цветок и Камень – является одноимённым названием одной из авторских притч. В книгу помещены сказки и притчи, стихи и афоризмы. Опыт показал, что для иврито-язычного читателя они оказались необычно новыми, интересными, в первую очередь, с точки зрения содержания.

Четверостишия / **Роберт Бангиев**. – Название этой книги говорит само за себя. Состоит она из восьми разделов. Начинается книга с раздела, посвящённого Богу. Далее идут разделы, посвящённые еврейству; связаны они с книгой «Поучения отцов» («Пиркей авот») и с Псалмами Давида. Один из разделов посвящён злословию по учению Хафеца Хаима. Завершают книгу портреты-миниатюры великих людей. В книгу включены избранные четверостишия из других поэтических произведений автора.



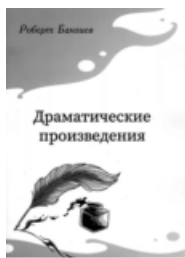
Шимон и Сара / **Роберт Бангиев, Мирьям Юсупова-Бангиева**. – Книга, которую вы держите в руках, посвящена 50-летию памяти отца **Мирьям Юсуповой-Бангиевой**, сотрудника музея декоративно-прикладного искусства «Мохи Хоса» в Бухаре, педагога-историка **Шимона Абая**, погибшего в автокатастрофе. На страницах книги читатель узнает о печальных днях истории бухарских евреев в советский период, когда

закрывались школы и другие культурно-образовательные учреждения, как в связи с этим менялись судьбы людей.



Эссе / Роберт Бангиев. – 2019. – Это сборник философско-публицистических, литературно-критических, порой лирических, порой драматических размышлений в прозе верующего еврея, прибывшего на Землю Обетованную. Они ярко высвечивают важнейшую тему творчества автора. подавляющее большинство их предваряют эпиграфы известных мыслителей прошлого и настоящего. Это обращение к евреям и не только к евреям. Часть из них написана, казалось бы, для людей юношеского возраста, но очень касается взрослых. Здесь поставлено множество вопросов, которые требуют ответов.

АВТОР ПЬЕС



Драматические произведения / Роберт Бангиев. – Эта книга пьес вынашивалась автором почти всю жизнь. Она построена в виде спектакля. Жизнь, Разум, Характер, Творчество, Семья, Вера и Еврейство – вот семь моментов, на которых сделал акцент **Роберт Бангиев**. Между действиями расположены афористические антракты: «Мысли, мысли, мысли...». Венчает их Бог – высшая цель, к которой стремится душа человека.

Бесстрашие / Роберт Бангиев. – Драма посвящена двум контрастам в еврейской истории: а) когда еврей нужен странам чужбины, становясь бесстрашной почитаемой личностью, б) когда не нужен, становясь гонимым.

Взаимная гармония / Роберт Бангиев. – Пьеса посвящена действиям Небес и подготовительной работе еврея к ним, о диалоге земного и небесного в душе человека.

Муза добрых сердец / Роберт Бангиев. – Вокальная пьеса, посвящённая взаимоотношениям Востока и Запада, философские диалоги в музыкальной форме.

Музыка, зажжённая словом / Роберт Бангиев. – Фантазия, посвящённая еврею Средней Азии, который создал шедевр, а сам остался безымянным (по страницам жизни индийской поэтессы Зебуниссо).



От земли до небес: Темы и картины, или Тысяча и один афоризм: Представление из семи действий и апофеоза / **Роберт Бангиев**; Предисловие-Александр Разгон; Художник-**Владимир Гринив**; Вёрстка и оформление-М. Пастер. – Б. м. (Израиль): Изд-во «М+», 2011. – 230 с., илл. ISBN 978-965-7093-64-1 На

обложке: **От земли до небес: Афоризмы.** Данная книга является плодом многолетних творческих искания Роберта Бангиева в области столь необычной философской формы как афоризмы. Это театрализованное представление из семи действий с апофеозом, в котором воспевается Всевышний. Связывают действия между собой афористические антракты в свободном изложении. Это отдалённо напоминает двухчастные циклические музыкальные произведения, наподобие прелюдий и фуг, ностальгическая любовь и почтение к которым у автора книги являются особыми среди множества музыкальных форм и жанров. Название «От Земли до небес» определяет восходящий путь, по которому движется наша душа.

Патриарх Авраам / **Роберт Бангиев.** – Пьеса создана для театра одного актёра. Это монолог-обращение Авраама к его любимой спутнице жизни Саре у её могилы.

Первооткрыватель культуры / **Роберт Бангиев.** – Сюжет о просветителе, знатоке истории, о том, кто был первооткрывателем мировой культуры.

Пророки: Драма / **Роберт Бангиев.** – Диспут. История духовной победы еврея над антисемитами в средневековье.

Рон и Майя / **Роберт Бангиев.** – Пьеса о сложностях человеческих дорог, связанных с метаморфозами людских судеб. История о любви и преображении в Израиле.

Творец уберёг: Пьеса / **Роберт Бангиев.** – Посвящена несостоявшемуся браку между верующим евреем и неверующей светской дамой.

Язык Небес: Пьеса / **Роберт Бангиев.** – Об искусстве работы над собой, актуальном во все времена и во всех странах.

СЦЕНАРИСТ док. фильмов

Бессмертен тот, кто смерть с улыбкою встречает: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2004. — *О Соне Мавашевой*.

Благодарность за жизнь: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2008. *О Борисе и Нине Шимуновых*.

Благодарю тебя, судьба: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2010. *О Гоэле Толмасове*.

https://drive.google.com/file/d/17dRCXZWUIZYNbejLdrQfpgK23_ubQID/view

Вдохновенный полёт души: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2009. 44.15 *Об Илье Ильябаеве*.

<https://drive.google.com/file/d/15snUDuotiv5VNrOWHm6ANrI7j2UU8UYX/view>

Добрым смехом исцелять: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2013. *Об Исааке Ягудаеве*.

https://drive.google.com/file/d/1dGf_XvQP7ssVzyiDitbAsiaBfLVVBH3j/view

Женщина-героиня: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2009. 14.40 *75-летию Сары Тахаловой-Абаевой-Некталовой*.

Жизнь – щедрый дар человеку: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2006. *О Берте Алишаевой*.

Истинная красота не увядает: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2013. *О Розе Бат-Цион*.

https://drive.google.com/file/d/1ELARmVlx_yMyg07-7J9nPnwKt3JF_rO/view

/ Лирика суровости: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2016. *Об Авраше Мушьяхове*.

Люби жизнь! : Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2007. *О Давиде Давыдове*.

Музыкальное путешествие по судьбам: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2015.

Образец для подражания: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2018. *О Любе Мошеевой*.

Простое человеческое счастье: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2012. *О Каниэле Толмасове*.

<https://drive.google.com/file/d/10t4vE4WF6SLoOrFtyZfFgxNdY7BfGWRy/view>

Радуйтесь жизни!: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2014. О *Якове Бабадустове*.

Семь выводов мудреца: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2015. О *Пинхасе Ниязове*.

https://drive.google.com/file/d/1wVne6r7wHtLytnInl62qEDHG_RL-Wgh/view

Сцена – стихия моя: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2012. 26.17 О *Софье Бадалбаевой-Кайковой*.

<https://drive.google.com/file/d/1LGkNsmhU8rLpxemltmKuemTKs8UxYt1M/view>

Счастлив тот, в ком святость Божья зажжена: Док. фильм / Режиссёр-**Юрий Борохов**; Чтец-**Роберт Бангиев**. 2016. Фильм *Юрия Борохова, в котором использованы фрагменты сценария Роберта Бангиева*.

Сын мой: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2005. О *Рубене Пинхасове*.

Экскурс по сказочной стране МУЗА: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2019. К 10-летию клуба.

https://drive.google.com/file/d/1jQZbQV1u9fv77VgtWmi_ZcCmsKK2QMT0/view

АВТОР ПЕСЕН

...: {Романсы} / Слова-**Роберт Бангиев**; Музыка-Элла Галибова. –

О себе / **Роберт Бангиев** // Русская драматургия Израиля 1970-2020 гг. – Иерусалим (Израиль), 2022. – С. 63.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%80%D1%83%D1%81%D1%81%D0%BA%D0%B0%D1%8F-%D0%B4%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%B0%D1%82%D1%83%D1%80%D0%B3%D0%B8%D1%8F-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F-1970-2020-%D0%B3%D0%B3-%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

Печной жар отца // Менора (Израиль): Газета при Всемирном Конгрессе бухарских евреев. – **Год**, № 222. О воспитании детей.

... / **Роберт Бангиев** // Пламя: Журнал. –

... / **Роберт Бангиев** // Менора: Газета при Всемирном Конгрессе бухарских евреев. – В газете печатали притчи, рассказы, эссе, стихи и кроссворды *Роберта Бангиева*.

... / **Роберт Бангиев** // Вести: Газета. –

... / **Роберт Бангиев** // Новости недели: Газета. –

... / **Роберт Бангиев** // Бухарская газета. –

... / **Роберт Бангиев** // На улице Герцля: Журнал (Лод, Израиль). –

... / **Роберт Бангиев** // Шофар: Лит.-публ. журнал (Израиль). –

... / **Роберт Бангиев** // Шалом). –

... / **Роберт Бангиев** // Ширин). –

... / **Роберт Бангиев** // Бухариентаймс). –

... / **Роберт Бангиев** // Мой Израиль). –

ПЕРЕВОДЧИК с бухори



В каменном мешке): Книга воспоминаний / **Мордехай Бачаев (Мухиб)**; Стихотворный пер. газелей и рубаи: **Роберт Бангиев**. – Иерусалим (Израиль): Цур-от, 2011. – *Основу книги составляют воспоминания автора о годах, проведенных в заключении и ссылке, но значительное место уделено также экскурсам в более раннее прошлое (детство, юность, начало 1930-х гг.) с ярким описанием культурной жизни бухарских евреев, вплетены историко-философские размышления о судьбах бухарского еврейства.*

Ниязов, Нисан. Дарси хаёт Урок жизни / **Нисан Ниязов**; Пер. с бухори-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман**, Владимир Ехевич; Пер. на иврит-**Виктор Бохман**, Ю.Френкель, А.Паперный. – Израиль, 2016. – 418+90 с. Сборник стихотворений, статей и очерков автора и избранных статей о его жизни и творчестве. С частичным переводом на русский язык и на иврит.

Ниязов, Нисан. Рубаи / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман** // Бульвар Ротшильда: Журнал (Тель-Авив-Яффо, Израиль). – 2018. – №3. – С. 118.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D1%83%D0%BB%D1%8C%D0%B2%D0%B0%D1%80-%D1%80%D0%BE%D1%82%D1%88%D0%B8%D0%BB%D1%8C%D0%B4%D0%B0-%D0%B6%D1%83%D1%80%D0%BD%D0%B0%D0%BB-3-2018-1>

Ниязов, Нисан. Рубоиёт: Чаҳорум китоби шеърҳо Рубаи / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев**; Пер. на иврит-Антон Паперный. – Исроэл: S. I., 2014. – 143+16 с. 15 см. ISBN 978-965-7094-75-7

Ниязов, Нисан. Рубоиёт *Рубаи* / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман**; Пер. на иврит-Антон Паперный, **Виктор Бохман**, Юваль Френкель. – Израиль, 2015. – 144+16 с. или 150+26 с.

Ниязов, Нисан. Рубоиёт *Рубаи* / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман**; Пер. на иврит-Антон Паперный, **Виктор Бохман**, Юваль Френкель. – Израиль, 2015. – 150+26 с.

Ниязов, Нисан. Рубоиёт *Рубаи* / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман**, В{ладимир} Ехевич; Пер. на иврит-Антон Паперный, Бенъямин Бен Давида. – Израиль, 2018. – 144+16 с. Третий сборник рубаи. 100 рубаи на русском, иврите и бухарском.

Ниязов, Нисан. Рубаи / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман**, В{ладимир} Ехевич; Пер. на иврит-Антон Паперный, Бенъямин Бен Давида. – 2018. – 260 с. *Третий сборник рубаи. 100 рубаи на русском, иврите и бухарском.*

* * *

Ниязов, Нисан. Рубаи / Пер. с евр.-таджик.-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман** // Бульвар Ротшильда. – Тель-Авив-Яффо (Израиль), 2016. – № 3. – С. 118.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D1%83%D0%BB%D1%8C%D0%B2%D0%B0%D1%80-%D1%80%D0%BE%D1%82%D1%88%D0%B8%D0%BB%D1%8C%D0%B4%D0%B0-%D0%B6%D1%83%D1%80%D0%BD%D0%B0%D0%BB-3-2018-1>

Ниязов, Нисан. Рубоиёт: Чаҳорум китоби шеърҳо *Рубаи* / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев**; Пер. на иврит-Антон Паперный. – Исроэл: S. I., 2014. – 143+16 с. 15 см. ISBN 978-965-7094-75-7

Ниязов, Нисан. Рубоиёт = Рубаи / **Нисан Ниязов**; Пер. с евр.-таджик.-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман** // Бульвар Ротшильда. – Тель-Авив-Яффо (Израиль), 2016. – № 3. – С. 118.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D1%83%D0%BB%D1%8C%D0%B2%D0%B0%D1%80-%D1%80%D0%BE%D1%82%D1%88%D0%B8%D0%BB%D1%8C%D0%B4%D0%B0-%D0%B6%D1%83%D1%80%D0%BD%D0%B0%D0%BB-3-2018-1>

Ниязов, Нисан. Рубоиёт = Рубаи / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман**; Пер. на иврит-Антон Паперный, **Виктор Бохман**, Юваль Френкель. – Израиль, 2015. – 150+26 с.

Ниязов, Нисан. Рубоиёт = Рубаи / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман**, В. Ехевич; Пер. на иврит-Антон Паперный, Бенъямин Бен Давида. – Израиль, 2018. – 144+16 с. *Третий сборник рубаи. 100 рубаи на русском, иврите и бухарском.*

Ниязов, Нисан. Рубаи / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев**; Пер. на иврит-Антон Паперный. – Израиль, 2014. – 144+16 с.

Ниязов, Нисан. Рубаи / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман**; Пер. на иврит-Антон Паперный, **Виктор Бохман**, Юваль Френкель. – Израиль, 2015. – 150+26 с.

Ниязов, Нисан. Рубаи / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман, В. Ехевич**; Пер. на иврит-Антон Паперный, Бенъямин Бен Давида. – 2018. – 260 с. *Третий сборник рубаи. 100 рубаи на русском, иврите и бухарском.*

ПЕРЕВОДЧИК с иврита



Псалмы в стихах = *מ'ללל* / Давид, царь; Пер. с иврита на русский-**Роберт Бангиев**; Предисловие-**Амнер Катанов**; Комп. графика, издатель-Мирьям Катанов. – Иерусалим (Израиль): {DIGITALI}, (5774, 24 элула), 2014. – 573 с. ISBN 9789657093542 Текст параллельно на иврите и русском. *Первый перевод*

всей книги Теилим в стихах на русском языке. Роберт Бангиев передаёт суть Псалмов царя Давида в полном соответствии с текстом оригинала. Особенно это отразилось на музыкальной стороне переводов. Автор удивительно красивого стихотворного изложения очень уместно включил фонетическую транскрипцию Псалмов, чтобы желающие, но не умеющие читать на иврите, могли произнести слова на священном языке. Это вторая книга из авторской серии «Танах в стихах», самая популярная из всех книг автора. В конце книги дан ряд приложений, в том числе Краткий словарь, материалы из Краткой еврейской энциклопедии, Список использованной литературы.



Тикун Ха-Клали в стихах: (Общее исправление) На иврите и русском / Давид, царь; Пер. с иврита на русский-**Роберт Бангиев**; Предисловие-**Хилель бен Менахем Хаимов**; Комп. графика, издатель-Мирьям Катанова. – Иерусалим (Израиль): {DIGITALI}, 5775 (2015). – 127 с. *Это вторая книга из авторской*

серии «Танах в стихах». В ней в поэтической форме представлены 10 псалмов, которые открыл раби Нахман из Брацлава и назвал их «Тикун Ха Клали (Общее исправление)», потому что в них заключён тайный код к общему исправлению человека и его души. Они даны в оригинале царя

Давида и параллельно в стихах на русском языке Роберта Бангиева. Псалмы обрамляются соответствующими молитвами, которые читаются перед чтением Псалмов царя Давида и после их чтения. Включены приложения, посвященные транслитерации псалмов, жизни и творчеству раби Нахмана, а также 2 статьи Эли Тальберга.



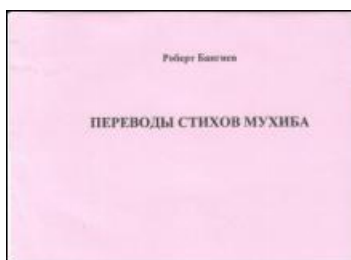
Шир Ха-Ширим = Песнь Песней в стихах. На иврите и русском / Соломон, царь; Пер. с иврита-**Роберт Бангиев**; Комп. графика-Мирьям Катанова. – Иерусалим (Израиль): {DIGITALI}, 5777 (2017). – 127 с. Содержанием третьей книги из авторской серии «Танах в стихах» стала знаменитая книга

израильского царя Шломо (Соломона) «Песнь Песней» (на иврите – «Шир Ха-Ширим»). До сих пор в мире не было ни одной попытки перевести «Шир ха Ширим» в стихотворной форме на русский язык. Роберт Бангиев взялся за этот титанический труд, и это ему удалось, автор выступает как поэт, как музыковед и как верующий еврей. В его задачу входило сохранить на русском языке потрясающую музыкальную природу «Песни Песней». Транслитерация, комментарии, пояснения – прилагаются.



Ха-Перах ва ха-Эвен Цветок и Камень / **Роберт Бангиев**; Пер. на иврит-**Роберт Бангиев**. – 2012. – Это единственная книга, собранный материал которой переведён на иврит. Название её – Цветок и Камень – является одноимённым названием одной из авторских притч. В книгу помещены сказки и притчи, стихи и афоризмы. Опыт показал, что для иврито-язычного читателя они оказались необычно новыми, интересными, в первую очередь, с точки зрения содержания.

ПЕРЕВОДЧИК с таджикского



Переводы стихов **Мухиба / Мордехай Бачаев**; Пер с тадж.-**Роберт Бангиев**. – Яффо (Израиль): Б. и., 2020. – 104 с. **Мухиб (Мордехай Бачаев)** – бухарский еврей той величины, какую представляют выдающиеся сыны этого народа – Шахин Ширази и Шимон Хахам. Мухиб – одна из ярчайших личностей 20-21 вв.,

прекрасный документалист своей эпохи, блистательный знаток литературы и её творец. Литературный таджикский язык в устах Мухиба столь же высок и красив, каким мы видим его в бессмертных творениях Рудаки и Фирдоуси, Саади и Хафиза. В числе переводов на русский

язык, главным образом, газели. Вместе с ними стихи, песни, рубаи и другие поэтические жанры.



Повесть о матери / **Яир Саидов, Мордехай Кимягаров** / Предисловия-**Леонид Финкель, Арон Шаламаев, Семён Горовой, Яков Борухов, Мансур Суруш и Бахтиёр Муртазов**; Пер. с тадж. яз.-**Роберт Бангиев**; Редактор-Семён Горовой; Корректор-Алла Векслер. – Тель-Авив (Израиль): Альвеол; тип. «Медиа-Галь», 2007. – 128 с. Книга «Повесть о матери»

посвящена гражданской войне в Таджикистане в 90-х гг. 20 в. Героиня повести олицетворяет возвышенный образ матери, которая, невзирая на неимоверные трудности, идёт спасти свою дочь. В книге показана необычайная теплота во взаимоотношениях между таджиками и бухарскими евреями. А устами таджикского поэта выражен настоящий плач по уходу бухарских евреев из Таджикистана.

СЦЕНАРИСТ

Нисан Ниязов: {Документальный фильм} / Автор сценария-**Роберт Бангиев**; Режиссёр-**Юрий Борохов** // (You Tube). К 70-летию **Нисана Ниязова**.

Бессмертен тот, кто смерть с улыбкою встречает / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. О Соне Мавашевой. 2004. –

Сын мой / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**.. О Рубене Пинхасове. 2005.

Жизнь – щедрый дар человеку / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**.. О Берте Алишаевой. 2006.

Люби жизнь! / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. О **Давиде Давыдове**. 2007.

Благодарность за жизнь / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**.. О Борисе и Нине Шимуновых. 2008.

Вдохновенный полёт души / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**.. Об **Илье Ильябаеве**. 2009.

Женщина-героиня / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**.. О Саре Тахаловой-Абаевой-Некталовой. 2009.

Благодарю тебя, судьба / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев..** О Гоэле Толмасове. 2010.

Сцена – стихия моя / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев..** О Софье Бадалбаевой-Кайковой. 2012.

Простое человеческое счастье / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев..** О Каниэле Толмасове. 2012.

Истинная красота не увядает / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев..** О Розе Бат-Цион. 2013.

Добрый смехом исцелять / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев..** Об Исааке Ягудаеве. 2013.
https://drive.google.com/file/d/1dGf_XvQP7ssVzyiDitbAslaBfLVVBH3j/view

Радуйтесь жизни! / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев.** О Якове Бабадустанове. 2014

Семь выводов мудреца / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев..** О Пинхасе Ниязове. 2015.
https://drive.google.com/file/d/1wVne6r7wHttLytnInl62qEDHG_RL-Wgh/view

Музыкальное путешествие по судьбам / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев..** 2015.

Счастлив тот, в ком святость Божья зажжена / Режиссёр-Юрий Борохов; Чтец-**Роберт Бангиев.** Фильм **Юрия Борохова** в котором использованы фрагменты сценария **Роберта Бангиева**. 2016.

Лирика суровости / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев.** Об Авраше Мушьяхове. 2016.

Образец для подражания / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев.** О Любе Мошеевой. 2018.

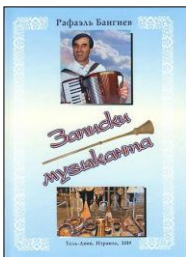
Экскурс по сказочной стране МУЗА / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев.** К 10-летию клуба. 2019.

РЕДАКТОР



Борухов, Гавриэль. Грани жизни / Редактор по музыке и сольфеджио-**Роберт Бангиев.** – Тель-Авив (Израиль), 2010.

РЕДАКТОР



Записки музыканта / **Рафаэль Бангиев**; Редактор-**Роберт Бангиев.** – ***Рафаэля Бангиева** знают как талантливую и плодотворного публициста, писателя, поэта, переводчика, знатока высокого литературного таджикского языка и даже полиглота. Эта книга о жизни и творчестве **Рафаэля Бангиева**, как музыканта. В книге представлены многочисленные музыканты-профессионалы, с кем Рафаэлю довелось сотрудничать, а также документы, подтверждающие факты его музыкальной биографии. Отрадно, что среди множества лиц на страницах книги присутствуют наставники Рафаэля и его ученики и последователи. Автор этих строк, как редактор книги, счёл необходимым поместить её содержание на страницах своего сайта.*

ЧТЕЦ

Бессмертен тот, кто смерть с улыбкою встречает: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев.** 2004. – *О Соне Мавашевой.*

Благодарность за жизнь: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев.** 2008. *О Борисе и Нине Шимуновых.*

Благодарю тебя, судьба: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев.** 2010. *О Гоэле Толмасове.*

https://drive.google.com/file/d/17dRCXZWUIZYNbejLdrQfpgK23_ubQID/view

Вдохновенный полёт души: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев.** 2009. 44.15 *Об Илье Ильябаеве.*

<https://drive.google.com/file/d/15snUDuotjv5VNr0WHM6ANrI7j2UU8UYX/view>

Добрым смехом исцелять: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев.** 2013. *Об Исааке Ягудаеве.*

https://drive.google.com/file/d/1dGf_XvQP7ssVzyiDjtbAslaBfLVVBH3j/view

Женщина-героиня: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2009. 14.40 *75-летию Сары Тахаловой-Абаевой-Некталовой.*

Жизнь – щедрый дар человеку: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2006. *О Берте Алишаевой.*

Истинная красота не увядает: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2013. *О Розе Бат-Цион.*

https://drive.google.com/file/d/1ELARmVlx_vMyg07-7J9nPnwKt3JF_rO/view

/ Лирика суровости: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2016. *Об Авраше Мушьяхове.*

Люби жизнь! : Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2007. *О Давиде Давыдове.*

Музыкальное путешествие по судьбам: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2015.

Ниязов, Нисан. Рубаи / Слова-**Нисан Ниязов**; Музыка-Авраам Толмасов; Исполнитель-**Роберт Бангиев** и др. – 2017. – 30 рубай. *Декламация на бухори, иврите, русском.*

Образец для подражания: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2018. *О Любе Мошеевой.*

Простое человеческое счастье: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2012. *О Каниэле Толмасове.*

<https://drive.google.com/file/d/10t4vE4WF6SLoOrFtyZfFgxNdY7BfGWRy/view>

Радуйтесь жизни!: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2014. *О Якове Бабадустове.*

Семь выводов мудреца: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2015. *О Пинхасе Ниязове.*

https://drive.google.com/file/d/1wVne6r7wHttLytnInl62qEDHG_RL-Wgh/view

Сцена – стихия моя: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2012. 26.17 *О Софье Бадалбаевой-Кайковой.*

<https://drive.google.com/file/d/1LGkNsmhU8rLpxemltmKuemTKs8UxYt1M/view>

Счастлив тот, в ком святость Божья зажжена: Док. фильм / Режиссёр-**Юрий Борохов**; Чтец-**Роберт Бангиев**. 2016. *Фильм Юрия Борохова, в котором использованы фрагменты сценария Роберта Бангиева.*

Сын мой: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2005. *О Рубене Пинхасове*.

Экскурс по сказочной стране МУЗА: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2019. *К 10-летию клуба*.

https://drive.google.com/file/d/1jQZbQV1u9fv77VgtWMI_ZcCmsKK2QMT0/view

УЧАСТНИК РАБОТЫ НАД ИЗДАНИЯМИ

Менора: Газета / Корреспондент-**Роберт Бангиев**.

Пламя: Журнал / Корреспондент-**Роберт Бангиев**.

ССЫЛКИ И ПРОФИЛИ В СОЦСЕТЯХ

Вива Муза!: Сайт.

www.viva-muza.com

Фильмы и фото. *Собрание документальных фильмов, в которых **Роберт Бангиев** – автор сценариев и чтец, и фотографий из общественной и личной жизни.*

<https://www.viva-muza.com/filmy-i-foto>

<https://www.viva-muza.com/%D0%B2%D0%B0%D0%B6%D0%BD%D1%8B%D0%B5-%D0%BC%D0%B0%D1%82%D0%B5%D1%80%D0%B8%D0%B0%D0%BB%D1%8B>

<https://www.viva-muza.com/stati>

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Бангиев Роберт // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. На 1 января 2015 г. – Ашкелон (Израиль), 2015. – С. 7-8.



Бангиев Роберт // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021) . На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 7.

[https://www.israel-russian-](https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F)

[writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F](https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F)

Роберт Бангиев // Русская драматургия Израиля 1970-2020 гг. – Иерусалим, 2022. – С. 62-65, ил., портр. *Статья о Р. Бангиеве содержит: фото автора, перечень пьес (сценариев), автопортрет «О себе», аннотации пьес (сценариев), отзыв, телефон и эл. адрес писателя.*

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%80%D1%83%D1%81%D1%81%D0%BA%D0%B0%D1%8F-%D0%B4%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%B0%D1%82%D1%83%D1%80%D0%B3%D0%B8%D1%8F-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F-1970-2020-%D0%B3%D0%B3-%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

* * *



«Муза» продолжает открывать «звёзды» / Рафаэль Аминов // ... – О Центре культуры «Муза», которым руководит Роберт Бангиев.

Бен-Цион, Рахамим. Поэтическая прелюдия / **Бен-Цион, Рахамим // Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 54-57. *Очерк 2005 г. посвящён Рафаэлю Аминову, Аркадию Инояткову и Роберту Бангиеву.*

Гринив, Владимир. {Предисловие} / **Владимир Гринив // Бангиев, Роберт.** Десять еврейских поэм. – {Тель-Авив}, Израиль, 2008. – С. 4-5.

Иноятков, Аркадий. Благородный алмаз: Предисловие / **Аркадий Иноятков // Бангиев, Роберт.** Корабль бессмертия. Чти сына своего. – Тель-Авив, 2005. – С. 4.

Иноятков, Аркадий. Память – это искусство: Предисловие / **Аркадий Иноятков // Бангиев, Роберт.** Дорога святости; О коротком былом. – Тель-Авив, {2004}. – С. 3.

Иноятков, Аркадий. Родник мудрости и добра: Предисловие / **Аркадий Иноятков // Бангиев, Роберт.** Ступени, ведущие в рай. Родники добра. – Тель-Авив (Израиль): Изд-во «М+», {2006}. – С. 3.

Иноятков, Аркадий. Слово об авторе: Предисловие / **Аркадий Иноятков // Бангиев, Роберт.** Несколько слов. Вне времени. – Тель-Авив (Израиль), 2003. – С. 10.

Иноятков, Аркадий. Слово об авторе: Предисловие / **Аркадий Иноятков // Бангиев, Роберт.** Семена и плоды. Послание. – Тель-Авив (Израиль), {2003}. – С. 4-5.

Катанов, Амнер. Источник благословений и осуществлений надежд: {Предисловие} / **Амнер Катанов // Бангиев, Роберт.** Тикун Ха Клали в стихах. – Иерусалим, 5775 (2015). – С. 7-9.

Катанов, Амнер. Монументальное произведение: {Предисловие} / **Амнер Катанов // Бангиев, Роберт.** Теилим=Псалмы в стихах. – Иерусалим, (5774, 24 элула), 2014. – С. 8-9. *Рецензия на книгу Роберта Бангиева «Теилим».*

Катанов, Амнер. Посвящение приходу Машиаха: {Предисловие} / **Амнер Катанов // Бангиев, Роберт.** Шир Ха-Ширим=Песнь Песней в стихах. – Иерусалим (Израиль), 5777 (2017). – С. 7-8.

Пастер, Иона. {Предисловие} / Мона Пастер // **Бангиев, Роберт.** Десять еврейских поэм. – {Тель-Авив}, Израиль, 2008. – С. 5-7.

Разгон, Александр. Живая связь эпох: Предисловие / Александр Разгон // **Роберт Бангиев.** От земли до небес. – Б. м., 2011. – С. 3-5.

Разгон, Александр. {Предисловие} / Александр Разгон // **Бангиев, Роберт.** Десять еврейских поэм. – {Тель-Авив}, Израиль, 2008. – С. 3-4.

Семь выводов мудреца: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев..** О **Пинхасе Ниязове.** 2015.

https://drive.google.com/file/d/1wVne6r7wHtLytnInl62qEDHG_RL-Wgh/view

Хаимов, Хилель бен Менахем. Рекомендация / **Хилель бен Менахем Хаимов // Бангиев, Роберт.** Теилим = Псалмы в стихах. – Иерусалим (Израиль): {DIGITALI}, (5774, 24 элула), 2014. *Отклик 1-го секретаря Объединения раввинов бухарской общины при всемирном конгрессе бухарских евреев на книгу Роберта Бангиева «Теилим = Псалмы в стихах».*

Хаимов, Хилель бен Менахем. Рекомендация: {Предисловие} / **Хилель бен Менахем Хаимов // Бангиев, Роберт.** Тикун Ха Клали {в стихах} = Общее исправление. – Иерусалим: {DIGITALI}, 5775 (2015). – 127 с. *Отзыв 1-го секретаря Объединения раввинов бухарской общины при всемирном конгрессе бухарских евреев на книгу Роберта Бангиева «Тикун Ха-Клали в стихах».*

Хаимов, Хилель бен Менахем. Рекомендация / **Хилель бен Менахем Хаимов // Бангиев, Роберт.** Шир Ха-Ширим = Песнь Песней в стихах. – Иерусалим (Израиль): {DIGITALI}, 5777 (2017). *Отклик 1-го секретаря Объединения раввинов бухарской общины при всемирном конгрессе бухарских евреев на книгу Роберта Бангиева «Шир Ха-Ширим».*

БАНГИЕВА см. ЮСУПОВА-БАНГИЕВА, Мирьям

БАЧАЕВ, МОРДЕХАЙ (МУХИБ)



1911 Мерве (ныне Мары), Туркменская ССР – 2007 Петах-Тиква, Израиль. Классик бухарско-еврейской литературы, поэт, прозаик, переводчик.

Окончил Ташкентский университет, пед. факультет. Литературный сотрудник газеты «Рошнои» в Самарканде, впоследствии «Байроки михнат» в Ташкенте. С 1938 по 1953 год находился в ссылке. С 1954 года работал переводчиком в Институте марксизма-ленинизма в Душанбе.

В Израиле с 1973 года. Основатель журнала и радиопередач на еврейско-таджикском языке. Перевёл некоторые книги ТаНаХа в поэтическом изложении. В 1992 году в Стокгольме вышел его перевод Библии на таджикский язык. Жил в Петах-Тикве.

АВТОР КНИГ

Полное собрание сочинений в 7 тт. / **Мухиб**. – 2006-2007. –

Бахори сурх *Красная весна* / **Мухиб**. – (Узбекская ССР), 1930. – *Поэтический сборник*.



Библия {Новый завет}: Пер. на таджикский-**Мордехай Бачаев**: Стокгольмский Институт Библии. – Стокгольм, 1992. – *Перевод Библии на таджикский язык (издан в 1992 г. стокгольмским Институтом Библии вместе с переводом Нового завета, выполненным Бачаевым с русского языка).*



В каменном мешке): Книга воспоминаний / **Мордехай Бачаев (Мухиб)**; Пер. с еврейско-таджикского-**Мордехай Бачаев** и Л. Бачаева; Редактор-**Яир Аксакалов**; Стихотворный пер. с еврейско-таджикского газелей и рубаи-**Роберт Бангиев**. –

Иерусалим (Израиль): Цур-от, 2011. – Основу книги составляют воспоминания автора о годах, проведенных в заключении и ссылке, но значительное место уделено также экскурсам в более раннее прошлое (детство, юность, начало 1930-х гг.) с ярким описанием культурной жизни бухарских евреев, вплетены историко-философские размышления о судьбах бухарского еврейства.

В поисках одной злосчастной статьи / **Мордехай Бачаев.** –

Ватан / **Мордехай Бачаев.** – 1985. –

Газалият Газели / **Мордехай Бачаев.** – Иерусалим (Израиль), 1978. – Сборник стихов.

Гулдаста Цветник / **Мордехай Бачаев.** – Иерусалим (Израиль), 1979. – Сборник стихов.

Dar «jovāl-e sangīn» В каменном мешке: Роман в 2-х тт.: Книга воспоминаний / **Мордехай Бачаев.** – Иерусалим (Израиль): Цур-От, 1974-75. – 24 см. На еврейско-таджикском. Основу книги составляют воспоминания автора о годах, проведённых в заключении и ссылке, но значительное место уделено также экскурсам в более раннее прошлое (детство, юность, начало 1930-х гг.) с ярким описанием культурной жизни бухарских евреев, вплетены историко-философские размышления о судьбах бухарского еврейства. Книга переведена на русский язык.

Dar «jovāl-e sangīn» / **М. Ваҷаев.** – Jerusalem (Israel), 1988. –

Кувати коллектив Коллективная сила / **Мордехай Бачаев.** – (Узбекская ССР), 1931. – Поэтический сборник.

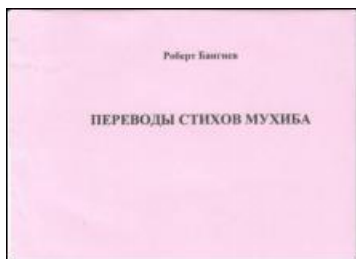
Мурури замон / **Мордехай Бачаев.** – 1986. –

Никояхо аз гузаштаи дур / **Мордехай Бачаев.** – 1985. –

Савтхои охирин / **Мордехай Бачаев.** – 1987. –

Садойи михнат Голос труда / **Мордехай Бачаев.** – Б. м. (Узбекская ССР), 1932. – Поэтический сборник.

ПЕРЕВЕДЁННЫЕ КНИГИ МОРДЕХАЯ (МУХИБА) БАЧАЕВА



Переводы стихов **Мухиба / Мухиб**; Пер с тадж.-**Роберт Бангиев**. – Яффо (Израиль): Б. и., 2020. – 104 с. *Литературный таджикский язык в устах Мухиба столь же высок и красив, каким мы видим его в бессмертных творениях Рудаки и Фирдоуси, Саади и Хафиза. В числе переводов на русский язык, главным*

образом, газели. Вместе с ними стихи, песни, рубайи и другие поэтические жанры.

Dar «jovāl-e sangīn» / **М. Ваҷаев**. – Jerusalem (Israel), 1988. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

{Стихи} / **Мордехай Бачаев** // Рошнаи: Газета (Самарканд, Узбекская ССР). – 1927. –

... / **Мордехай Бачаев** // газета «Рошнои» Самарканд

... / **Мордехай Бачаев** // газета «Байроки михнат» Ташкент.

АВТОР ПЕСЕН

Песни / **Мухиб (Мордехай Бачаев)**; Пер. с таджикского на русский-**Роберт Бангиев** // **Бангиев, Роберт**. Переводы стихов **Мухиба**. – Яффо (Израиль): Б. и., 2020. –

ПЕРЕВОДЧИК

{Библия}. Пер. на таджикский / Пер. на таджикский-**Мордехай Бачаев**. – Стокгольм, 1992. –



В каменном мешке): Книга воспоминаний / **Мордехай Бачаев (Мухиб)**; Пер. с еврейско-таджикского-**М. Бачаев** и Л. Бачаева; Редактор-**Яир Аксакалов**; Стихотворный пер. с еврейско-таджикского газелей и рубайи-**Роберт Бангиев**. – Иерусалим (Израиль): Цур-от, 2011. –

Основу книги составляют воспоминания автора о годах, проведенных в заключении и ссылке, но значительное место уделено также экскурсам в более раннее прошлое (детство, юность, начало 1930-х гг.) с ярким описанием культурной жизни бухарских евреев, вплетены историко-философские размышления о судьбах бухарского еврейства.

Книги ТаНаХа в поэтическом изложении / Пер. на таджикский-**Мордехай Бачаев.** –

УЧАСТНИК РАБОТЫ НАД ИЗДАНИЯМИ

Байроки михнат (Знамя труда): Газета (Самарканд, Узбекская ССР) / Редактор -**Мордехай Бачаев.** Газета издавалась с 1925 г. под названием «Рошнаи» (Свет). Редактор с 1930 г.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Бачаев, Мордехай Хияевич / Википедия. Эта страница в последний раз была отредактирована 25 марта 2024.

<https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%91%D0%B0%D1%87%D0%B0%D0%B5%D0%B2,%D0%9C%D0%BE%D1%80%D0%B4%D0%B5%D1%85%D0%B0%D0%B9%D0%A5%D0%B8%D1%8F%D0%B5%D0%B2%D0%B8%D1%87>

Бачаев Мордехай // Электронная еврейская энциклопедия.

<https://eleven.co.il/jewish-literature/in-other-jewish-languages/10451/>

Бачаев, Мордехай Хияевич // Российская еврейская энциклопедия. Эта страница в последний раз была отредактирована 27 января 2021.

<https://jewsencyclopedia.com/index.php/%D0%91%D0%90%D0%A7%D0%90%D0%95%D0%92%D0%9C%D0%BE%D1%80%D0%B4%D0%B5%D1%85%D0%B0%D0%B9%D0%A5%D0%B8%D1%8F%D0%B5%D0%B2%D0%B8%D1%87>



Бачаев Мордехай (Мухиб) // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021) . На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 8.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *



Имена известных бухарских евреев в названиях улиц в Израиле и Узбекистане / **Яир Акскалов** // Бухарская газета (Бухара, Узбекистан). – 2014, август. – №240. – с. 15, портр. Часть статьи посвящена **Мордехаю Бачаеву (Мухибу)**.

Бангиев, Роберт. Бессмертие: Очерк // **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 113-115. Очерк 2007 г. посвящён **Мухибу (Мордехаю Бачаеву)**.



Бангиев, Роберт. Очерки, статьи, интервью (2010-2011) *Электронное издание / Роберт Бангиев. – Красной линией второй книги публикаций автора являются статьи о Центре культуры бухарско-еврейской интеллигенции «Муза», основателями и руководителями которого являются сам автор и его супруга, оперная певица **Мирьям Юсупова-Бангиева**. Среди образов-портретов здесь присутствуют яркие представители общины бухарских евреев: Михаэль Толмасов, **Мордехай Бачаев (Мухиб)** и др., а также представители других еврейских общин. Автором поднимается множество тем морально-нравственного содержания.*

Бангиев, Роберт. Почти по Ийову, или Притча о Мордехе: Аналитический очерк // **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 79-85. *Аналитический очерк 2006 г. посвящён **Мухибу (Мордехая Бачаеву)**.*

К 95-летию **Мухиба — Мордехая Хияевича Бачаева**: Архивная копия от 12 августа 2018 на Wayback Machine.

Мордехай бен-Хиё Бачаев (Мухиб): К 25-летию перевода таджикской библии // Facebook.

https://hi-in.facebook.com/100064777896284/videos/708034356053216?_so=_permalink

Мухиб (Бачаев Мордехай): Документальный фильм. 14.56

<https://www.youtube.com/watch?v=E1kyYUoXGRM>

Наш поэт — **Мухиб** // Facebook. Oli Somon.

<https://www.facebook.com/groups/ibragim/posts/6059612087445690/>

Носоновский, Михаил. Многие ли слышали о поэте **Мордехе Бачаеве** (1911-2007), писавшем под псевдонимом **Мухиб / Михаил Носоновский** // Семь искусств.

<https://blogs.7iskusstv.com/?p=58403>

Шарки Р. «Куллиёт» **Мухиба** // Агентство еврейских новостей. – 2009, 22 января.

Эксклюзивное видео о жизни и творчестве **М. Бачаева**, посвященное к 10-летию его смерти. 10.10

https://m.facebook.com/story.php?id=100064777896284&story_fbid=709052639284721&locale=hi_IN

Якубов И{лья}. Наш великий патриарх **Мухиб** // Бухарская газета (Узбекистан). — 2011, март. — № 196. — С. 18-19, 23.

БОРОХОВ, ЮРИЙ



31 мая 1952 Наманган, Узбекская ССР. Публицист, режиссер, сценарист. Автор документальных фильмов.

Окончил Ташкентский институт культуры. Заместитель директора Наманганского техникума культуры. Директор дома народного творчества. Главный дирижер театра музыкальной драмы и комедии.

В Израиле с 1990 года. Преподаватель музыки в школе. Председатель Форума культуры при Всемирном конгрессе бухарских евреев. Участник международных конференций бухарских евреев в Вене и Ганновере. Живёт в Тель-Авиве, тел: 054-7938152

РЕЖИССЁР

Нисан Ниязов: {Документальный фильм} / Автор сценария-**Роберт Бангиев**; Режиссёр-**Юрий Борохов** // (You Tube). *К 70-летию Нисана Ниязова.*

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Борохов Юрий // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 год. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –



Борохов Юрий // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 10.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

БОРОХОВ, ШЛОМО



5 августа 1941 Самарканд, Узбекская ССР. Прозаик, кинодраматург, преподаватель, шашист. Многочисленные книги изданы на узбекском, украинском, иврите, болгарском, русском языке.

Окончил Самаркандский университет, хим. факультет. Преподаватель пищевого техникума. Мастер спорта по шашкам, судья всесоюзной категории.

В Израиле с 1974 года. Председатель Совета директоров Банка развития промышленности Израиля. Основатель Федерации шашек Израиля. Лауреат литературной премии им. Шохина Шерози. Живёт в Реховоте, тел: 050-3777066

АВТОР КНИГ

Уроки делового мышления / **Шломо Борохов**. – 1999. –

Дерзание бизнеса. На иврите / **Шломо Борохов**. – 2001. –

Путь к себе в эпоху перемен / **Шломо Борохов**. – 2015. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Борохов Шломо // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. На 1 января 2015 г. – Ашкелон (Израиль), 2016. – С. 11.



Борохов Шломо // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 9.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9->

[%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F](#)

БОРУХОВ, ГАВРИЭЛЬ



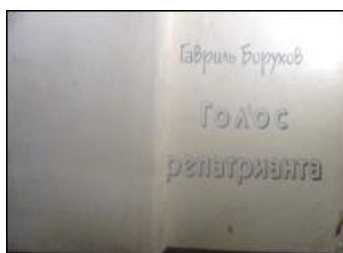
(29 апреля 1940 Ленинабад (ныне Худжанд) Таджикской ССР). Поэт, прозаик, публицист, журналист, инженер-механик, лектор, художник.

Окончил Душанбинский политехн. институт, факультет инженеров автотранспорта. Директор автопредприятия в Худжанде. Лектор общества «Знание».

Репатриировался из Таджикистана в Израиль в 1992 г. Живёт в Бат-Яме, тел: 054-3103227

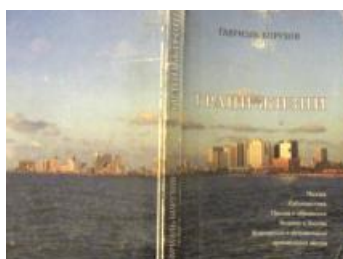
Мать Давыдова Тамара – учительница, отец Борухов Рубин – известный в городе парикмахер погиб на фронте в 1943 год. Двое сыновей и четверо внуков и внучка.

АВТОР КНИГ



Голос репатрианта / **Гавриль Борухов**. – Тель-Авив (Израиль): Pilies STUDIO, 2002. – 106 с. 100 экз. Сборник стихов о переживаниях автора в связи с переездом в Израиль из Худжанда (Таджикистан), впечатления о жизни в России, о трудностях жизни простых граждан России в 1995 и по 1998 годы.

Затем снова переезд в Израиль, работа садовником, встреча с матерью и другими родственниками, стихи о Таджикистане и новый взгляд на жизнь в Израиле.



Грани жизни: {Сборник стихов и публицистики} / **Гавриэль Борухов**; гл. редактор, издатель, вёрстка и иллюстрации-Владимир Ехевич; редактор бухарско-еврейского текста-**Натан Юхананов**; редактор по музыке и сольфеджио-**Роберт Бангиев**; стихи-авторская редакция; художник-**Гавриэль Борухов**;

рецензент по живописи-Борис Котляр. – Бат-Ям (Израиль), 2010. – 259 с., рис., фото. *В сборник включены стихотворения, публикации, письма и обращения, встречи и беседы, живописные и музыкальные произведения. Также помещены воспоминания брата и матери автора. Книга разрезана на 5 фрагментов.*

Стр. 1-3 Тит. лист; Стр. 4-216 Стихи и проза; Стр. 217-232. Живописные работы автора; Стр. 233-254. Страны и города; Стр. 255-259. Музыкальные произведения автора.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BD%D0%B8-%D0%B6%D0%B8%D0%B7%D0%BD%D0%B8-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D1%81%D1%82%D0%B8%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B8-%D0%BF%D1%83%D0%B1%D0%BB%D0%B8%D1%86%D0%B8%D1%81%D1%82%D0%B8%D0%BA%D0%B8>

Звёздный ковчег / Гавриэль Борухов. – Нетания (Израиль), 2004. –



На волнах жизни: Стихотворения. Поэма. Публицистика. Письма в редакции. Издание доп. и испр. / **Гавриэль Борухов**; Издатель-Владимир Ехевич. – Нетания (Израиль), 2007. – 140 с. *Основные жанры книги – поэзия и публицистика. Автор посвятил свою 3-ю книгу памяти старшего брата Михаила, который заменил ему отца, погибшего в Великой Отечественной войне. Учась в Ленинабадском пединституте в 1955 году, брат самостоятельно решил задачу о возможности полёта спутников вокруг земли, был автором 10 изобретений и самостоятельно решил теорему Ферми – «Эверест» в математике.*

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B1%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%BD%D0%B0-%D0%B2%D0%BE%D0%BB%D0%BD%D0%B0%D1%85-%D0%B6%D0%B8%D0%B7%D0%BD%D0%B8-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

О, жизнь / Гавриэль Борухов. – 2021. –



Осень на пороге / Гавриэль Борухов; Издатель-Владимир Ехевич. – Бат-Ям (Израиль), 2016. – 207 с. *Сборник вышел к 75-летию Гавриэля Борухова и представляет собой своего рода очень искреннюю исповедь интеллигентного талантливого человека, откликающегося на всё, что происходит вокруг него, в Израиле и в мире. В книге отчетливо выделяются три раздела: прозаическая, поэтическая и иллюстративная. Первый раздел сборника распадается на две части: оригинальные статьи, заметки и очерки самого автора, частично публиковавшиеся ранее в «Бухарской газете»; интересные статьи, взятые из Интернета. Впервые публикуется более полусотни стихотворений самого разнообразного содержания.*

Иллюстрации в настоящем варианте представлены частично. Оглавление прилагается.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%BE%D1%81%D0%B5%D0%BD%D1%8C-%D0%BD%D0%B0-%D0%BF%D0%BE%D1%80%D0%BE%D0%B3%D0%B5-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA>



Посвящение: (Сборник стихов) / Гавриэль Борухов; Редактор и составитель-Семён Габай. – Нетания (Израиль): Звёздный ковчег, 2004. – 70 с. 100 экз. *Эту книгу автор посвятил своей маме Давыдовой Тамаре, бывшей учительнице, в трудные военные годы Великой Отечественной войны, когда трём её детям было менее 8 лет, а муж погиб на фронте в 1943 году. Кроме прозы, напечатаны 39 стихотворений о жизни в Израиле, о природе, о жизни в Израиле.*

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Берегись автомобиля! / Гавриэль Борухов // Бухарская газета. – О дорожно-транспортных происшествиях в Израиле.

Бухарско-еврейские пословицы с переводами на русский язык / Гавриэль Борухов // Борухов, Гавриэль. Осень на пороге. – Бат-Ям (Израиль), 2015. – С. 35-44. *Текст параллельно на бухарском и русском.*

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%BE%D1%81%D0%B5%D0%BD%D1%8C-%D0%BD%D0%B0-%D0%BF%D0%BE%D1%80%D0%BE%D0%B3%D0%B5-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

Бухарско-еврейские проклятия / Гавриэль Борухов // Борухов, Гавриэль. Осень на пороге. – Бат-Ям (Израиль), 2015. – С. 44-47. *Текст параллельно на бухарском и русском.*

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%BE%D1%81%D0%B5%D0%BD%D1%8C-%D0%BD%D0%B0-%D0%BF%D0%BE%D1%80%D0%BE%D0%B3%D0%B5-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

Внимание: ДТП / Гавриэль Борухов // Версия: Газета (Тель-Авив, Израиль). – 2008, 18 декабря. – № 108. –

Возьмите на заметку, господа! / Гавриэль Борухов // Вести (Ришон ле-Цион, Израиль). – *Напутствие будущим депутатам.*

{Второе обращение к Нелли Шрайман} / Гавриэль Борухов // Вести (Ришон ле-Цион, Израиль). – *О бомжах Израиля.*

Где предел национального размежевания? / Гавриэль Борухов // Бухарская газета. –

Дорогая дорога / **Гавриэль Борухов** // Правда: Газета (Москва, СССР). – 1981, 9 марта. – *О практике перегона автомобилей своим ходом.*

Дорожные аварии на транспорте / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета, 2009. –

Евреи Израиля – не оккупанты / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. –

Еврейские мозги / **Гавриэль Борухов** // Эпоха (Тель-Авив, Израиль). – 2010. –

Ещё раз об ассимиляции евреев / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. –

Зачем анекдоты читать / **Гавриэль Борухов** // Менора (Израиль). – *О качестве стихов в газетах.*

И мой язык... / **Гавриэль Борухов** // Менора (Израиль). – *К статье Юрия Мурадова «Язык мой».*

К 15-летию массовой алии / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. – *К статье Мордехая Юсупова и Рафаэля Рубинова.*

К 100-летию Рубина Борухова 1906-1943 / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. – 2006, апрель. – № 133.

Как воспитать толерантность? / **Гавриэль Борухов** // Вести (Израиль). –

Как воспитать толерантность? / **Гавриэль Борухов** // Менора(Израиль). –

Как воспитать толерантность? / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. –

«Кармелита» и мысли, связанные с этим фильмом / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. – *О бомжах в Израиле.*

Кто отвечает за "воспитание" террориста?: Статья / **Гавриэль Борухов**. – 2 с.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%BA%D1%82%D0%BE-%D0%BE%D1%82%D0%B2%D0%B5%D1%87%D0%B0%D0%B5%D1%82-%D0%B7%D0%B0-%D0%B2%D0%BE%D1%81%D0%BF%D0%B8%D1%82%D0%B0%D0%BD%D0%B8%D0%B5-%D1%82%D0%B5%D1%80%D1%80%D0%BE%D1%80%D0%B8%D1%81%D1%82%D0%B0-%D1%81%D1%82%D0%B0%D1%82%D1%8C%D1%8F>

На темы воспитания / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. –

Напутствие будущим депутатам Кнессета / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. –

Нужное дело / **Гавриэль Борухов** // Менора (Израиль). – *О проекте фонда помощи бухарской общины.*

{О бомжах в Израиле} / **Гавриэль Борухов** // Вести (Ришон ле-Цион, Израиль). – *Отклик на статью Шели Шрайман.*

О книге **Виктора Бохмана** «Внуки Авраама» / **Гавриэль Борухов** // Проза. ру: Сайт.

<https://proza.ru/2022/06/03/1359>

О книге **Виктора Бохмана** «Внуки Авраама» / **Гавриэль Борухов** // Бухариан таймс: Газета (Нью-Йорк, США). – *Статья с фотоиллюстрациями*

О наркомании и путях борьбы с ней / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. – 2009, июль. – № 176.

О состоянии техники безопасности, промсанитарии и пожарной безопасности в Израиле / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. –

О статье господина Биньямина «Еврей – символ вечности» / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. – 2006, июнь. – № 135.

О статье {**Израила Приева**} «За чистоту еврейских традиций» / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. –

О чистоте городов Израиля / **Гавриэль Борухов** // Версия: Газета (Тель-Авив, Израиль), 2007, 4 декабря. – № 106.

Облегчить жизнь школьникам! / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. –

{Обращение} / **Гавриэль Борухов** // Вести («Окна» Ришон ле-Цион, Израиль). – *О бомжах в Израиле.*

{Обращение в «Бухарскую газету»} / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. –

Отзыв на первый сборник стихов **Габриэля Борухова** «Голос репатрианта» // Бухарская газета. –

Открытое письмо Президенту Израиля Ицхаку Герцогу / **Гавриэль Борухов**. *О пенсиях из России для пенсионеров Израиля.*

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%BE%D1%82%D0%BA%D1%80%D1%8B%D1%82%D0%BE%D0%B5-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D1%8C%D0%BC%D0%BE-%D0%BF%D1%80%D0%B5%D0%B7%D0%B8%D0%B4%D0%B5%D0%BD%D1%82%D1%83-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F-%D0%B8%D1%86%D1%85%D0%B0%D0%BA%D1%83-%D0%B3%D0%B5%D1%80%D1%86%D0%BE%D0%B3%D1%83>

Памяти **Виктора Бохмана**: {Стихи} / **Гавриэль Борухов** // Стихи. ру: Сайт.
<https://stihi.ru/2024/12/12/5463>

Письмо моему отцу (2002): {Стихотворение} / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. –

Прогнозы на будущее / Гавриэль Борухов // Борухов, Гавриэль. Грани жизни. – Тель-Авив (Израиль), 2010. – С. 95-96. *Отклик на статью Песаха Амнуэля в газете «Вести», в приложении «Окна» от 6 сент. 2007.*

Пути преодоления насилия в Израиле / Гавриэль Борухов.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%BF%D1%83%D1%82%D0%B8-%D0%BF%D1%80%D0%B5%D0%BE%D0%B4%D0%BE%D0%BB%D0%B5%D0%BD%D0%B8%D1%8F-%D0%BD%D0%B0%D1%81%D0%B8%D0%BB%D0%B8%D1%8F-%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D0%B5>

Пути уменьшения дорожных происшествий / **Гавриэль Борухов** // Версия:
Газета (Тель-Авив, Израиль), 2008. –

Распад СССР: причины и последствия: (Статья) / Гавриэль Борухов // Бухарская газета. – 2006. –

Родители, дети, семья / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. — К статье **Гавриэля Заурова** и **Бориса Устаева**.

Серьёзные проблемы / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. – О практике правонарушений в Израиле.

Статья в журнале «Дружба», Нью-Йорк // **Борухов, Гавриэль**. Осень на пороге. – Бат-Ям (Израиль), 2015. – С. 69-71. *О бесконтрольном «свободном» Интернете.*

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%BE%D1%81%D0%B5%D0%BD%D1%8C-%D0%BD%D0%B0-%D0%BF%D0%BE%D1%80%D0%BE%D0%B3%D0%B5-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

Точка зрения / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. – О трагических событиях октября-ноября 2000 года в Израиле.



Что делать?: {О камнеметании и терактах в Иерусалиме и Тель-Авиве} / **Гавриэль Борухов**. – Б. м. (Израиль), 2014. – 2 с.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D1%87%D1%82%D0%BE->

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%BE%D1%81%D0%B5%D0%BD%D1%8C-%D0%BD%D0%B0-%D0%BF%D0%BE%D1%80%D0%BE%D0%B3%D0%B5-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

Статья в журнале «Дружба», Нью-Йорк // **Борухов, Гавриэль**. Осень на пороге. – Бат-Ям (Израиль), 2015. – С. 69-71. *О бесконтрольном «свободном» Интернете.*

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%BE%D1%81%D0%B5%D0%BD%D1%8C-%D0%BD%D0%B0-%D0%BF%D0%BE%D1%80%D0%BE%D0%B3%D0%B5-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

... / **Борухов, Гавриэль** // Дружба: Журнал (Нью-Йорк, США). – 2012. – № 517. – *О бесконтрольном «свободном» Интернете.*

ПЕРЕВОДЫ с иврита

Авезов, Рахмин. Несколько советов и наставлений / **Рахмин Авезов**; Пер. с бухарско-еврейского-**Гавриэль Борухов** // **Борухов, Гавриэль**. Грани жизни. – Тель-Авив (Израиль), 2010. – С. 196-197.

Авезов, Рахмин. Несколько советов и наставлений / **Рахмин Авезов**; Пер. с бухарско-еврейского-**Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. – № 148. –

Гросберг, Шломит. **Молитва** / Шломит Гросберг; Пер. с иврита-**Гавриэль Борухов** // **Борухов, Гавриэль**. На волнах жизни. – Бат-Ям (Израиль), 2007. – С. 72.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B1%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%BD%D0%B0-%D0%B2%D0%BE%D0%BB%D0%BD%D0%B0%D1%85-%D0%B6%D0%B8%D0%B7%D0%BD%D0%B8-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

УЧАСТНИК РАБОТЫ НАД ИЗДАНИЯМИ

Бухарская газета: Издание Бухарско-еврейской общины Израиля (Холон, Израиль) / Соб. корреспондент-**Гавриэль Борухов**. С 2011 по 2020 годы опубликовал около 200 статей. С сентября 2006 г. ведёт рубрику «Уголок автомобилиста».

Ленинабадская правда (Ленинабад, Таджикская ССР) / Внештатный корреспондент-**Гавриэль Борухов**.

ССЫЛКИ И ПРОФИЛИ В СОЦСЕТЯХ

Гавриэль Борухов // Проза. ру: Сайт.

<https://proza.ru/avtor/gavriel1>

Гавриэль Борухов // Стихи. ру: Сайт.

<https://stihi.ru/avtor/gavriel1>

О НЁМ

Борухов Гавриэль // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. На 1 января 2015 г. – Ашкелон (Израиль), 2015. – С. 11.



Борухов Гавриэль // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 10.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бадалова, Эстер. Добрый день! / Эстер Бадалова // **Борухов, Гавриэль**. Грани жизни. – Тель-Авив (Израиль), 2010. – С. 176-178, портр., фото. *Поздравление Гавриэлю Борухову с 65-летием.*

Бангиев, Роберт. «Однажды, окрылив твоё сознание...»: Сонет / **Роберт Бангиев** // **Бангиев, Роберт**. Сонеты. – Тель-Авив, Израиль: Изд-во «М+», 2018. – С. 63.

Бохман, Виктор. Гавриэлю Борухову в день его 75-летия: {Стихотворение} / **Виктор Бохман** // **Бохман, Виктор**. Внуки Авраама. {Фрагмент 1}. – Тель-Авив (Израиль), 2019. – С. 151-152, портр.

Бохман, Виктор. Искренняя исповедь **Гавриэля Борухова** / **Виктор Бохман** // **Борухов, Гавриэль**. Осень на пороге. – Бат-Ям (Израиль), 2015. – С. 4-6.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%BE%D1%81%D0%B5%D0%BD%D1%8C-%D0%BD%D0%B0-%D0%BF%D0%BE%D1%80%D0%BE%D0%B3%D0%B5-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

Устаев, Борис. Предисловие к книге **Гавриэля Борухова** «Осень на пороге» / Борис Устаев // **Борухов, Гавриэль**. Осень на пороге. – Бат-Ям (Израиль), 2015. – С. 7-8.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%BE%D1%81%D0%B5%D0%BD%D1%8C-%D0%BD%D0%B0-%D0%BF%D0%BE%D1%80%D0%BE%D0%B3%D0%B5-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

БОРУХОВ, ЭФРАИМ



1934 Самарканд, Узбекская ССР – 2012. Прозаик, инженер.

Окончил Ташкентский институт инженеров ирригации и механизации сельского хозяйства, механический факультет. Работал в Душанбе, затем в Самарканде главным инженером консервного завода.

В Израиле с 1990 года. Работал на промышленных предприятиях. Жил в Кирьят Малахи.

АВТОР КНИГ

Псалмы Давида. На бухарском / Транслитерация на кириллицу **Эфраим Борухов**. – 2001. –

Хаёти шахси неқном Захарё Борухов = Древо жизни Захарё Борухова / **Эфраим Борухов**. – 2010. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Борухов Эфраим // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 11.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

БОРУХОВ, ЯКОВ



1936 Наманган, Узбекская ССР – 2016. Прозаик, публицист, журналист, детский врач. Автор статей по медицине и общественной жизни.

Окончил Ташкентский мединститут, педиатрический факультет. Врач детской больницы. Преподаватель кафедры детских болезней Андижанского мединститута. Член Союза журналистов Узбекистана. Корреспондент областной газеты.

В Израиле с 1990 г. Врач детской больницы в Натании. Лектор в клубе «Академаим» в Рамле. Жил в Рамле.

АВТОР КНИГ

Записки врача / **Яков Борухов**. – 2002. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Предисловие / **Яков Борухов** // Саидов, Яир и Мордехай, Кимягаров. Повесть о матери. – Тель-Авив (Израиль), 2007. – с. 11-12.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Борухов Яков // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 11.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

БОХМАН (ЛЕБЕДЕВ), ВИКТОР

См. также «Авторы Союза русскоязычных писателей Израиля»



(2 июня 1940 Ленинград, РСФСР – 17 июля 2024) Израиль. Прозаик, поэт, публицист, переводчик, редактор, лектор, доктор филолог. наук, профессор. Автор многих публикаций и более 100 научных работ. Редактор и переводчик книг бухарско-еврейских авторов на иврит.

Окончил Ленинградский университет, восточный факультет. Научный сотрудник Публичной библиотеки им. Салтыкова-Щедрина. Основатель и директор Ленинградского института иудаистики и еврейской культуры.

В Израиле с 1992 года. Сотрудник института Бен Цви. Лектор в университетах Израиля. Участник международных конференций. Член Международной ассоциации «Согдиана». Председатель форума культуры при Всемирном конгрессе бухарских евреев. Лауреат литературной премии им. Шимона Хахама и премии им. Арона Шаламаева в области культуры. В Израиле опубликовал сборник переводов 70-и арабских сказок XIX-XX вв. Жил в Тель-Авиве.

Мать – химик, много лет работала в системе Академии Наук СССР; отец – в 28 лет стал доцентом; брат Ян Бохман, профессор медицины, хирург-гинеколог с мировым именем; племянник Сергей Максимов (сын Яна Бохмана), профессор, дочь Реут-Сара – адвокат.

АВТОР КНИГ

Азайро из Ходжента / **Виктор Бохман, Мордехай Кимягаров.** – 2001. –

Внуки Авраама: Роман / **Виктор Бохман.** – 2013. –



Внуки Авраама / **Виктор Бохман**; Предисловие-**Рафаэль Аминов**; Редактор, вёрстка, дизайн, отдельные примечания-Владимир Ехевич, Фото-

Вячеслав Давыдов. – Тель-Авив (Израиль), 2019. – 480 с.

{Фрагмент 1}. – С. 1-265, ил. *В 1-й фрагмент вошли предисловия автора и Рафаэля Аминова, очерки о родных автора, поэмы, стихотворения, переводы средневековых еврейских поэтов; публицистические очерки; рассказы.*

{Фрагмент 2}. – С. 266-329, ил. – *Во 2-й фрагмент включены три исторических повести: «Трон, любовь и лира» (о царях Давиде и Соломоне); «Сны поэта» – своего рода попытка заглянуть в творческую лабораторию Пушкина и его отношение к евреям; повесть «Как я выжил» (об участии евреев во Второй мировой войне, об их героизме, о Катастрофе европейского еврейства и антисемитизме.*

{Фрагмент 3}. – С. 330-480, ил. *В 3-й фрагмент вошли: комедийная сценка «Дед Мороз и три царицы Эстер» и комедия «От Намангана до Рамат-Гана». Включены тексты песен Яира Саидова и народные на русском и бухарско-еврейском языках.*

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B2%D0%BD%D1%83%D0%BA%D0%B8-%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B0%D0%B0%D0%BC%D0%B0-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA---%D0%BF%D0%BE%D0%B4%D0%BF%D0%B8%D1%81%D1%8C-%D0%B2%D0%B8%D0%BA%D1%82%D0%BE%D1%80-%D0%B1%D0%BE%D1%85%D0%BC%D0%B0%D0%BD>

Жизнь продолжается / **Виктор Лебедев.** – 1996. –

Как я выжил: Повесть / **Виктор Лебедев.** – 1997. –

Мир эмиратов / **Виктор Лебедев.** – [Дубай, ОАЭ]: [Dubai Marketing & Printing Press], [2006]. – 274 с., цв.ил.; 20 см. – (Аравийские арабески).

От Намангана до Рамат-Гана: Комедия / **Виктор Бохман.** – 1998. –

Сны поэта: Повесть / **Виктор Лебедев.** – 1999. –

КНИГИ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТИ

Памятники арабской народной литературы в собрании А[враама] С[амуиловича] Фирковича: Автореф. дис. на соискание учен. степени канд. филол. наук: (645) / АН СССР. Ин-т востоковедения. – Москва, 1969. – 26 с.

Памятники арабской народной литературы в собрании А[враама] С[амуиловича] Фирковича: Диссертация ... канд. филол. наук: 10.00.00 / **Виктор Владимирович Лебедев.** – Москва (СССР), 1968. – 412 с., ил.

Поздний среднеарабский язык (XIII-XVIII вв.) / **Виктор Владимирович Лебедев.** – Москва (СССР): Наука, 1977. – 91 с. – (Языки народов Азии и

Африки / Основана проф. Г. П. Сердюченко). В надзаг.: АН СССР, Ин-т востоковедения.. – Библиогр.: с. 87-89.

Проблемы источниковедения средневекового арабского фольклора: По материалам арабоязычных письменных памятников VII-XVIII вв.: Диссертация ... докт. филолог. наук: 10.01.06 / **Виктор Владимирович Лебедев**. – Ленинград, 1979. – 446 с., ил.

Проблемы источниковедения средневекового арабского фольклора: (По материалам арабояз. письм. памятников VII-XVIII вв.): Автореф. дис. на соиск. учен. степ. д-ра филолог. наук: (10.01.06) / **Виктор Владимирович Лебедев**. – Ленинград (РСФСР), 1980. – 46 с. – Библиогр.: с. 45-46 (16 назв.). В надзаг.: ЛГУ им. А. А. Жданова

АВТОР ПЬЕС

От Намангана до Рамат-Гана: Комедия / **Виктор Бохман**. – 1998. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

В гостях в родных краях / **Виктор Бохман** // Еврейский камертон: Приложение к газ. «Новости недели». – 2007, февраль. О книге **Вячеслава Давыдова** «В России спустя 14 лет».

То же: // **Давыдов, Вячеслав (Барух)**. Очерки о культуре горских евреев в Израиле. – Тель-Авив (Израиль), 2009. – С. 187-189. О книге **Вячеслава Давыдова** «В России спустя 14 лет».

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B4%D0%B0%D0%B2%D1%8B%D0%B4%D0%BE%D0%B2-%D0%B2%D1%8F%D1%87%D0%B5%D1%81%D0%BB%D0%B0%D0%B2-%D0%B1%D0%B0%D1%80%D1%83%D1%85-%D0%BE%D1%87%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B8-%D0%BE-%D0%BA%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D1%83%D1%80%D0%B5-%D0%B3%D0%BE%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D0%B5>

Вольф Бохман – защитник Ленинграда / **Бохман, Виктор** // Еврейский камертон: Приложение к газ. «Новости недели» (Тель-Авив, Израиль). – 2002, 22 марта. Очерк об отце.

Горский еврей – это звучит гордо: О книге **Вячеслава Давыдова** «Любовь горца» / **Виктор Бохман** // **Давыдов, Вячеслав (Барух)**. Очерки о культуре горских евреев в Израиле. – Тель-Авив (Израиль), 2009. – С. 221-224.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B4%D0%B0%D0%B2%D1%8B%D0%B4%D0%BE%D0%B2-%D0%B2%D1%8F%D1%87%D0%B5%D1%81%D0%BB%D0%B0%D0%B2-%D0%B1%D0%B0%D1%80%D1%83%D1%85-%D0%BE%D1%87%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B8-%D0%BE-%D0%BA%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D1%83%D1%80%D0%B5-%D0%B3%D0%BE%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D0%B5>

Два с половиной имени: {Рассказ} / **Виктор Бохман** // Еврейский камертон: Приложение к газ. «Новости недели» (Тель-Авив, Израиль). – 1998, 10 апреля. *Впоследствии публиковался под названием «Хаим Алексеевич».*

Долг платежом красен: Рассказ / **Виктор Бохман** // Новости недели (Тель-Авив, Израиль): Приложение **Еврейский камертон**. – 1996, 26 апреля. – С. 6-7.

Золотой скальпель профессора Яна Бохмана: {Очерк} / **Виктор Бохман** // Новости недели (Тель-Авив, Израиль). – 2013, 14 февраля.

Искренняя исповедь **Гавриэля Борухова** / **Виктор Бохман** // **Борухов, Гавриэль**. Осень на пороге. – Бат-Ям (Израиль), 2015. – С. 4-6.

Историк, общественник, собиратель {**Мордехай Кимягаров**} / **Виктор Бохман** // **Бохман, Виктор**. Внуки Авраама. {Фрагмент 1}. – Тель-Авив (Израиль), 2019. – С. 226-236, портр.

О путях к миру: Мысли востоковеда / **Виктор Бохман** // Менора (Ор-Йехуда, Израиль). 2009, 13 марта.

О себе / **Виктор Бохман** // Русская драматургия Израиля 1970-2020 гг. – Иерусалим (Израиль), 2022. – С. 73-74.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%80%D1%83%D1%81%D1%81%D0%BA%D0%B0%D1%8F-%D0%B4%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%B0%D1%82%D1%83%D1%80%D0%B3%D0%B8%D1%8F-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F-1970-2020-%D0%B3%D0%B3-%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

Поэтическая душа **Нисана Ниязова** / **Виктор Бохман** // Дружба (Нью-Йорк, США) 2015. – № 584-585. – С.46-47.

Поэтическое сердце **Нисана Ниязова** / **Виктор Бохман** // Мой Израиль (Тель-Авив, Израиль). – 2014, декабрь. – № 1. – С.17.

[Предисловие / **Виктор Владимирович Лебедев**] // Арабские народные сказки. – Москва (СССР), 1990.

Рыцарь экологии Михаил Зильбер / **Виктор Бохман** // Новости недели (Тель-Авив, Израиль). – 2013, 19 декабря, фото. *Статья опубликована с небольшими сокращениями.*

ПЕРЕВОДЧИК с арабского

Арабские народные сказки / [Пер. с арабского-**Виктор Владимирович Лебедев**]. – Москва (СССР): Наука, 1990. – 319, [1] с. 20 см. - (Сказки и мифы

народов Востока). ISBN 5-02-016549-2 50 000 экз. Библиогр. в примеч.: с. 304-315. **Разделы:** Сказки о животных; Волшебные сказки; Бытовые сказки и анекдоты.

... / Пер. с арабского-**Виктор Бохман**. – Израиль. – *Сборник переводов 70 арабских сказок 19-20 вв.*

ПЕРЕВОДЧИК с бухори (еврейско-таджикского)

Ниязов, Нисан. Дарси хаёт Урок жизни / **Нисан Ниязов**; Пер. с бухори-**Бохман** и др.;. – Израиль, 2016. – 418+90 с. *Сборник стихотворений, статей и очерков автора и избранных статей о его жизни и творчестве. С частичным переводом.*

Ниязов, Нисан. Рубоиёт Рубаи / **Нисан Ниязов**; Пер. с еврейско-таджикского-**Виктор Бохман** и др. – Израиль, 2015. – 144+16 с.

Ниязов, Нисан. Рубоиёт Рубаи / **Нисан Ниязов**; Пер. с еврейско-таджикского-**Виктор Бохман** и др. – Израиль, 2015. – 150+26 с.

Ниязов, Нисан. Рубоиёт Рубаи / **Нисан Ниязов**; Пер. с еврейско-таджикского-**Виктор Бохман** и др. – Израиль, 2018. – 144+16 с. *Третий сборник рубаи. 100 рубаи на русском, иврите и бухарском.*

Ниязов, Нисан. Рубоиёт Рубаи / **Нисан Ниязов**; Пер. с еврейско-таджикского-**Виктор Бохман** и др. – 2018. – 260 с. *Третий сборник рубаи. 100 рубаи на русском, иврите и бухарском.*

Ниязов, Нисан. Содот ха-лев Тайны сердца: Сборник стихотворений / **Нисан Ниязов**; Пер. с еврейско-таджикского на русский-**Виктор Бохман**. – Тель-Авив (Израиль), 2005. – 318 с. *Стихи на еврейско-таджикском языке с частичным переводом на русский и иврит. Лирические песни, воспитательные рассказы и рубаи.*

* * *

Ниязов, Нисан. Рубаи / Пер. с еврейско-таджикского-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман** // Бульвар Ротшильда: Журнал (Тель-Авив-Яффо, Израиль). – 2018. – № 3. – С. 118.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D1%83%D0%BB%D1%8C%D0%B2%D0%B0%D1%80-%D1%80%D0%BE%D1%82%D1%88%D0%B8%D0%BB%D1%8C%D0%B4%D0%B0-%D0%B6%D1%83%D1%80%D0%BD%D0%B0%D0%BB-3-2018-1>

ПЕРЕВОДЧИК на иврит

Аминова (Ачильдиева), Роза. Песня моей души / Роза Аминова (Ачильдиева); Пер. с русского на иврит-**Виктор Бохман**. – Тель-Авив-Яффо, 2017. – 432 с.; ил. Text in Hebrew and Russian on opposite pages. Текст на русском и иврите.

Ниязов, Нисан. Дарси хаёт *Урок жизни* / **Нисан Ниязов**; Пер. на иврит-**Виктор Бохман** и др. – Израиль, 2016. – 418+90 с. *Сборник стихотворений, статей и очерков автора и избранных статей о его жизни и творчестве. С частичным переводом на русский язык и на иврит.*

Ниязов, Нисан. Рубоиёт *Рубаи* / **Нисан Ниязов**; Пер. на иврит-**Виктор Бохман** и др. – Израиль, 2015. – 144+16 с.

Ниязов, Нисан. Рубоиёт *Рубаи* / **Нисан Ниязов**; Пер. на иврит-**Виктор Бохман** и др. – Израиль, 2015. – 150+26 с.

Ниязов, Нисан. Содот ха-лев *Тайны сердца*: Сборник стихотворений / **Нисан Ниязов**; Пер. на иврит-**Виктор Бохман**. – Тель-Авив (Израиль), 2005. – 318 с. *Стихи на еврейско-таджикском с частичным переводом. Лирические песни, воспитательные рассказы и рубаи.*

СОСТАВИТЕЛЬ

Арабские документы IX-XX вв.: Каталог / [Составитель-**Виктор Владимирович Лебедев**]. – Ленинград (СССР): Гос. публ. б-ка им. М.Е. Салтыкова-Щедрина, 1978. – 105 с. 21 см. В надзаг.: М-во культуры РСФСР, Гос. публ. б-ка имени М.Е. Салтыкова-Щедрина.

Арабские народные сказки / [Составитель-**Виктор Владимирович Лебедев**]. – Москва (СССР): Наука, 1990. – 319, [1] с. 20 см. – (Сказки и мифы народов Востока). ISBN 5-02-016549-2 50 000 экз. Библиогр. в примеч.: с. 304-315. **Разделы:** Сказки о животных; Волшебные сказки; Бытовые сказки и анекдоты.

Арабские сочинения в еврейской графике: Каталог рукописей / Гос. ордена Трудового Красного знамени публичная библиотека им. М. Е. Салтыкова-Щедрина; [Составитель-**В. В. Лебедев**]. – Ленинград (СССР): Гос. публичная библиотека им. М.Е. Салтыкова-Щедрина, 1987. – 122 с. Перед загл.: Мин-во культуры РСФСР. Содержит указатели. Фотокопия.

Бернштейн Моисей Мейерович: Личный архив: опись фонда / Гос. Публичная библиотека им. М. Е. Салтыкова-Щедрина, Отдел рукописей и редких книг;

[Составитель-**Виктор Владимирович Лебедев**]. – Ленинград (СССР): [б. и.], 1986. – [2], 19 с., табл.

Марголин Абрам Файвелевич: Личный архив: Описание фонда / Гос. Публичная библиотека им. М. Е. Салтыкова-Щедрина, Отдел рукописей и редких книг; [Составитель-**Виктор Владимирович Лебедев**]. – Ленинград (СССР): [б. и.], 1986. – [2], 6 с., табл.

Фиркович Авраам Самуилович: Описание № 1: Личный архив: [Описание фонда] / Государственная Публичная библиотека им. М. Е. Салтыкова-Щедрина, Отдел рукописей; [Составитель-**Виктор Владимирович Лебедев**]. – Ленинград (СССР): [б. и.], 1986. – [4], 216 с., табл.

Фиркович Авраам Самуилович [Электронный ресурс]. Описание № 3, Самаритянские рукописи: Собрание: [Описание фонда] / Государственная Публичная библиотека им. М. Е. Салтыкова-Щедрина, Отдел рукописей; [Составитель-**Виктор Владимирович Лебедев**]. – Ленинград (СССР): [б. и.], 1988. – [2], 107 с., табл.

КОММЕНТАТОР

Арабские народные сказки / [Примечания-**Виктор Владимирович Лебедев**]. – Москва (СССР), 1990.

О НЁМ



Бохман (Лебедев) Виктор // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 12.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%B8%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

Виктор Бохман // Русская драматургия Израиля 1970-2020 гг. – Иерусалим (Израиль), 2022. – С. 73-75, портр. *Статья о В. Бохмане содержит: фото автора, перечень пьес, биографию, автопортрет «О себе», аннотации пьес, отзыв, телефон и эл. адрес писателя.*

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%80%D1%83%D1%81%D1%81%D0%BA%D0%B0%D1%8F-%D0%B4%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%B0%D1%82%D1%83%D1%80%D0%B3%D0%B8%D1%8F-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F-1970-2020-%D0%B3%D0%B3-%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

Виктор Бохман (Лебедев) // Русская литература в Израиле. – Тель-Авив (Израиль), 2020. – С. 49, портр. *Информация об авторе включает: фотографию, автобиографию, выборочную библиографию.*

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%80%D1%83%D1%81%D1%81%D0%BA%D0%B0%D1%8F-%D0%BB%D0%B8%D1%82%D0%B5%D1%80%D0%B0%D1%82%D1%83%D1%80%D0%B0-%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D0%B5-%D0%BF%D1%83%D1%82%D0%B5%D0%B2%D0%BE%D0%B4%D0%B8%D1%82%D0%B5%D0%BB%D1%8C>

* * *

Аминов, Рафаэль. Слово учёного и поэта: Предисловие / **Рафаэль Аминов** // **Бохман, Виктор.** Внуки Авраама. {Фрагмент 1}. – Тель-Авив (Израиль), 2019. – С. 7-8.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B2%D0%BD%D1%83%D0%BA%D0%B8-%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B0%D0%B0%D0%BC%D0%B0-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA---%D0%BF%D0%BE%D0%B4%D0%BF%D0%B8%D1%81%D1%8C-%D0%B2%D0%B8%D0%BA%D1%82%D0%BE%D1%80-%D0%B1%D0%BE%D1%85%D0%BC%D0%B0%D0%BD>

Бангиев, Роберт. «История. Трагедий цепь, комедий...»: Сонет // **Бангиев, Роберт.** Сонеты. – Тель-Авив, Израиль: М+, 2018. – С. 30.

Бангиев, Роберт. Учёный в образах, воздевший к небу руки // **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 2 (2010-2011). – Яффо (Израиль): Б. и., 2011. – С. 30-32. *Очерк 2010 г. о Викторе (Бохмане) Лебедеве.*

Бохман, Вольф и Лебедева, Антонина. Витеньке Маленькому: {Стихотворение} // **Бохман, Виктор.** Внуки Авраама. {Фрагмент 1}. – Тель-Авив (Израиль), 2019. – С. 12-13. *Поздравление родителей ко дню рождения.*

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B2%D0%BD%D1%83%D0%BA%D0%B8-%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B0%D0%B0%D0%BC%D0%B0-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA---%D0%BF%D0%BE%D0%B4%D0%BF%D0%B8%D1%81%D1%8C-%D0%B2%D0%B8%D0%BA%D1%82%D0%BE%D1%80-%D0%B1%D0%BE%D1%85%D0%BC%D0%B0%D0%BD>

Бохман, Вольф и Лебедева, Антонина. Витеньке Маленькому: {Стихотворение} // Еврейский камертон: Приложение к газ. «Новости недели» (Тель-Авив, Израиль). – 2002, 22 марта. *Поздравление родителей ко дню рождения.*

Борухов, Гавриэль. О книге **Виктора Бохмана** «Внуки Авраама» // Бухариан таймс: Газета (Нью-Йорк, США). – *Статья с фотоиллюстрациями*

Борухов, Гавриэль. О книге **Виктора Бохмана** «Внуки Авраама» // Проза. ру: Сайт.

<https://proza.ru/2022/06/03/1359>

Борухов, Гавриэль. Памяти **Виктора Бохмана**: {Стихи}.

<https://stihi.ru/2024/12/12/5463>

Bohman 30 Las Vegas: {Видео}. 17.07.24 в ресторане *Las-Vegas*, состоялся вечер памяти видного общественного деятеля, профессора **Виктора Владимировича Бохмана**, посвященного месяцу со дня его ухода в лучший мир.

<https://www.youtube.com/watch?v=R40xExjI9us>

БОХМАН, НУХИМ

Прозаик.

В Израиле с 1988 г. Жил в Ришон-ле-Ционе, тел. 03-9673766

АВТОР КНИГ

Семейная книга / **Нухим Бохман**. – 1997. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Бохман Нухим // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. – Ашкелон (Израиль), 1999. – С. 13.

Бохман Нухим // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. На 1 января 2002 года. – Ашкелон (Израиль), 2003. – С. 5.

БРИЦКОВА, РИММА см. МИСИХАЕВА-БРИЦКОВА РИММА

ГАВРИЭЛОВ, БЕХОР (БОРИС)



!29 сентября 1952 Душанбе, Таджикская ССР). Публицист, физик-теоретик, инженер, раввин.

Окончил Душанбинский ун-т, физ. факультет. Инженер лаборатории при университете. Начальник отдела при Министерстве хлопкоочистительной промышленности Таджикистана.

В Израиле с 1987 года. Работал в области кашрута от рабанута Иерусалима. Изучал кабалу, разработал методику обучения управлением эмоциями на основе иудаизма. Живёт в Иерусалиме, тел: 054-4744961

АВТОР КНИГ

Предназначение творения: школа любви / Бехор Гавриэлов. – 2014. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Гавриэлов Борис // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –



Гавриэлов Бехор // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 13.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

ГАВРИЭЛОВ, ОШЕР



(1931 Шахрисабз, Узбекская ССР – 2018). Публицист, прозаик, преподаватель математики.

Окончил Самаркандский университет, физ.-мат. факультет. Преподаватель математики в Худжандском пединституте. Заместитель директора Шахрисабзского сельскохоз. техникума.

В Израиле с 1991 года. Жил в Рамле.

АВТОР КНИГ

Китоби маъсиёт / **Ошер Гавриэлов.** – 1996, 1997. –

Сахифаи хотирахо / **Ошер Гавриэлов.** – 1998. –

Насихати падарона / **Ошер Гавриэлов.** – 2000. –

Назди Худо покиза бош / **Ошер Гавриэлов.** – 2003. –

Бо максади нек / **Ошер Гавриэлов.** – 2005. –

Тарбияи инсон / **Ошер Гавриэлов.** – 2011. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Гавриэлов Ошер // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 13.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2->

[%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F](#)

ГАЛИБОВ, ГАВРИЭЛЬ (ГРИГОРИЙ)



(1930 Ташкент, Узбекская ССР – 2020). Публицист, врач-уролог, доктор мед. наук. Автор научных работ.

Окончил Ташкентский мединститут. Заведующий урологическим отделением больницы в Ташкенте.

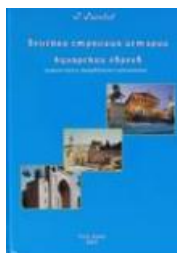
В Израиле с 1973 года. Окончил мед. факультет Венского университета. Врач-уролог в больнице г. Вены. Первый президент венской общины бухарских евреев. Один из организаторов культурно-религиозного центра сефардских евреев. Председатель форума ученых «Академаим» при Всемирном конгрессе бухарских евреев. Участник международных конференций бухарских евреев в Иерусалиме, Холоне, Вене. «Человек года» в номинации «Общественный деятель» по версии Всемирного конгресса бухарских евреев. Жил в Тель-Авиве.

АВТОР КНИГ

Абсорбция бухарских евреев в Израиле / **Гавриэль Галибов**. – 2005, 2014. –

Венская страница истории бухарских евреев / **Гавриэль Галибов**; – Тель-Авив (Израиль), 1998. – 221 с. –

Венская страница истории бухарских евреев. На немецком / **Гавриэль Галибов**. – 2001. –



Венская страница истории бухарских евреев. – 3-е изд., перераб. и доп. / **Гавриэль Галибов**; Пер. с иврита и редакция-**Виктор Бохман**; Гл. редактор-В. Ехевич. – Тель-Авив-Яффо (Израиль), 2005. – 257 с., ил., портреты, факсим. Текст на русском языке и иврите. Библиография: стр.255.

Галибовы – генеалогическое древо и биографические очерки / **Гавриэль Галибов.** – 2012. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Галибов Гавриэль // Справочник Союза русскоязычных писателей Израйля. 2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025 –



Галибов Гавриэль // Справочник писателей бухарских евреев Израйля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 14.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. «О, рыцарь, чей дух благороден...»: Сонет / **Роберт Бангиев** / **Бангиев, Роберт.** Сонеты. – Тель-Авив (Израиль): Изд-во «М+», 2018. – С. 56.

Бохман, Виктор. Доктору Григорию Галибову к его 75-летию: {Стихотворение} / **Виктор Бохман** // **Бохман, Виктор.** Внуки Авраама. {Фрагмент 1}. – Тель-Авив (Израиль), 2019. – С. 133, портр.

ГУЛЬКАРОВ, ЙОСЕФ



(1934 Бухара, Узбекская ССР – 2015). Публицист, переводчик, редактор, кандидат филолог. наук. Автор статей по истории и культуре бухарских евреев.

Окончил Ташкентский пединститут, факультет иностранных языков. Декан факультета иностранных языков Бухарского пединститута.

В Израиле с 1975 года. Руководитель передач на еврейско-таджикском языке на радио «Кол Исраэль». Редактор журналов «Умед», «Ха-тхия». Редактор отдела на еврейско-таджикском языке газеты «Менора». Председатель Всемирной федерации евреев – выходцев из Средней Азии. Первый председатель Союза писателей бухарских евреев Израиля. Участник международной конференции бухарских евреев в Иерусалиме. Жил в Петах-Тикве.

АВТОР КНИГ

Из мудрых поучений предков / **Йосеф Гулькаров**, – 2002. –

Рузи барпо ёфтани давлати Исроел / Переводчики с иврита-**Йосеф Гулькаров** и др. – 1986. – *Сборник статей.*

Сидур. На иврите / Транслитерация на кириллицу-**Йосеф Гулькаров**. – 1983. – *Молитвенник для бухарских евреев.*

То же. – 1987. –

То же. – 1990. –

{Словарь бухарско-русско-английский-иврит} / Составитель-**Йосеф Гулькаров**. – 1998. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

... / **Йосеф Гулькаров** // журнал «Умед». –

... / **Йосеф Гулькаров** // журнал «Ха-тхия». –

... / **Йосеф Гулькаров** // газета «Менора». –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Гулькаров Йосеф // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. – Ашкелон (Израиль), 1999. – С. 64.



Гулькаров Йосеф // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 15.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. Вызов. Дуэль. Победа: Очерк // **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 198-205. *Очерк 2009 г. посвящён Иосифу Гулькарову.*

Бангиев, Роберт. «Еврей. Чужбина. Жизнь течёт рекой...»: Газель / **Роберт Бангиев** // **Бангиев, Роберт.** Газели. – {Тель-Авив} (Израиль), 2019. – С. 28.

ГУЛЬКАРОВ, ЮРИЙ



(1932 Бухара, Узбекская ССР – 2002). Прозаик, врач-ортопед. Окончил Душанбинский мединститут. Главный врач поликлиники, заведующий ортопедической клиникой в Бухаре. В Израиле с 1990 года. Врач больницы «Вольфсон» и клиники в Бат-Яме. Жил в Тель-Авиве.

АВТОР КНИГ

И нить потомства бесконечна / Юрий Гулькаров, – 2001. –

Рожденная в муках / Юрий Гулькаров, – 2001. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Гулькаров Юрий // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 16.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA->

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA->

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA->

ДАВЫДОВ, АМНУН



(1938 Шахрисабз, Узбекская ССР – 2017). Поэт, певец, музыкант, актёр театра. Окончил Ташкентский пединститут, филолог. факультет. Лауреат конкурсов в Ташкенте.

В Израиле с 1978 года. Один из организаторов ансамбля «Шашмаком» и театра бухарских евреев. Ведущий концертов, выпустил диск с песнями в собственном исполнении. Заместитель председателя Союза писателей бухарских евреев Израиля. Жил в Холоне.

АВТОР КНИГ

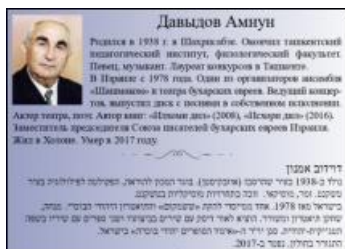
Илхоми дил / **Амнун Давыдов.** – 2008. –

Исхори дил / **Амнун Давыдов.** – 2016. –

ДИСКИ, АУДИОЗАПИСИ

Диск с песнями / Исполнитель-**Амнун Давыдов.** –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Давыдов Амнун // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 16.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. «Как счастлив обладающий лицом...»: Газель // **Бангиев, Роберт.** Газели. – {Тель-Авив} (Израиль), 2019. – С. 43.

ДАВИДОВ, ДАВИД



(1920 Самарканд, Узбекская ССР – 2007). Прозаик, поэт, художник, зубной протезист. Автор многих неопубликованных рукописей.

Окончил Самаркандский педагогический институт, физ.-мат. факультет. Участник 2-й мировой войны. Окончил стоматологические курсы. Преподаватель Душанбинского медучилища. В Израиле с 1990 года. Жил в Ришон ле-Ционе.

АВТОР КНИГ

Ангур хуру богаша напурс / **Давид Давыдов**. – 1994. –

Язык мой – друг мой / **Давид Давыдов**. – 2000. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Давыдов Давид // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 17.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. Вдохновенный полёт души / **Роберт Бангиев**. – В этой книге собраны сценарии автора к документальным фильмам об известных деятелях бухарско-еврейской общины. Среди них певица Берта Алишаева, поэт, писатель, художник, музыкант, врач, педагог **Давид Давыдов**,

журналист и писатель **Илья Ильябаев**, певец и общественный деятель **Гоэль Толмасов**, певица, актриса, поэтесса, режиссёр общественный деятель **Софья Бадалбаева-Кайкова**.

Бангиев, Роберт. Дорогой Торы и благодеяний / **Роберт Бангиев** // **Бангиев, Роберт**. Очерки, статьи, интервью: Кн. 2 (2010-2011). – Яффо (Израиль): Б. и., 2011. – С. 35-36. *Очерк 2010 г. о Давиде Давыдове.*

Бангиев, Роберт. Жизнь-наставление: Очерк / **Роберт Бангиев** // **Бангиев, Роберт**. Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 115-116. *Очерк о Давиде Давыдове.*

Бангиев, Роберт. Тонкая душа: Очерк / **Роберт Бангиев** // **Бангиев, Роберт**. Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 57-58. *Очерк 2005 г. посвящён Давиду Давыдову.*

Люби жизнь! : Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. О **Давиде Давыдове**. 2007.

ДАВЫДОВ, МИЕРХАЙ



8 ноября 1943 Шахрисабз, Узбекская ССР. Поэт, музыкант, актер, инженер. Окончил Ташкентский электротехнический институт связи, факультет электроники и радиотехники. Руководитель телеателье в Шахрисабзе. Заместитель директора «Голубого экрана». В Израиле с 1976 года. Инженер на военном заводе. Музыкант, актер в театре Бориса Наматиева. Живёт в Тель-Авиве, тел: 050-8582797

АВТОР КНИГ

Ахди сафар / Миерхай Давыдов. – 2018. – Поэма.

Девон / Миерхай Давыдов. – Сборник стихотворений.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Давидов Миерхай // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. – *Правильно – Давыдов (Прим. Т. М.).*



Давыдов Миерхай // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 17.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

ДАВИДОВА-РУБИНШТЕЙН, ЛЕЙД



(2 февраля 1958 Самарканд, Узбекская ССР). Поэт, преподаватель музыки, психолог.

Окончила Душанбинский институт искусств, факультет теории и истории музыки. Преподаватель детской музыкальной школы.

В Израиле с 1992 года. Психолог в больнице Бат-Яма. Живёт в Рош-Аин, тел: 052-5406287.

АВТОР КНИГ

Выход один / **Лейд Давыдова-Рубинштейн**. – 2008. – *Сборник стихов*.

Музыка пейзажей. Волшебные медитации / **Лейд Давыдова-Рубинштейн**. – 2021. – *Сборник стихов*.

Отражение в воде / **Лейд Давыдова-Рубинштейн**. – 2008. – *Сборник стихов*.

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

... / **Лейд Давыдова-Рубинштейн** // Хронометр: Альманах.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Давыдова-Рубинштейн, Лейд // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 18.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8>

[%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F](#)

ДАНИЕЛОВА (ТОЛМАС), ХАНА



(16 декабря 1958 Душанбе, Таджикская ССР). Публицист, публицист, преподаватель, доктор филолог. наук.

Окончила Душанбинский пединститут, факультет иностранных языков и высшие педагогические курсы Ленинградского университета. Старший преподаватель Душанбинского пединститута.

В Израиле с 1989 года. Докторант Еврейского университета в Иерусалиме. Преподаватель английского языка в школе и курсов еврейско-таджикского языка в Еврейском университете. Председатель форума «Наследие бухарских евреев» при Всемирном конгрессе бухарских евреев, член правления Международной ассоциации «Согдиана». Участница международных научных конференций в Эдинбурге, Париже, Санкт-Петербурге, Нью-Йорке, Иерусалиме, Холоне, Вене. «Человек года» в номинации «Наука» по версии журнала «Женский мир» (США). Лауреат литературной премии им. Мухиба. Живёт в Холоне, тел: 050-8389696

АВТОР КНИГ

Бухарские евреи: имена, фамилии, прозвища / **Хана Даниэлова**. – 2005. –

Еврейско-таджикский разговорник. На английском / **Хана Даниэлова**. – 2010.

Еврейско-таджикский разговорник. На иврите / **Хана Даниэлова**. – 2010. –

Моя эмиграция / Маркиэл Фазылов, Хана Даниэлова. – Книга основана на материалах состоявшейся в 2022 году в Израиле Международной конференции об истории и сегодняшнем дне жизни бухарских евреев. В книге собраны уникальные материалы об иммиграции представителей этого этноса в 1970-х и 1990-х годах в разные страны мира. И это не

общие вопросы иммиграции, а конкретные примеры индивидуальных судеб в новых условиях жизни.

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.



Предисловие / **Маркиэл Фазылов, Хана Даниэлова** // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – с. 2.

СОСТАВИТЕЛЬ

Бухарские евреи: Библиография / Составитель-**Хана Даниэлова**. – 2004. –

Бухарские евреи. История, язык, литература, культура. На английском / Составитель-**Хана Даниэлова**. – 2006. –

Время собирать алмазы / **Хана Даниэлова, ...**; Составитель-**Хана Даниэлова**. – 2014. –

Легенды и сказки бухарских евреев / **Хана Даниэлова, ...**; Составитель-**Хана Даниэлова**. – 2015. –

Писатели бухарские евреи / **Хана Даниэлова, ...**; Составитель-**Хана Даниэлова**. – 2017. –



Писатели – бухарские евреи: Антология / Составители-**Маркиэл Фазылов, Хана Толмас**. – 2018. –



Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите / Составители-**Маркиэл Фазылов, Хана Даниэлова**; Предисловие-**Маркиэл Фазылов, Хана Даниэлова**; Дизайн-Бени Клейнер. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – 51 с., портр. *В справочнике на русском языке и иврите даны биографические данные членов Союза писателей бухарских*

евреев Израиля, краткие сведения о литературной, общественной деятельности, портреты, написанные ими книги.

Страницы литературы бухарских евреев. В 2-х тт. / **Хана Даниэлова, ...**; Составитель-**Хана Даниэлова, Арон Шаламаев**. – 1998. –

Художники бухарские евреи / **Хана Даниэлова, ...**; Составитель-**Хана Даниэлова**. – 2016. –

УЧАСТНИК РАБОТЫ НАД ИЗДАНИЕМ



Бангиев, Роберт и Бангиева-Юсупова, Мирьям
Увлекательное путешествие по сказочной стране
МУЗА / **Роберт Бангиев, Мирьям Бангиева-Юсупова**;
Комп. вёрстка, графика-**Хана Толмас**. – Израиль, 2014.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Даниэлова Хана // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 19.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

Даниэлова (Толмас) Хана // Авторы Союза писателей бухарских евреев Израиля.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B0%D0%B2%D1%82%D0%BE%D1%80%D1%8B-%D1%81%D0%BE%D1%8E%D0%B7%D0%B0-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. Благодать в оправе скромности: Очерк // **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 180-184.

Бангиев, Роберт. И словом, и делом // **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 2 (2010-2011). – Яффо (Израиль): Б. и., 2011. – С. 23-25.
Интервью 2010 г. с Ханой Толмас.

Бангиев, Роберт. «Мир! Как дорога твоя цена!..»: Газель // **Бангиев, Роберт.** Газели. – {Тель-Авив} (Израиль), 2019. – С. 59.

Бангиев, Роберт. «Шёл я как-то в раздумьях своею дорогой...»: Сонет // **Бангиев, Роберт.** Сонеты. – Тель-Авив, Израиль, 2018. – С. 111.

ДАНИЯРОВ, МИХАИЛ



(20 августа 1935 Самарканд, Узбекская ССР). Поэт, учитель.

Окончил Самаркандский университет, факультет узбекского языка и литературы. Преподаватель в школе.

В Израиле с 1990 года. Живёт в Рамле, тел: 054-5724937

АВТОР КНИГ

Биё бар ватанам / **Михаил Данияров**. – 1998. –

Гулдастаи ишк / **Михаил Данияров**. – 2000. –

Дилбахтаи ишк / **Михаил Данияров**. – 2003. –

Дили модар / **Михаил Данияров**. – 2006. –

Достони хафт бародарон ва хикояхо / **Михаил Данияров**. – 1995. –

Нидои дил / **Михаил Данияров**. – 2011. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Данияров Михаил // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 18.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. Праздник поэзии: Очерк // **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 18-20. *Очерк 2004 г. посвящён Яиру Саидову, Нисану Ниязову, Михаэлю Даниярову.*

ЕЛИЗАРОВ, БИНЬЯМИН



1925 Самарканд, Узбекская ССР – 2013. Публицист, геолог. Автор многочисленных статей и очерков по истории и культуре бухарских евреев. Окончил Самаркандский университет, геолог. факультет. Начальник отдела в управлении геологии при Совете министров Таджикистана. В Израиле с 1991 года. Жил в Бней-Браке.

АВТОР КНИГ

Таджикистан. Полезные ископаемые / Биньямин Елизаров // Геология СССР. Т. 24. – 1966. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Елизаров Биньямин // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 20.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

ЗАУРОВ, ГАВРИЭЛЬ



(1932 Навои, Узбекская ССР – 2013). Прозаик, публицист, журналист, учитель. Окончил Бухарский пединститут, ист. факультет. Преподаватель школы, директор дома пионеров, инспектор отдела народного образования в Навои. «Отличник народного просвещения Узбекистана». В Израиле с 1993 г. Жил в Ор-Иегуде.

АВТОР КНИГ

Бухоро ва Кармина таърихи ёдгорликлари / Гавриэль Зауров. – 1986. –

Гулдастаи хотираҳо / Гавриэль Зауров. – 2009. –

Орзуи ман / Гавриэль Зауров. – 2001. –

Орзуи ман / Гавриэль Зауров. – 2002. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Зауров, Гавриэль и Устаев, Борис. ... / Гавриэль Зауров, Устаев, Борис // Бухарская газета. – № 120. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Зауров Гавриэль // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 20.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2->

[%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F](#)

* * *

Борухов, Гавриэль. Родители, дети, семья / **Гавриэль Борухов** // Бухарская газета. — К статье *Гавриэля Заурова* и *Бориса Устаева*.

Борухов, Гавриэль. Родители, дети, семья // **Борухов, Гавриэль.** На волнах жизни. — Бат-Ям (Израиль), 2007. — С. 94-95. К статье *Гавриэля Заурова* и *Бориса Устаева*.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B1%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%BD%D0%B0-%D0%B2%D0%BE%D0%BB%D0%BD%D0%B0%D1%85-%D0%B6%D0%B8%D0%B7%D0%BD%D0%B8-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

ИЗРАИЛОВ, НИСИМ



22 марта 1952 Бухара, Узбекская ССР. Прозаик, лектор, кондитер. Окончил Самаркандский кооперативный техникум. Шеф-повар на предприятиях общественного питания в Бухаре. В Израиле с 1990 года. Член правления синагоги «Ёсеф ва Имонуэль» в Тель-Авиве. Лектор на темы Торы и духовности. Живёт в Тель-Авиве, тел: 052-8167685

АВТОР КНИГ

Хаёт, фаёлият ва саргузашти риби Шимъун бар Юхой ва риби Элозор / Нисим Израилов. – 2010. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Израилов Нисим // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 21.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

ИЛЬЯБАЕВ, ИЛЬЯ



(1924 Самарканд, Узбекская ССР – 2010). Публицист, журналист, корреспондент, сценарист фильмов.

Окончил Душанбинский пединститут, факультет таджикской филологии. Участник 2-й мировой войны. Главный редактор новостного отдела на телевидении Таджикистана.

В Израиле с 1992 г. Жил в Ор-Иегуда.

АВТОР КНИГ

Сахифаҳои ҳаёт / **Илья Ильябаев**. – 2004. –

Хандароҳати чон / **Илья Ильябаев**. – 1988. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Ильябаев Илья // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 21.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. Вдохновенный полёт души / **Роберт Бангиев**. – В этой книге собраны сценарии автора к документальным фильмам об известных деятелях бухарско-еврейской общины. Среди них певица Берта Алишаева, поэт, писатель, художник, музыкант, врач, педагог **Давид Давыдов**,

журналист и писатель **Илья Ильябаев**, певец и общественный деятель **Гоэль Толмасов**, певица, актриса, поэтесса, режиссёр общественный деятель **Софья Бадалбаева-Кайкова**.

Бангиев, Роберт. Дорогая и невозполнимая утрата // **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 2 (2010-2011). – Яффо (Израиль): Б. и., 2011. – С. 81-82. Слово (2010 г.) об **Илье Ильябаеве**.

Вдохновенный полёт души: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**.. Об **Илье Ильябаеве**. 2009.

ИЛЬЯЕВА, ТАМАРА



(25 ноября 1927 Керки, Туркменская ССР – 2010). Поэт, прозаик, публицист. Автор слов нескольких песен.

Окончила Самаркандский университет, филолог. факультет. Преподаватель русского языка и литературы в школах Маргелана и Ташкента.

В Израиле с 1991 года. Награждена медалью «75 лет победы над фашизмом». Живёт в Кирьят-Гате, тел: 08-6889199

АВТОР КНИГ

В вечном поиске / Тамара Ильева. – 2002. –

Свет и тени / Тамара Ильева. – 2013. –

Эпизоды семейной хроники / Тамара Ильева. – 2017. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Ильева Тамара // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 22.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

Тамара Ильева // Русская литература в Израиле. – Тель-Авив (Израиль), 2020. – С. 127, портр. Информация об авторе включает: фотографию, автобиографию, выборочную библиографию.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%80%D1%83%D1%81%D1%81%D0%BA%D0%B0%D1%8F-%D0%BB%D0%B8%D1%82%D0%B5%D1%80%D0%B0%D1%82%D1%83%D1%80%D0%B0-%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

[%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D0%B5-
%D0%BF%D1%83%D1%82%D0%B5%D0%B2%D0%BE%D0%B4%D0%B8%D1%82%D0%B5%D0%BB%D1%8C](#)

* * *

Бангиев, Роберт. «В дни быстротечные, в дни перемен...»: Газель // **Бангиев, Роберт.** Газели. – {Тель-Авив}, (Израиль), 2019. – С. 8.

ИЛЬЯЕВА-ПОЛВАНОВА, ЗОЯ



(17 апреля 1937 Ташкент, Узбекская ССР). Поэт, публицист, инженер. Окончила Наманганский сельскохоз. техникум. Инженер по строительству при заводе в Коканде. В Израиле с 1991 года. Руководитель женского клуба. Почетный гражданин Кирьят-Гата. Лауреат литературной премии им. Шимона Хахама. Живёт в Кирьят-Гате, тел: 08-6880150

АВТОР КНИГ

Второе дыхание / **Зоя Ильева-Полванова**. – 1999

Душа и вечность / **Зоя Ильева-Полванова**. – 2000. –

Как меня спасла гласность / **Зоя Ильева-Полванова**. – 2016. –

О времени своём / **Зоя Ильева-Полванова**. – 2002. –

Посвящение / **Зоя Ильева-Полванова**. – 2007. –

У нас родина одна / **Зоя Ильева-Полванова**. – 2001. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Ильева-Полванова Зоя // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 22.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2->

[%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F](#)

ИНОЯТОВ, АВРААМ (АРКАДИЙ)

Псевд. – АРКАДИЙ АРКИН



26 февраля 1940 Бухара, Узбекская ССР. Поэт, прозаик, публицист, зубной протезист.

Окончил Ярославское зубопротезное училище. Заведующий отделением поликлиники в Москве.

В Израиле с 1991 года. Участник международных конференций в Иерусалиме, Холоне, Вене. Живёт в Авней-Хефец (Самария), тел: 050-7870310

АВТОР КНИГ

Жизнь – насмешница кривая / **Авраам Иноятов**. – 2004. –

Жизнь, ставшая легендой / **Авраам Иноятов**. – 2015. –

Потомки маргеланского рода / **Авраам Иноятов**. – 2013. –

Триптих. В 2-х книгах / **Авраам Иноятов**. – 2004, 2011. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Благородный алмаз: Предисловие / **Аркадий Иноятов** // **Бангиев, Роберт**.
Корабль бессмертия. Чти сына своего. – Тель-Авив, 2005. – С. 4. *О книге Роберта Бангиева.*

Память – это искусство: Предисловие / **Аркадий Иноятов** // **Бангиев, Роберт**.
Дорога святости. О коротком былом. – Тель-Авив, {2004}. – С. 3.

Родник мудрости и добра: Предисловие / **Аркадий Иноятов** // **Бангиев, Роберт**. Ступени, ведущие в рай. Родники добра. – Тель-Авив (Израиль): Изд-во «М+», {2006}. – С. 3.

Слово об авторе: Предисловие / **Аркадий Иноятов** // **Бангиев, Роберт**. Несколько слов. Вне времени. – Тель-Авив (Израиль), 2003. – С. 10.

Слово об авторе: Предисловие / **Аркадий Иноятов** // **Бангиев, Роберт**. Семена и плоды. Послание. – Тель-Авив (Израиль), {2003}. – С. 4-5.

Шутки старого москвича **Авраама Иноятова** / **Авраам Иноятов** // **Бангиев, Роберт и Бангиева-Юсупова, Мирьям**. Увлекательное путешествие по сказочной стране МУЗА. – Израиль, 2014. – с. 20.

... / **Авраам Иноятов** // «На улице Герцль: Альманах (Израиль). –

... / **Авраам Иноятов** // Шофар: Журнал (Израиль). –

... / **Авраам Иноятов** // Голос олами: Журнал (Израиль). –

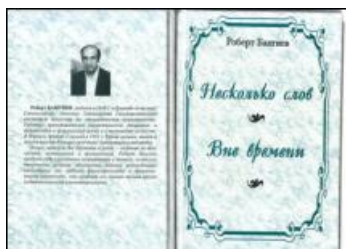
РЕДАКТОР



Дорога святости. О коротком былом / **Роберт Бангиев**; Редактор-**А. Иноятов**. – Тель-Авив (Израиль), {2004}.



Корабль бессмертия. Чти сына своего / **Роберт Бангиев**; Редактор-**А. Иноятов**. – Тель-Авив (Израиль), 2005.



Несколько слов. Вне времени / **Роберт Бангиев**; Редактор-**Аркадий Иноятов**. – Тель-Авив (Израиль), {2003}.



Семена и плоды. Послание / **Роберт Бангиев**; Редактор-**Аркадий Иноятов**; Корректор-В. Слайтон; Графика, шрифтовое оформление-Мона Пастер. – Тель-Авив (Израиль): Изд-во «М+», {2003}. – 198 с. ISBN 965-7093-31-7 *Двукнижие. Кн. 3-4.*



Ступени, ведущие в рай. Родники добра / **Роберт Бангиев**; Редактор-**А. Иноятов**; Корректор-В. Слайтон; Графика, шрифтовое оформление-Мона Пастер. – Тель-Авив (Израиль): М+, {2006}. – 258 с. ISBN 965-7093-49-X *Двукнижие. Кн. 9-10.*

УЧАСТНИК РАБОТЫ НАД ИЗДАНИЯМИ

Шофар: Лит.-публ. журнал (Израиль) / Редактор-**Аркадий Иноятов**.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Иноятов Авраам // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 23.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F

* * *

Бангиев, Роберт. Возвращение к истокам: Очерк / **Роберт Бангиев** // **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 46-50. *Очерк 2005 г. посвящён Аврааму (Аркадию) Иноятову.*

Бангиев, Роберт. Выстраданное счастье: Аналитический очерк // **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 72-79. *Аналитический очерк 2006 г. посвящён Аврааму (Аркадию) Иноятову.*



Бангиев, Роберт. Очерки, статьи, интервью: Кн. 1 (2001-2009) / **Роберт Бангиев.** – Яффо (Израиль): Б. и., 2010. – 208 с. *Это первая книга публицистических произведений автора. Отправной публикацией является очерк о матери – его*

пожизненным учителе и наставнике. Среди множества тем особо дороги для писателя еврейские религиозные темы и тема Шашмакома. Немало очерков посвящено **Аркадию Иноятову** и его журналу «Шофар», Борису Наматиеву, Ариэлю Давыдову, Бенъямину Юсупову и многим другим писателям и деятелям общины бухарских евреев. Особое место занимает созданная Леви Леваевым школа для девочек «Ор Хана» в г. Рамле.

{Бангиев, Роберт}. Рахамим, Бен-Цион. Поэтическая прелюдия // Бангиев, Роберт. Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 54-57. Очерк 2005 г. посвящён Рафаэлю Аминову, Аркадию Иноятову и Роберту Бангиеву.

Бангиев, Роберт. Слово об Аркадии Иноятове: {Аналитический очерк} / Роберт Бангиев // Бангиев, Роберт. Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 22-25. Очерк 2004 г.

Бангиев, Роберт. «Твоя тропа, брат, – драмы, потрясения...»: Сонет / Роберт Бангиев // Бангиев, Роберт. Сонеты. – Тель-Авив, Израиль: Изд-во «М+», 2018. – С. 95.

Бангиев, Роберт. Тени: Время сгущаться, время рассеиваться / Роберт Бангиев // Бангиев, Роберт. Очерки, статьи, интервью: Кн. 2 (2010-2011). – Яффо (Израиль): Б. и., 2011. – С. 13-17. Очерк 2010 г. об Аркадии Иноятове.

ИСХАКОВ, ЗОЯ

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Исхаков Зоя // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г.
– Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –

ИСХАКОВ, ИСХАК (ИСААК, ИСХАКИ ХАВЛОХУР)



(7 октября 1946 Бухара, Узбекская ССР). Публицист, бизнесмен. Окончил Ташкентский политехн. институт, автомобильный факультет. Заместитель управляющего автомобильным трестом в Бухаре. В Израиле с 2001 года. Председатель амуты «Золотое перо». Заместитель председателя Союза писателей бухарских евреев. Лауреат литературной премии им. Шимона Хахама. Почетный гражданин Петах-Тиквы. Живёт в Петах-Тикве, тел: 050-6668440

АВТОР КНИГ

Мазмуни порошои сефер Торо / **Исаак Исаков**. – 2007. –

Фигони дили ман / **Исаак Исаков**. – 2004. –

Фигони дили ман: Бухоро ва яхудиёни он / **Исаак Исаков**. – 2005. –

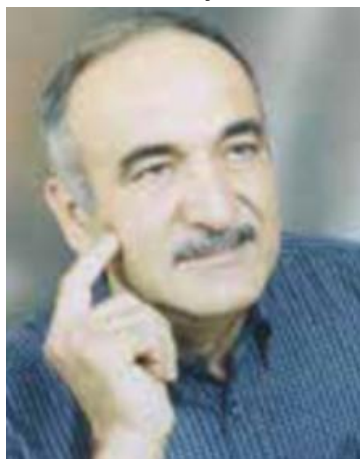
О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Исаков Исаак // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 23.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

ИСХАКОВ, ХАГАЙ



(1950 Хатырчи, Узбекская ССР – 2018). Литературовед, публицист, журналист, редактор, учитель.

Окончил Душанбинский пединститут, ист.-филолог. факультет. Преподаватель в школе в Душанбе.

В Израиле с 1992 года. Редактор отдела на еврейско-таджикском языке газеты «Менора». Ведущий передач на радио РЭКА. Лауреат литературной премии им. Шохина Шерози и премии им. Ицхака Мавашева. Жил в Рамле. Умер в 2018 году.

АВТОР КНИГ

Шохин-Тора. Шмот / Транслитерация на кириллицу-Нисан Ниязов, Хагай Исхаков. – 2018. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

... / Исхаков Хагай // газета «Менора» . –

РЕДАКТОР

Муhib {Мордехай Бачаев}. В 7 тт. / Редактор-Хагай Исхаков. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Исхаков Хагай // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 24.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85->

[%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F](#)

ЙЦХАКОВ, ИИЦХАК

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Йцхаков Иицхак // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля.
2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –

ИЦХАКОВА-ЯКОБИ, ЗОЯ



(29 декабря 1940 Бухара, Узбекская ССР). Публицист, дизайнер, реставратор, предприниматель.

Окончила Ташкентское художественное училище, театральное отделение. Оформитель, дизайнер, реставратор при муниципалитете Ташкента.

В Израиле с 1990 года. Владелица салонов красоты в Холоне и Кирьят-Гате. Живёт в Холоне, тел: 052-5299079

АВТОР КНИГ

Жизнь невозможно повернуть назад / Зоя Ицхакова-Якоби. – 2016. – То же. 2021. –

Русские и бухарские народные поговорки, пословицы, афоризмы / Зоя Ицхакова-Якоби. – 2019. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Ицхакова-Якоби Зоя // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 24.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

ЙЦХАКОВ, ИИЦХАК

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Йцхаков Иицхак // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля.
2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –

КАТАНОВ, АМНЕР



(18 февраля 1948 Кармана, Бухарская (ныне Навоийская) область, Узбекская ССР). Прозаик, врач-ортопед, проповедник.

Окончил самаркандский медицинский институт. Заведующий ортопедическим отделением больницы в Навои.

В Израиле с 1990 года. Заведующий ортопедическим отделением в больнице «Асаф а-рофе». Проповедник Торы в центре культуры «Муза». Живёт в Нес-Ционе, тел: 054-4560895

АВТОР КНИГ

Реквием. В 3-х частях / **Амнер Катанов**. – 2007. –

Филипп и Александр Македонские / **Амнер Катанов**. – 2021. – *Исторический роман*.

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Источник благословений и осуществлений надежд: {Предисловие} / **Амнер Катанов** // **Бангиев, Роберт**. Тикун Ха-Клал в стихах. – Иерусалим (Израиль), 5775 (2015). – С. 7-9.

Монументальное произведение: {Предисловие} / **Амнер Катанов** // **Бангиев, Роберт**. Теилим=Псалмы в стихах. – Иерусалим (Израиль), (5774, 24 элула), 2014. – С. 8-9. *Рецензия Амнера Катанова, подвигшего Роберта Бангиева на первый стихотворный перевод всех Псалмов царя Давида на русский язык.*

Посвящение приходу Машиаха: {Предисловие} / **Амнер Катанов // Бангиев, Роберт**. Шир Ха-Ширим=Песнь Песней в стихах. – Иерусалим (Израиль), 5777 (2017). – С. 7-8.

Тонкая ирония Амнера Катанова / **Амнер Катанов // Бангиев, Роберт и Бангиева-Юсупова, Мирьям**. Увлекательное путешествие по сказочной стране МУЗА. – Израиль, 2014. – с. 90.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Катанов Амнер // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. На 1 января 2015 г. – Ашкелон (Израиль), 2015. – С. 32.



Катанов Амнер // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 25.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. «В час тот, когда ты, уста раскрывая...»: Сонет // **Бангиев, Роберт**. Сонеты. – Тель-Авив, Израиль: Изд-во «М+», 2018. – С. 12.

Бангиев, Роберт. «Дни и ночи взор твой радует Тора...»: Газель // **Бангиев, Роберт**. Газели. – {Тель-Авив} (Израиль), 2019. – С. 22.

КИМЬЯГАРОВ, АМНУН



(1 августа 1943 Самарканд, Узбекская ССР). Прозаик, журналист, преподаватель, теплотехник, изобретатель, кандидат техн. наук, доцент. Автор книг, статей в периодике и на сайтах интернета, посвященных истории, традициям, обычаям, кулинарии и другим сторонам жизни центральноазиатских (бухарских) евреев.

Окончил Самаркандский кооперативный институт, инж.-технолог. факультет и Московский институт народного хозяйства, механический факультет, аспирантура. Преподаватель специальных технических дисциплин в Самаркандском кооперативном институте. Заведующий кафедрой, проректор института по научной работе. Академик Международной Академии по развитию технологий (IATE), Президент Американского отделения (IATE). Изобретатель СССР, «Отличник изобретательства и рационализации Узбекистана». Награждён «Медалью ВДНХ Узбекистана» и Почетной Грамотой Центрального Совета Всесоюзного науч.-техн. общества (НТО) СССР.

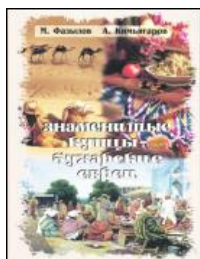
Эмигрировал в США с 1993 г. Член редколлегии газет «Шофар» (Самарканд) и «Лехаим» (США). Член форума исследователей истории при Всемирном Конгрессе бухарских евреев (Израиль), член Союза писателей Израиля и журналистов бухарских евреев США и Канады. Опубликовано более 200 работ научного и учебно-методического характера, из которых 13 признаны изобретениями. Участник международных конференций бухарских евреев в Нью-Йорке, Израиле, Вене, Ганновере. «Человек года» по версии «Всемирного конгресса бухарских евреев» и Международной творческой ассоциации «Согдиана». Живёт в Нью-Йорке, тел.: 1917-587-6771

АВТОР КНИГ на русском



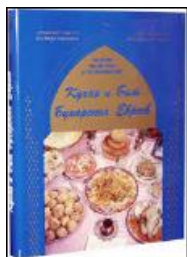
Англо-Русский-Бухарско еврейский словарь / **Амнун Кимьягаров, Зоя Кимьягорова.** – New York (USA), 2010. – На

английском, русском и бухори. *Словарь включает более тысячи слов и выражений. Работа состоит из трех разделов, где каждая часть начинается с языка, по которому определяется значение слова в двух других.*



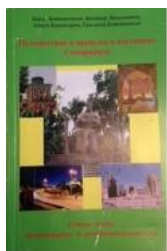
Знаменитые купцы – бухарские евреи / Маркиэл Фазылов, Амнун Кимьягаров. – Израиль: Международная академия по развитию технологий; Международная ассоциация выходцев из Самарканда. – 2014. – 287 с., ил., цв. ил., портр., факс. 24 см. ISBN 978-965-7093-74-0 *Книга представляет научный и познавательный интерес для широкого круга читателей. В*

ней освещены вопросы истории купечества с древнейших времен до начала 20-го века. Авторы подробно остановились на предпринимательской и торговой деятельности известных купцов евреев Центральной Азии, показали положение евреев до и после завоевания края Россией. Содержится информация почти о 600 купцах второй половины 19-го века и до 1920 года, когда советская власть национализировала всю частную собственность. Приводятся данные о их благосостоянии, образе жизни, торговых оборотах, о влиянии на общественную жизнь в Туркестанском крае, Бухарском Эмирате и в общинах бухарских евреев. Книга стала одной из самых востребованных и популярных в бухарской общине.



Кухня и быт бухарских евреев = The cuisine and life styles of the Bukharian Jews / Амнун Мошеевич Кимьягаров, рабби Шломо-Хай Ниязов. – Нью-Йорк (США): Aleph, 1996. – 212, [12] с., ил., факс. 28 см. ISBN 1-878860-17-8 *Значительная часть книги посвящена материалам по кулинарии бухарских евреев, подробному описанию правил кашрута со всеми*

особенностями обработки продуктов, столовой посуды, кухонного инвентаря и приема пищи. На каждый вид продукции даны благословения с транслитерацией ивритского текста. Приводятся некоторые сведения об особенностях приема пищи для сохранения здоровья. Описаны интересные факты о различных продуктах, приведено множество полезных советов для молодых хозяек. Книга изобилует вставками с поучительными рассказами из Геморы и Мидраша. Текст сопровождается иллюстрациями и заканчивается приложением с некоторыми сведениями, необходимыми в повседневной жизни. Настоящая книга предназначена для широкого круга читателей. Она также может служить в качестве пособия для самообразования, для еврейских школ с русским языком преподавания, для гимназий и колледжей при комплексном изучении таких тем, как Законы еврейской жизни, о еврейской семье, о кашруте, о еврейской кулинарии и т. д.

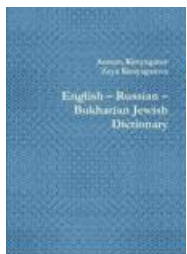


Путешествие в прошлое и настоящее Самарканда: Святые места, архитектурные и религиозные памятники / Борис Ботвинников, Бахтиер Эшкувватов, **Амнун Кимьягаров**, Григорий Ботвинников. – Кёльн (Германия), 2011. – ISBN 978-3-9811570-1-7 В книге на обширном иллюстрированном материале прослеживается славное трёхтысячелетнее прошлое Самарканда. В сотнях цветных иллюстраций в тексте наглядно представлены святыне и исторические места Самарканда. Издание представляет собой итог многоплановый поисковой и исследовательский материал, посвящённый истории Самарканда. В нём усилиями авторов представлена широкая панорама социально-экономической общественно-политической и культурной жизни города, имеющего богатые вековые традиции. Одним из главных достоинств труда является ориентация авторского коллектива на первичный, неизданный материал, который позволяет по-новому осветить и осмыслить важнейшие этапы развития города. Рекомендуются как туристический путеводитель.



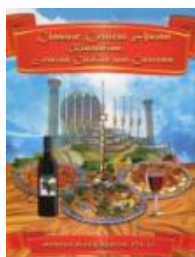
The Combined Dictionary = Комбинированный Словарь / **А. Кимьягаров**. – New York (USA), 2018. – На английском, русском и бухори. В настоящее время, учитывая использование нескольких языков современными центрально-азиатскими (бухарскими евреями) и отсутствие среды для широкого использования еврейско-таджикского языка на повестку дня встал вопрос о разработке словарей по которым, зная европейские языки, есть возможность быстрого отыскания слова на еврейско-таджикском языке и обратно. Для решения вышеставленной задачи, члены Американского отделения "Международной Академии по развитию технологий" (IADT), написали данный трехязычный Англо-Русско-Еврейско-таджикский словарь. Он состоит из трех самостоятельных автономных частей, каждая из которых начинается с разных базовых языков, и по нему определяется значение слова в двух других. В новом словаре нашли отражение неохваченная ранее информация. Жизнь показала целесообразность такого подхода при составлении словарей в современных условиях, когда идёт активная миграция людей по всему миру.

АВТОР КНИГ на английском



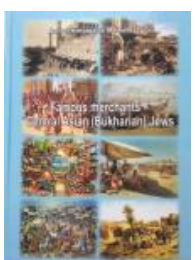
English-Russian-Bukharian Jewish Dictionary Английско-русский-бухарско-еврейский словарь / **Амнун Кимьягаров**, Зоя Кимьягарова. – New York (USA), 2010. – Словарь включает

более тысячи слов и выражений. Работа состоит из трех разделов, где каждая часть начинается с языка, по которому определяется значение слова в двух других.



Classic Central Asian (Bukharian) Jewish Cuisine and Customs
Классические кулинария и традиции центральноазиатских (бухарских) евреев. На английском языке / **А. Кимьягаров**. – New York (USA), 2010. – Представлена коллекция из около 200 уникальных рецептов кухни Центрально-Азиатских (бухарских) евреев, многие из которых давно забыты.

Рецепты адаптированы для современной кухни и представлены во всех подробностях. В центральноазиатской еврейской кухне большое внимание уделяется рису, предоставляя читателям, заботящимся о своем здоровье, множество блюд с пониженным содержанием жира, которые готовятся на пару или в пакетах (мешке). В разделе хлебобулочных изделий представлены разнообразные лепешки, традиционно выпекаемые в специальных печах-тандырах. Книга знакомит читателя с тонкостями центральноазиатской еврейской кухни, описывая ее самые популярные ингредиенты, способы приготовления и уникальную кухонную утварь, многие из которых использовались на протяжении веков. Здесь читатель найдет полезные советы, например, какие угли использовать, чтобы улучшить аромат мяса на гриле. В книге приводятся материалы о праздниках и праздничных застольях, история проживания бухарских евреев на территории Центральной Азии (Средней Азии), а также традиции и обряды. Текст сопровождается многочисленными фотографиями, часть из которых имеют 100-летнюю историю.



Famous merchants – Central Asian (Bukharian) Jews / **Amnun Kimyagarov, Markiel Fazilov**; Redaktor-Daniel Yunatanov. – New York (USA): Primedia eLaunch LLC, 2020. – 362 с. ISBN 1647868769, 9781647868765

На английском, русском и бухори. **Amnun Kimyagarov and Markiel Fazilov** explain detailed entrepreneurial and commercial activities of famous merchants-Jews of Central Asia.

Амнун Кимьягаров и Маркиэль Фазылов подробно рассказывают о предпринимательской и коммерческой деятельности известных купцов-евреев Средней Азии.



The Combined Dictionary = Комбинированный Словарь / **А. Кимьягаров**. – New York (USA), 2018. – На английском, русском и бухори.

В настоящее время, учитывая использование нескольких языков современными центрально-азиатскими (бухарскими евреями) и отсутствие среды для широкого использования еврейско-таджикского языка на

повестку дня встал вопрос о разработке словарей по которым, зная европейские языки, есть возможность быстрого отыскания слова на еврейско-таджикском языке и обратно. Для решения вышеставленной задачи, члены Американского отделения "Международной Академии по развитию технологий" (IADT), написали данный трехязычный Англо-Русско-Еврейско-таджикский словарь. Он состоит из трех самостоятельных автономных частей, каждая из которых начинается с разных базовых языков, и по нему определяется значение слова в двух других. В новом словаре нашли отражение неохваченная ранее информация. Жизнь показала целесообразность такого подхода при составлении словарей в современных условиях, когда идёт активная миграция людей по всему миру.

АВТОР КНИГ на бухарско-еврейском (бухори)



Англо-русский-бухарско-еврейский словарь / **Амнун Кимьягаров, Зоя Кимьягарова.** – New York (USA), 2010. – На английском, русском и бухори. Словарь включает более тысячи слов и выражений. Работа состоит из трех разделов, где каждая часть начинается с языка, по которому определяется значение слова в двух других.

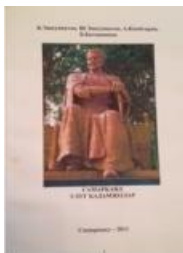


The Combined Dictionary = Комбинированный Словарь / **А. Кимьягаров.** – New York (USA), 2018. – На английском, русском и бухори. В настоящее время, учитывая использование нескольких языков современными центрально-азиатскими (бухарскими евреями) и отсутствие среды для широкого использования еврейско-таджикского языка на

повестку дня встал вопрос о разработке словарей по которым, зная европейские языки, есть возможность быстрого отыскания слова на еврейско-таджикском языке и обратно. Для решения вышеставленной задачи, члены Американского отделения "Международной Академии по развитию технологий" (IADT), написали данный трехязычный Англо-Русско-Еврейско-таджикский словарь. Он состоит из трех самостоятельных автономных частей, каждая из которых начинается с разных базовых языков, и по нему определяется значение слова в двух других. В новом словаре нашли отражение неохваченная ранее информация. Жизнь показала целесообразность такого подхода при составлении словарей в современных условиях, когда идёт активная миграция людей по всему миру.

АВТОР КНИГ на узбекском языке

Самарканд Улуг Кадамжолар *Святые места Самарканда*. На узбекском языке / **А. Кимьягаров**. – Самарканд (Узбекская ССР), 2011. – В книге приведены материалы об истории Самарканда, святых местах, памятниках и людях, проживающих в этом древнем городе.



АВТОР КНИГ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТИ

Исследование жарочно-пекарных камер с косвенным обогревом посредством тепловых трубок: Дис. ... канд. техн. наук: 05.02.14 / **Амнун Мошеевич Кимьягаров**. – Москва (СССР), 1973. – 219 с., ил.

Исследование жарочно-пекарных камер с косвенным обогревом посредством тепловых трубок: Автореф. дис. на соиск. учен. степени канд. техн. наук: (05.02.14) / **Амнун Мошеевич Кимьягаров**; Моск. ин-т нар. хоз-ва им. Г. В. Плеханова. – Москва, 1973. – 31 с., граф.



Техническая термодинамика: (Фрагменты) / Л. И. Гордон, **А. Кимьягаров**, Д. Д. Давронов; Под ред. Р. Б. Байрамова. – Ташкент (Узбекская ССР): Фан, 1990. – 143, [2] с., 68 ил. 20 см. – (Самарк. кооп. ин-т им. В. В. Куйбышева). – Библиогр.: с. 144 (9 назв.). *Монография представляет собой сжатое изложение технической термодинамики в аналитической форме.*

Освещены вопросы равновесия простых и сложных систем, приложения теории равновесия к ряду конкретных случаев. Значительное место отведено фазовым превращениям и параметрическим диаграммам, используемым для анализа фазовых переходов. Кратко изложен термодинамический и теплообменный аспект использования теории равновесия. Затронуты вопросы, связанные с использованием солнечной энергии. Для специалистов отраслей науки и техники, занимающихся теплотехническими вопросами.

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Ароматы бухарско-еврейской кухни / **Амнун Кимьягаров** // Лехаим: Газета (Нью-Йорк, США). – 2006. – №1-3.

Визитные карточки купцов / **Амнун Кимьягаров** // Мой Израиль: Журнал (Нью-Йорк, США). – 2016. –

В вихре трёх систем / **Амнун Кимьягаров** // Надежда: Журнал (Нью-Йорк, США). – 2016. –

Галерея рабаев Центральноазиатских(бухарских) евреев: Рав Маркиэл бен Блурия / **Амнун Кимьягаров** // Дружба: Журнал (Нью-Йорк, США). – 2020. –

9-я Международная конференция бухарских евреев / **Амнун Кимьягаров** // интернет сайт, bukhariancommunity.com, 2022.
<https://bukhariancommunity.com/9th-international-conference-of-bukharian-jew>

9-я Международная конференция бухарских евреев / **Амнун Кимьягаров** // Международная Академия по развитию технологий (International Academy for Development of Technology (IADT)).
<https://bukhariancommunity.com/international-academy-for-development-of-technology-iadt/>

Демократия – инструмент к объединению и расцвету общины / **Амнун Кимьягаров** // Сборник докладов 8-й научно-культурной международной конференции «Бухарские евреи: Динамика историко-культурной преемственности», Ганновер (Германия), 2019, интернет сайт: bukhariancommunity.com

Евреи Самарканда / **Амнун Кимьягаров** // Женский мир: Журнал (Нью-Йорк, США). – 2019. –

Евреи Самарканда: Эпизоды древней и современной истории: (Посвящается 170-летию еврейского квартала в Самарканде) / **Амнун Кимьягаров** // На пути к истине. – Израиль, 2013. – С. 63-88.

Еврейские корни Центральноазиатских (бухарских) евреев / **Амнун Кимьягаров** // Надежда: Журнал (Нью-Йорк, США). – 2017. –

Еда, которая продлевает жизнь / **Амнун Кимьягаров** // Лехаим: Журнал (Нью-Йорк, США). – 2010. – №1-3. –

Зло и месть / **Амнун Кимьягаров** // Интернет сайт.
<https://bukhariancommunity.com/evil-and-revenge/>

Из жизни евреев Центральной-Азии (по материалам европейских путешественников) / **Амнун Кимьягаров** // Сборник материалов международной конференции «Бухарские евреи: актуальные вопросы истории и культуры» . –

Интересная и полезная книга / **Амнун Кимьягаров** // Мой Израиль: Журнал (Иерусалим, Израиль). – 2019. –

История возникновения некоторых блюд бухарско-еврейской кухни / **Амнун Кимьягаров** // Менора: Газета (Иерусалим, Израиль). – 2016. –

История евреев Самарканда / **Амнун Кимьягаров** // Дружба: Журнал (Нью-Йорк, США). – 2019. –

К вопросу о названии этноса «бухарские евреи» / **Амнун Кимьягаров** // Менора: Газета (Иерусалим, Израиль). – 2017. –

Кармин: «От Мексики до Центральной Азии» / **Амнун Кимьягаров** // Дружба: Журнал (Нью-Йорк, США). – № 742. – 2021, интернет сайт bukhariancommunity.com, 2020,
<https://bukhariancommunity.com/carmine-from-mexico-to-central-asia/>

Книга для молодежи / **Амнун Кимьягаров** // Дружба: Журнал (Нью-Йорк, США). – 2014. –

Комментарии на заметку «Район "Кош-Хауз" в Самарканде» / **Амнун Кимьягаров** // ж-л Дружба (Нью-Йорк, США). – 2014. –

Корифей советского и таджикского кинематографа» (The liding figure of the Soviet and Tajik cinema) / **Амнун Кимьягаров** // Дружба: Журнал (Нью-Йорк, США). – 2022. – № 763.

Корифей советского и таджикского кинематографа» (The liding figure of the Soviet and Tajik cinema) / **Амнун Кимьягаров** // Менора: Газета (Иерусалим, Израиль). – 2022. – № 1026. –

Корифей советского и таджикского кинематографа» (The liding figure of the Soviet and Tajik cinema) / **Амнун Кимьягаров** // Интернет сайт, bukhariancommunity.com, 2022.
<https://bukhariancommunity.com/the-leading-figure-of-the-soviet-and-tajik-cinema/>

Краткий отзыв на очерк профессора М. М. Абрамова «Бухарские евреи в Самарканде (1843 – 1917 годы)», написанный к 150-летию организации «Махаллаи яхудиён» / **Амнун Кимьягаров** // Еврейского квартала Восток (Нью-Йорк, США). – 2014. –

Кулинарные пристрастия за 40 лет / **Амнун Кимьягаров** // Тезисы докладов V конференции, «Бухарские евреи: 40 лет (1972-2012) иммиграции и

репатриации-достижения проблемы и перспективы (Нью-Йорк, США). – 2012. –

Кухня бухарских евреев из глубины веков / **Амнун Кимьягаров** // На пути к истине. – Израиль, 2013. – С. 113-122.

Кухня бухарских евреев: из прошлого в настоящее / **Амнун Кимьягаров** // Мой Израиль: Журнал (Иерусалим, Израиль). – 2016. –

Лекарь Бобо / **Амнун Кимьягаров** // Дружба: Журнал (Нью-Йорк, США). – 2017. – *Рецензия на книгу доцента Давида Ниязова «Табиб эмира бухарского». На примере лекаря Бобо автор показывает жизнь евреев Бухары в условиях деспотии правителей бухарского эмирата. Даже после того, как Бобо вылечил наследника престола, болевшего риштой – болезни, которая в те годы была распространена среди жителей эмирата – он дважды случайно избежал смерти от рук эмира и его потомков. То есть, тех, кого в своё время излечил.*

Лучший среди известных / **Амнун Кимьягаров** // Менора: Газета (Иерусалим, Израиль). – 2015. – *Известно, что в городах Центральной Азии евреи с древних времен владели красивым ремеслом. Представлены материалы описывающие особенности технологии крашения 18-19 веков. Одним из представителей, профессионально занимавшихся крашением и прекрасно владеющих этим ремеслом, был основоположник рода, Авраам Кимьягаров. Когда он прекрасно выполнил один из необычных заказов Эмира Бухары, последний остался доволен работой и сказал Аврааму: «С сегодняшнего дня ты не просто краситель, а «кимийгар» в переводе с таджикского – «химик» (то есть, лучший из красителей). Потомки Авраама носят по настоящее время фамилию Кимьягаров.*

Малоизвестные достопримечательности Кашкадарьинской области / **Амнун Кимьягаров** // Дружба: Журнал (Нью-Йорк, США). – 2018. –

Манна небесная и современное питание / **Амнун Кимьягаров** // Менора: Газета (Иерусалим, Израиль). – 2015. –

Манна небесная и современное питание / **Амнун Кимьягаров** // Марворит: Газета (Израиль). – 2022. – № 4. –

Методика расчета численности бухарских евреев в республиках Центральной Азии и в мире / **Амнун Кимьягаров** // Менора: Газета (Иерусалим, Израиль). – 2018. –

Мир будет построен заново / **Амнун Кимьягаров** // Davidzon: Газета (Нью-Йорк, США). – 2007. –

Некоторые обычаи бухарских евреев / **Амнун Кимьягаров** // Шофар: Газета (Самарканд, Узбекистан). – 2006. –

Некоторые разработки бухарских евреев / **Амнун Кимьягаров** // Менора: Газета (Иерусалим, Израиль). – 2017. –

Нематериальное культурное наследие ЮНЕСКО / **Амнун Кимьягаров** // Марворит: Газета (Израиль). – 2022. – №5. –

Нематериальное культурное наследие ЮНЕСКО / **Амнун Кимьягаров** // интернет сайт, bukhariancommunity.com, 2021. –
<https://bukhariancommunity.com/unesco-intangible-cultural-heritage/>,

Одержимый театром / **Амнун Кимьягаров** // Дружба: Журнал (Нью-Йорк, США). – 2019. – *Отзыв на книгу режиссера и театроведа Миерхая Мошеева «Театр – зеркало жизни». Описана краткая история его творческой деятельности в Таджикистане, до переезда на ПМЖ в США. А также его взгляд на проблемы, которые встречаются на пути становления и развития театральной и музыкальной жизни бухарско-еврейских общин Нью-Йорка и Израиля.*

Определение дневной суммарной солнечной радиации (Determination of daily solar radiation) / **Амнун Кимьягаров** // Интернет сайт, bukhariancommunity.com, 2020. –

Полвека «золотой» истории евреев Центральной Азии / **Амнун Кимьягаров, Маркиэл Фазылов** // На пути к истине. – Израиль, 2013. – С. 89-113.

Помним, гордимся (Remember, Proud) / **Амнун Кимьягаров** // Интернет сайт, bukhariancommunity.com, 2022.
<https://bukhariancommunity.com/remember-proud/>

Почему не блюда бухарских евреев? / **Амнун Кимьягаров** // Бухарские евреи: Журнал (Израиль), 2023. – № 7. –

Почему самаркандским евреям продали землю? / **Амнун Кимьягаров** // Дружба: Журнал (Нью-Йорк, США). – 2016. –

Противодействие ассимиляции молодежи: Тезисы доклада / **Амнун Кимьягаров** // Бухарские евреи в 21 веке: Бухарско-еврейская молодежь. – Вена (Австрия), 2016. –

Путешествие в прошлое и настоящее Самарканда / **Амнун Кимьягаров** // Писатели бухарские евреи. – Израиль, 2017. –

Разведчик из Самарканда (A scout from Samarkand) / **Амнун Кимьягаров** //, 2021. *Об Эммануэле Кимьягарове, агенте Туркестанского военного округа.*

Сеятель ростков благородства (Sower of the sprouts of nobility) / **Амнун Кимьягаров** // Интернет сайт, bukhariancommunity.com, 2022. *О купце Аароне Кимьягарове (1835-1917) и его потомках.*
<https://bukhariancommunity.com/sower-of-the-sprouts-of-nobility/>

Синергия пищевых продуктов / **Амнун Кимьягаров** // Мой Израиль: Журнал (Иерусалим, Израиль). – 2015. –

Слоуфуд – панацея от физических и социальных болезней / **Амнун Кимьягаров** // Менора: Газета (Иерусалим, Израиль). – 2015. –

Сохранение языка – память наследия общины / **Амнун Кимьягаров** // Еврейский огонек: Газета, 2005. –

Торговля России с Бухарским Эмиратом / **Амнун Кимьягаров** // Лехаим: Газета (Нью-Йорк, США). – 2012. –

Что может солнце / **Амнун Кимьягаров** // Ленинский путь: Газета (Самарканд, Узбекская ССР). – 1986. – № 236. –

Штрихи общины бухарских евреев Америки начала XXI века / **Амнун Кимьягаров** // Надежда: Журнал (Нью-Йорк, США). – 2016. –

Язык – наследие общины / **Амнун Кимьягаров** // Шалом: Журнал (Израиль). – 2006. –

ПУБЛИКАЦИИ на иврите

Хесед шель эмет. На иврите / **Амнун Кимьягаров** // Бухарская газета (Израиль), 2012. –

УЧАСТНИК РАБОТЫ НАД ИЗДАНИЯМИ

Лехаим: Газета / Член ред. коллегии-**Амнун Кимьягаров**. – (Нью-Йорк, США) .

—

Шофар: Газета / Член ред. коллегии-**Амнун Кимьягаров**. – (Самарканд, Узбекистан). –

ССЫЛКИ И ПРОФИЛИ В СОЦСЕТЯХ

Интернет сайт

bukhariancommunity.com

<https://bukhariancommunity.com/a-scout-from-samarkand/>

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Кимьягаров Амнун // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. На 1 января 2015 г. – Ашкелон (Израиль), 2015. – С. 33.

КИМЯГАРОВ, МОРДЕХАЙ



(25 марта 1954 Душанбе, Таджикская ССР). Публицист, преподаватель истории, ресторатор.

Окончил Душанбинский пединститут, ист. факультет и аспирантуру. Преподаватель истории в институте физической культуры. Заместитель декана факультета повышения квалификации директоров школ. «Отличник просвещения Таджикистана», «Отличник культуры Таджикистана». Один из основателей культурного центра «Ховерим» бухарских евреев Таджикистана. Во время гражданской войны занимался репатриацией евреев.

В Израиле с 1993 года. Владелец ресторана. Обладатель коллекции музейных экспонатов. Председатель культурного центра выходцев из России и Центральной Азии. Лауреат литературных премий им. Виктора Некрасова, им. Шимона Хахама и премии «Олива Иерусалима» в номинации «Хранитель древностей». Участник международных конференций бухарских евреев в Иерусалиме, Холоне, Вене. Чемпион мира по ресторанному спорту. «Человек года» в номинации «Общественный деятель» по версии международной ассоциации «Согдиана». Живёт в Холоне, тел: 052-2566680

АВТОР/СОАВТОР КНИГ



Азайро из Ходжента: Повесть / **Виктор Бохман, Мордехай Кимягаров.** – Израиль, 2001. –

Еврейский календарь на 120 лет / **Мордехай Кимягаров, ...** . – 2009. –

Мардиоънов / **Мордехай Кимягаров, ...** . – 1996. –



Повесть о матери / **Яир Саидов, Мордехай Кимягаров**; Предисловия-**Леонид Финкель, Арон Шаламаев, Семён Горовой, Яков Борухов**, Мансур Суруш и Бахтиёр Муртазоев; Пер. с тадж. яз.-**Роберт Бангиев**; Редактор-Семён Горовой; Корректор-Алла Векслер. – Тель-Авив (Израиль): Альвеол; тип. «Медиа-Галь», 2007. – 128 с. Книга «Повесть о матери» посвящена гражданской войне в Таджикистане в 90-х гг. 20 в. Героиня повести олицетворяет возвышенный образ матери, которая, невзирая на неимоверные трудности, идёт спасать свою дочь. В книге показана необычайная теплота во взаимоотношениях между таджиками и бухарскими евреями. А устами таджикского поэта выражен настоящий плач по уходу бухарских евреев из Таджикистана.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Кимягаров Мордехай // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –



Кимягаров Мордехай // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 26.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бохман, Виктор. Историк, общественник, собиратель {**Мордехай Кимягаров**} // **Бохман, Виктор.** Внуки Авраама. {Фрагмент 1}. – Тель-Авив (Израиль), 2019. – С. 226-236, портр.

Горовой, Семён. О повести **Яира Саидова** и **Мордехая Кимягарова**: Предисловие // **Саидов, Яир** и **Кимягаров, Мордехай.** Повесть о матери. – Тель-Авив (Израиль), 2007. – С. 9-10.

Суруш, Мансур и Муртазоев, Бахтиёр. Повесть о материнской любви: Предисловие // **Саидов, Яир** и **Кимягаров, Мордехай** // Повесть о матери. – Тель-Авив (Израиль), 2007. – С. 13-15.

Финкель, Леонид. Право на предостережение: Предисловие / **Леонид Финкель // Яир Саидов, Мордехай Кимягаров.** Повесть о матери. – Тель-Авив (Израиль), 2007. – С. 4-7.

Шаламаев, Арон. Предисловие / **Арон Шаламаев // Саидов, Яир и Кимягаров, Мордехай.** Повесть о матери. – Тель-Авив (Израиль), 2007. – С. 8.

КОЭН-НИЯЗБАЕВ, АРОН



(1936 Бухара, Узбекская ССР – 2020). Публицист, журналист, преподаватель, кандидат филолог. наук, доцент.

Окончил Бухарский пединститут и аспирантуру в Саратовском пединституте. Заведующий кафедрой русского языка Бухарского пединститута.

В Израиле с 1990 г. Сотрудник «Брит Йоцей Бухара», корреспондент газеты «Менора». Участник международных конференций в Иерусалиме, Нью-Йорке и Холоне. Секретарь Союза писателей бухарских евреев Израиля. Жил в Холоне.

АВТОР КНИГ

Дорогие сердцу имена / Арон Коэн-Ниязбаев. – 2018. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

... / Арон Коэн-Ниязбаев // Менора: Газета (Израиль). –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Коэн-Ниязбаев Арон // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 25.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. «Гарцуя по жизни, ты жизнь утверждаешь...»: Сонет // **Бангиев, Роберт.** Сонеты. – Тель-Авив, Израиль: М+, 2018. – С. 20.

Бангиев, Роберт. «Рождён ты под звездою восхищенья...»: Газель // **Бангиев, Роберт.** Газели. – {Тель-Авив} (Израиль), 2019. – С. 99.



*ЛЕБЕДЕВ см. **БОХМАН, ВИКТОР***

См. также «Авторы Союза русскоязычных писателей Израиля»

МАЛЛАЕВ, ИЛЪЯС

См. «Авторы Союза писателей бухарских евреев Израиля»

(–)

ИСПОЛНИТЕЛЬ

Булбул маро бедор кард *Соловей будил меня* / Слова-**Нисан Ниязов**; Музыка-Аврам Толмасов; Исполнители-**Ильяс Маллаев**, Эро Малаков, Мухаббат Шамаева, Авраам Толмасов, **Рошель Рубинов**. – 2006. 17 песен на диске.

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Шоир **Нисон Ниёзии Бухорой** Поэт **Нисан Ниёзи Бухори** / **Илёс Маллаев** // Союз писателей бухарских евреев: Писатели о писателях и их лучшие произведения. – Б. м., Израиль, 2010. – С.37-39. На еврейско-таджикском.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ ИЛЪЯСА МАЛЛАЕВА

Бангиев, Роберт. Его Превосходительство Поэт: Аналитический очерк // **Бангиев, Роберт**. Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 147-154.

МИСИХАЕВА-БРИЦКОВА, РИММА



(2 августа 1948 Душанбе, Таджикская ССР). Поэт, прозаик, драматург, преподаватель музыки, артистка, гримёр. Публикуется в журналах и альманахах.

Окончила институт культуры и Московский еврейский университет. Преподаватель музыкального училища. Артистка хора и гримёр Душанбинского театра оперы и балета. Член Союза театральных деятелей СССР. Участник международной конференции в Ганновере (Германия, 2019); «FUN EXPO 2022» в Ганей Тааруха (Тель-Авив, Израиль. 2022). Член делегации женщин Израиля на Международном форуме (Нью-Йорк, США. 2022). Награждена дипломом АЗИЗ в честь 650-летия Насими за участие в лит. конкурсе (2019); грамотой и медалью от МАТИ(2019); благодарностью от холдинга Бейт-Нелли за участие в выставке (Израиль, 2022).

В Израиле с 1997 года. Руководитель кружков в матнасах Иерусалима. Финалист конкурса имени поэтессы Рахель. Живёт в Иерусалиме, тел: 054-4803960

АВТОР КНИГ

Давайте познакомимся: [Стихи] / **Римма Брицкова-Мисихаева**. – Иерусалим (Израиль): [б. и.], 2016. ISBN 978-965-7705-20-9

Ч. 1. - 2016. – 152, [3] с.

Ч. 2. – 2016. – 156, [3] с., факс.



Книжка-малышка: Раскраска: Стихи для самых маленьких. №2 / **Римма Брицкова {Мисихаева}**; Дизайн обложки, комп. верстка, печать-Beit Nelly Media. – Тель-Авив (Израиль): Beit Nelly Media, 2023. – 23 с., ил. ISBN 978-965-926-752-1



Книжка-малышка: Раскраска: Стихи для детей. №4 / **Римма Брицкова.** –

Мы с вами уже знакомы...: [Стихи, пьесы и маленькие рассказы] / **Римма Брицкова-Мисихаева.** – Иерусалим (Израиль): [б. и.], 2018. – 169, [6] с. 21 см. ISBN 978-865-92675-0-7

АВТОР ПЬЕС

Несговорчивый жених: Пьеса / **Римма Брицкова.** – *Эту пьесу объединяет с пьесой «Строптивая невеста» главное действующее лицо – сваха.*

Строптивая невеста: Пьеса / **Римма Брицкова.** – *Эту пьесу объединяет с пьесой «Несговорчивый жених» главное действующее лицо – сваха.*

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Автопортрет / **Римма Брицкова** // Русская драматургия Израиля 1970-2020 гг. – Иерусалим (Израиль), 2022. – С. 81-82.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%80%D1%83%D1%81%D0%BA%D0%B0%D1%8F-%D0%B4%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%B0%D1%82%D1%83%D1%80%D0%B3%D0%B8%D1%8F-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F-1970-2020-%D0%B3%D0%B3-%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

Всё, что пережито в первые годы алии...: Стихи / **Римма Брицкова.** – **Содерж.**: Первый день в стране; Под небом Мевасерета; Битуах Леуми // Союз русскоязычных писателей Израиля: Сайт. – 2021, 25 октября.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%80%D0%B8%D0%BC%D0%BC%D0%B0-%D0%B1%D1%80%D0%B8%D1%86%D0%BA%D0%BE%D0%B2%D0%B0-%D0%B2%D1%81%D1%91-%D1%87%D1%82%D0%BE-%D0%BF%D0%B5%D1%80%D0%B5%D0%B6%D0%B8%D1%82%D0%BE-%D0%B2-%D0%BF%D0%B5%D1%80%D0%B2%D1%8B%D0%B5-%D0%B3%D0%BE%D0%B4%D1%8B-%D0%B0%D0%BB%D0%B8%D0%B8>

Моя невероятная поездка в США! / **Римма Брицкова-Мисихаева** // Женский мир: Журнал. – 2022, 12 октября.

<https://ladies.org/rimma-brickova-misihaeva-moya-neveroyatnaya-poezdk.html>

На конкурс "Весна красна": Стихи / **Римма Брицкова** // Союз русскоязычных писателей Израиля: Сайт. – 2020, 25 февраля.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B2%D0%B5%D1%81%D0%BD%D0%B0-%D0%BA%D1%80%D0%B0%D1%81%D0%BD%D0%B0>

На конкурс "Губермановские Гарики": Стихи / **Римма Брицкова** // Союз русскоязычных писателей Израиля: Сайт. – 2020, 12 марта.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B3%D1%83%D0%B1%D0%B5%D1%80%D0%BC%D0%B0%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B5-%D0%B3%D0%B0%D1%80%D0%B8%D0%BA%D0%B8>



{Стихи} / **Римма Брицкова** // Рукопись души: Сборник прозы и поэзии. – Санкт-Петербург (Россия), 2022. – **Содерж.**: Ах, пожилые молодые; Возрождение; Ко дню А. С. Пушкина.

... / **Римма Брицкова** // Глазами Сердца: Сборник воспоминаний. – Тель-Авив (Израиль), 2019. – (Библиотека Союза русскоязычных писателей Израиля). –

... / **Римма Брицкова** // Литературный престиж: Альманах (Израиль). – 2019. – №2. –

... / **Римма Брицкова** // Литературный престиж: Альманах (Израиль). – 2019. – №3. –

... / **Римма Брицкова** // Литературный престиж: Альманах (Израиль). – 2020. – №4. –

... / **Римма Брицкова** // Литературный престиж: Альманах (Израиль). – 2020. – №5. –

... / **Римма Брицкова** // Литературный престиж: Альманах (Израиль). – 2020. – №6. –

... / **Римма Брицкова** // Литературный престиж: Альманах (Израиль). – 2021. – №7. –

... / **Римма Брицкова** // Литературный престиж: Альманах (Израиль). – 2022. – №8. –

... / **Римма Брицкова** // Литературный престиж: Альманах (Израиль). – 2022. – №9. –

... / **Римма Брицкова** // Литературный престиж: Альманах (Израиль). – №10. –

... / **Римма Брицкова** // Литературный престиж: Альманах (Израиль). – №11. –

... / **Римма Брицкова** // Менора (Израиль): Газета. –

... / **Римма Брицкова** // Наш Иерусалим (Иерусалим, Израиль): Газета. –

... / **Римма Брицкова** // Успех: Журнал. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Мисиhaева-Брицкова Римма // Справочник писателей
бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив
(Израиль), 2021. – С. 27.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

Римма Брицкова // Русская драматургия Израиля 1970-2020 гг. – Иерусалим (Израиль), 2022. – С. 81-82, портр. *Статья о Р. Брицковой содержит: фото автора, перечень пьес, автопортрет, аннотации пьес, отзыв, телефон и эл. адрес писателя.*

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%80%D1%83%D1%81%D1%81%D0%BA%D0%B0%D1%8F-%D0%B4%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%B0%D1%82%D1%83%D1%80%D0%B3%D0%B8%D1%8F-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F-1970-2020-%D0%B3%D0%B3-%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

Римма Брицкова // Русская литература в Израиле. – Тель-Авив (Израиль), 2020. – С. 51, портр. *Информация об авторе включает: фотографию, автобиографию, выборочную библиографию, награды.*

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%80%D1%83%D1%81%D1%81%D0%BA%D0%B0%D1%8F-%D0%BB%D0%B8%D1%82%D0%B5%D1%80%D0%B0%D1%82%D1%83%D1%80%D0%B0-%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D0%B5-%D0%BF%D1%83%D1%82%D0%B5%D0%B2%D0%BE%D0%B4%D0%B8%D1%82%D0%B5%D0%BB%D1%8C>

МООР-МУРАДОВ, ЮРИЙ



(5 февраля 1949 Хатырчи, Узбекская ССР). Публицист, журналист, драматург, переводчик, редактор. Автор ряда пьес, киносценариев и множества статей. Пишет на русском языке и иврите.

Окончил Самаркандский университет, хим. факультет и Московский лит. институт им. Горького, отделение драматургии. Работал директором кукольного театра и начальником отдела искусств управления культуры в Самарканде. Был членом Союза писателей СССР и Союза театральных деятелей СССР.

В Израиле с 1992 года. Сотрудник газеты «Вести», главный редактор газеты «Панорама». Спектакли по его пьесам поставлены в театрах Узбекистана и Израиля. Автор рубрики «Об иврите» на радио РЭКА. Председатель СРПИ {2014-2017 гг.}, вышел из СРПИ. Живёт в Тель-Авиве, тел: 054-7923229

АВТОР КНИГ

В замкнутом круге / **Юрий Моор-Мурадов.** – 1990. –

Дебют частного детектива / **Юрий Моор-Мурадов.** – 2017. –

Занимательная этика / **Юрий Моор-Мурадов.** –

Занимательный английский / **Юрий Моор-Мурадов.** –

Занимательный иврит / **Юрий Моор-Мурадов.** – 2006. – *Книга стала бестселлером в Израиле и разошлась тиражом в 1 500 экз.*

Занимательный иврит / **Юрий Моор-Мурадов.** – 2008. –

Занимательный иврит / **Юрий Моор-Мурадов.** – 2011. –

Занимательный иврит / **Юрий Моор-Мурадов.** – 2013. –

Занимательный иврит / **Юрий Моор-Мурадов.** – 2018. –

Занимательный иврит / **Юрий Моор-Мурадов.** – 2020. –

Как закаляется стиль, или Занимательное литературоведение / **Юрий Моор-Мурадов.** –

Нет худа без добра: Сборник рассказов / **Юрий Моор-Мурадов.** – 2020. –

Нюансы иврита, или Занимательный иврит-2. –

Приглашение к ограблению / **Юрий Моор-Мурадов.** – 1992. – *Сборник детективных повестей.*

Приглашение к ограблению / **Юрий Моор-Мурадов.** – 2009. –

Расследование / **Юрий Моор-Мурадов.** – 1991. –

Статьи и рассказы разных лет / **Юрий Моор-Мурадов.** –. –

На иврите / **Юрий Моор-Мурадов.** – 2018. –

АВТОР ПЬЕС

Автоавария: Пьеса / **Юрий Моор-Мурадов.** –

Базар смеётся: Пьеса / **Юрий Моор-Мурадов.** – 1976. – *Историческая драма, действие происходит в 4 веке до нашей эры, в древнем Самарканде, осажденном войсками Александра Македонского. Городской базар бурлит.*

Балованные дети: Пьеса / **Юрий Моор-Мурадов.** – 1982. – *Первая большая пьеса автора, поставленная в Самарканде театром им. Чехова в 1982 году. 2-актная лирическая драма о юноше, который в застойное время отказывается плыть по течению со всеми, заявив матери – журналистке и коммунистке, что не хочет «строить будущее по морально устаревшему проекту». Он встречает девушку своей мечты, и, уступив её требованию быть, как все, находит себе занятие по душе.*

Белая ворона: Пьеса / **Юрий Моор-Мурадов**. – Поставлена в самаркандском театре кукол. Детская сказка для театра кукол – о белой вороне, которую гонят свои и которая не может прибиться к другим.

Быть женой ветеринара: Пьеса / **Юрий Моор-Мурадов**. Пьеса для взрослых поставлена в самаркандском театре кукол.

Вакансия в аду: Пьеса / **Юрий Моор-Мурадов**. – 1980. – Поставлена в самаркандском театре кукол. Одноактная комическая фантасмагория: к крупному чиновнику является Чёрт, соблазняя его высокой должностью в Аду: «Нам там нужны специалисты, которые могут мурыжить людей, и тебе нет равных ни на Земле, и на Небесах».

Да здравствует министр!: Пьеса / **Юрий Моор-Мурадов**. – 2006. – Вторая сатирическая комедия из дилогии о Мешуламе. Подражание «Тартюфу» Мольера. Мешулам из первой комедии решает пойти в политику и поселяет в своем доме известного партийного функционера, которые ведёт себя, как Тартюф.

День терпимости: Пьеса / **Юрий Моор-Мурадов**. – 2009. – Драма для двоих. В новогоднюю ночь в съёмной квартире в Тель-Авиве выясняет непростые отношения молодая пара – мужчина узнает, что его подруга-репатриантка, которую он любит и на которой собирался жениться, некоторое время работала в «массажном кабинете»...

Женщина и агент: Пьеса / **Юрий Моор-Мурадов**. – 2010. – Драма для двоих. К матери-одиночке с неожиданной проверкой приходит агент Службы национального страхования. Его задача – разоблачить женщину, доказав, что она не имеет права на получение пособия (что приведет к тому, что у неё отнимут ребёнка). Но агент сам не идеален, он попадает в ловушку, и теперь уже он сам может потерять работу и семью.

Изобретение смерти, или Последняя трапеза славной женщины: Пьеса / **Юрий Моор-Мурадов**. – 2015. – Драма. В недалеком будущем прогресс медицины приводит к тому, что люди перестают умирать. Это создаёт экономические и нравственные проблемы. Правительства, проведя референдумы, принимают закон: достигших 100 лет безболезненно усыплять. Растворить тайно таблетку в еде должен один из членов семьи.

Корабль пророков: Пьеса / **Юрий Моор-Мурадов**. – 2007. – Души покойных отцов-основателей государства Израиль поселились на судне,

установленном на холме рядом с Герцлией. Сверху им видно, что творится в созданной ими стране. Они пытаются проявлять олимпийское спокойствие, но не всегда им это удается.

Любимая женщина полковника Зубатова: Пьеса / Юрий Моор-Мурадов. – 2018. – *Драма об отношениях шефа тайной полиции Российской империи полковника Сергея Васильевича Зубатова и будущей сионистки, а в начале 20 века – российской революционерке Марии Вильбушевич (Мани Шохат).*

Мешулам в ашкеназах: Пьеса / Юрий Моор-Мурадов. – 2005. – *Сатирическая комедия, 1-я из дилогии. Подражание комедии Мольера «Мещанин во дворянстве». Мешулам – еврей, выходец из Йемена, обнаруживает, что болен болезнью, которая бывает только у выходцев из Европы – ашкеназов. Он понимает, что на деле, являясь представителем элиты, прожил жизнь изгоя – и решает резко изменить свою жизнь в соответствии со своим новым статусом.*

Мнимый больной-2: Пьеса / Юрий Моор-Мурадов. –

Насреддин в Самарканде: Пьеса / Юрий Моор-Мурадов. – 1983. – *Фольклорный персонаж возвращается в родной Самарканд после долгого отсутствия, и открывает для себя, что город сильно изменился не в лучшую сторону: правители стали алчнее, люди – черствее, забыли слово «любовь»... Пьеса ставилась в самаркандском театре кукол.*

Негодные советы: Пьеса / Юрий Моор-Мурадов. – 2013. – *Политическая сатира. Молодой депутат Кнессета стоит перед выбором: он должен предать свою любовь, чтобы получить назначение в министры. Им умело манипулируют его опытные советники – но каждый их совет только усугубляет ситуацию.*

Ночной водитель: Пьеса / Юрий Моор-Мурадов. – 2008. – *Трагедия. В полночь на перекрёстке происходит лобовое столкновение двух автомобилей. В одном погибает семья из пяти человек. В другой машине, виновной в аварии, сидели братья-близнецы. Один из них погиб, второй жив. Ведётся расследование, был ли выживший за рулем, и потому нужно его отправить в тюрьму, или же он был пассажиром и не виновен в аварии погибших?*

Отель «Олимпия»: Пьеса / Юрий Моор-Мурадов. – 1976. – *Комическая детективная драма. В гостинице совершено покушение на видного чиновника, прибывший следователь должен найти злодея – это один из*

тех, кто живет в соседних номерах. У каждого из них есть мотив. Во время расследования раскрываются драматические факты и обстоятельства – как о пострадавшем, так и о постояльцах гостиницы.

Очень синее небо: Пьеса / Юрий Моор-Мурадов. – 1981. – *Одноактная драма о юноше, который отказывается переходить дорогу по подземному переходу, перебегает поверху – и каждый раз получает штраф от регулировщицы, которая не желает слушать его оправдания. Однажды он подходит к перекрестку – и послушно идет в подземный переход – и это неизменно меняет его...*

Пой, бабушка, пой!: Пьеса / Юрий Моор-Мурадов. – 2016. – *Первая комедия из дилогии (2-я часть – «У лжи короткие ноги») о пожилой репатриантке Истам. В дом к ней приходит телевизионная группа – снять фильм о её преуспевающей внучке-адвокатессе. Веселая, знающая много песен, не унывающая Истам очаровывает журналистку настолько, что это меняет её планы.*

Пой, бабушка, пой!: Пьеса / Юрий Моор-Мурадов. – 2016. – *В Израиле в 2017 году антрепризой была поставлена эта комедия в переводе на иврит «Савта шара шир сámeах».*

Правило Ганнибала: Пьеса / Юрий Моор-Мурадов. – 2012. – *Террористы совершают ночное нападение на блокпост ЦАХАЛа. Одного солдата они похитили, второй открыл огонь и убил нескольких нападавших. Командиры считают его героем, но военная полиция возбуждает уголовное дело, подозревая, во-первых, что этот солдат действовал в нарушение устава, и во-вторых – что одна из его пуль послужила причиной гибели его товарища по оружию.*

Смеясь и плача: Пьеса / Юрий Моор-Мурадов. – 1983. – *Детская сказка о бедном менестреле и его любви к принцессе. Любовь побеждает, но это только половина сказки, потому что после свадьбы менестрель, заняв трон, становится похожим на своего деспота-тестя.*

У лжи короткие ноги: Пьеса / Юрий Моор-Мурадов. – 2017. – *Вторая комедия из дилогии об Истам ((1-я часть – «Пой, бабушка, пой!»). Не желая идти в клуб пенсионеров, где ей скучно, Истам придумывает отговорку – и эта маленькая ложь порождает другую, та – третью – и всё запутывается настолько, что её внучке приходится вмешаться, чтобы помирить смертельно рассорившихся старых друзей.*

Уж замуж невтерпёж: Пьеса / **Юрий Моор-Мурадов**. – 2011. – *Лёгкая комедия. Две пары, которым невозможно оформить свои отношения в Израиле, выезжают на Кипр для заключения брака. Агент селит их в соседних гостиничных номерах – и ожидая церемонии в муниципалитете, молодые люди обнаруживают, что каждому из них по душе не та и не тот, с кем они прилетели на остров...*

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Песня сомнений бессеребренника из Бессарабии: Отзыв о книге **Дана Мирошенского** «Мой Израиль» / **Юрий Моор-Мурадов** // **Мирошенский, Данил**. Мой Израиль. – Тель-Авив (Израиль): Beit Nelly Media, 2025. – 235 с., ил, ноты.

... / **Юрий Моор-Мурадов** // Год поэзии в Израиле 2009-2020. – Тель-Авив (Израиль)-Москва (Россия): **Э.РА**. –

... / **Юрий Моор-Мурадов** // газета «Вести» (Израиль). –

... / **Юрий Моор-Мурадов** // газета «Панорама». –

О НЁМ

Мурадов Юрий // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. – Ашкелон (Израиль), 1999. – С. 42.

Мурадов Юрий // Справочник СРПИ. На 1 января 2002 года. – Ашкелон (Израиль), 2002. – С. 23.

Моор-Мурадов Юрий // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. На 1 января 2015 г. – Ашкелон (Израиль), 2015. – С. 54-55.



Моор-Мурадов Юрий // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 28.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Борухов, Гавриэль. И мой язык... // Менора (Израиль). – К статье **Юрия Мурадова** «Язык мой».

МОШЕЕВ, ИОСИФ 1936



(29 февраля 1936 Бухара, Узбекская ССР). Публицист, доктор филолог. наук, профессор.

Окончил Бухарский пединститут, ист.-филолог. факультет. Заведующий кафедрой методики преподавания русского языка и литературы пединститута в Душанбе. «Отличник высшей школы СССР».

В Израиле с 1993 года. Сотрудник «Гистадрут» в Ор-Иегуда. Живёт в Хадере, тел: 052-6393902.

АВТОР КНИГ

Бухарские евреи в музыкальном искусстве 19-21 веков / **Иосиф Мошеев**. – 2009. –

Бухарские евреи – кто мы?: Энциклопедия. В 4-х тт. / **Иосиф Мошеев**. – 1999,

Бухарские евреи – кто мы?: Энциклопедия. В 4-х тт. / **Иосиф Мошеев**. – 2000. –

Бухарские евреи – кто мы?: Энциклопедия. В 4-х тт. / **Иосиф Мошеев**. – 2002. –

Бухарские евреи – кто мы?: Энциклопедия. В 4-х тт. / **Иосиф Мошеев**. – 2008. –

Знаменитые бухарские евреи / **Иосиф Мошеев**. – 2012. –

О себе хочу замолвить слово / **Иосиф Мошеев**. – 2005. –

Ученые – бухарские евреи. В 2-х томах / **Иосиф Мошеев**. – 1995. –

Ученые – бухарские евреи. В 2-х томах / **Иосиф Мошеев**. – 1997. –

Учитель, бесценно имя твоё / **Иосиф Мошеев**. – 2010. –

Чтобы знали и помнили. В 4-х тт. / **Иосиф Мошеев**. – 2004. –

Чтобы знали и помнили. В 4-х тт. / **Иосиф Мошеев**. – 2006. –

Чтобы знали и помнили. В 4-х тт. / **Иосиф Мошеев**. – 2011. –

Чтобы знали и помнили. В 4-х тт. / **Иосиф Мошеев**. – 2019. –

АВТОР КНИГ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТИ

Система форм изъявительного наклонения в русском и таджикском языках: Опыт сопоставит. изучения как лингвист. основа для разраб. методики преподавания рус. яз. в тадж. школе / **Иосиф Борисович Мошеев**; Душанб. гос. пед. ин-т им. Т. Г. Шевченко. – Душанбе (Таджикская ССР): Ирфон, 1977. – 159 с. 20 см.

Система форм изъявительного наклонения в русском и таджикском языках: Опыт сопоставит. изучения как основа для разработки методики преподавания рус. яз. в тадж. школе: Автореферат дис. на соискание уч. степени канд. филолог. наук / **Иосиф Борисович Мошеев**; Тадж. гос. ун-т им. В. И. Ленина. – Душанбе (Таджикская ССР): [б. и.], 1966. – 38 с.

Система форм изъявительного наклонения в русском и таджикском языках: Диссертация ... канд. филолог. наук: 10.00.00 / **Иосиф Борисович Мошеев**. – Душанбе (Таджикская ССР), 1966. – 230 с.

Сопоставительная типология русского и таджикского языков: (Морфология): Учеб. пособие для студентов / **Иосиф Борисович Мошеев**. – Душанбе (Таджикская ССР): Душанб. ГПИ, 1991. – 230,[1] с. 20 см. ISBN 5-89855-112-3

Сопоставительно-типологическое исследование глагольной системы русского и таджикского языков: (Система лич. форм): Автореф. дис. на соиск. учен. степ. д-ра филол. наук: 10.02.20 / **Иосиф Борисович Мошеев**. – Тбилиси (Грузинская ССР): [б. и.], 1979. – 53 с.

Сопоставительно-типологическое исследование глагольной системы русского и таджикского языков (система спрягаемых форм): Диссертация ...

доктора филолог. наук: 10.02.20 / **Иосиф Борисович Мошеев.** – Душанбе (Таджикская ССР), 1983. – 350 с., ил.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Мошеев Иосиф // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 29.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

МОШЕЕВ, ИОСИФ 1950



(3 апреля 1950 Чимкент, Казахская ССР). Поэт, предприниматель. Окончил Чимкентский институт культуры, факультет оркестрового дирижирования. Заведующий секцией на кафедре народных инструментов института культуры в Чимкенте. Директор Дворца культуры железнодорожников. В Израиле с 1990 года. Живёт в Петах-Тикве, тел: 052-3543802

АВТОР КНИГ

Цейтнот / Иосиф Борисович Мошеев. – 2003. –

Избранное / Иосиф Борисович Мошеев. – 2005. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Мошеев Иосиф // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 30.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

МУЛЛОДЖАНОВ, БОРИС



(1929 Самарканд, Узбекская ССР – 2015). Прозаик, фольклорист, типографский наборщик.

Окончил среднюю школу. Работал в сфере бытового обслуживания. Наборщик в типографии Душанбе. Печатался в сатирическом журнале «Хорпуштак».

В Израиле с 1992 года. Жил в Кирьят-Гате.

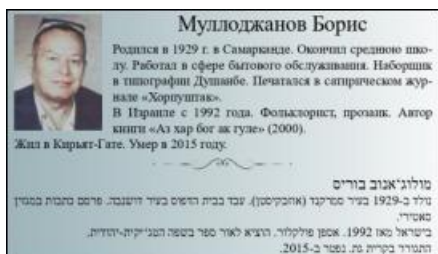
АВТОР КНИГ

Аз хар бог ак гуле / Борис Муллоджанов. – 2000. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

... / Борис Муллоджанов // Сатирический журнал «Хорпуштак». –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Муллоджанов Борис // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 30.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

МУРАДОВ, ЮРИЙ см. МООР-МУРАДОВ, ЮРИЙ

МУРАТОВ, АМНОН



(29 ноября 1946 Хатырчи, Узбекская ССР). Поэт-песенник, инженер, продюсер, певец.

Окончил Самаркандский университет, инж.-техн. факультет и ташкентскую студию эстрадного искусства. Инженер на военном заводе в Душанбе. Солист Самаркандской филармонии.

В Израиле с 1989 года. Организатор музыкальных концертов, продюсер. Живёт в Лод, тел: 052-2756716.

АВТОР КНИГ

Не упустить свой шанс в жизни / Амнон Муратов. – 2021. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Муратов Амнон // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 31.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

МУХИБ см. БАЧАЕВ, МОРДЕХАЙ

МУШЕЕВА, МАРУСЯ



(5 декабря 1957 Душанбе, Таджикская ССР). Поэт, публицист, бухгалтер. Окончила бухгалтерские курсы. Делопроизводитель в комитете народного контроля Таджикистана. В Израиле с 1993 года. Служащая частной компании по благоустройству и порядку автовокзала в Тель-Авиве. Руководитель женского клуба в Ганей-Авиве. Живёт в Ганей-Авиве, тел: 052-6425634

АВТОР КНИГ

О любви говорю всему свету / **Мушеева Маруся**. – 2006. –

Судьба женщины / **Мушеева Маруся**. – 2002. –

Судьбы мгновенья. В 2-х частях / **Мушеева Маруся**. – 2013. –

Судьбы мгновенья. В 2-х частях / **Мушеева Маруся**. – 2019. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Мушеева Маруся // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г. – Ашдо́д (Израиль): б. и., 2025. –



Мушеева Маруся // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 31.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. Расцвет монолога: Сонет // **Бангиев, Роберт.** Сонеты. – Тель-Авив, Израиль: М+, 2018. – С. 77.

НЕКТАЛОВ, ЗЕЭВ (НЕКРУЗ, ЮРИЙ)



(1920 Самарканд, Узбекская ССР – 2015). Прозаик, журналист, учитель. Окончил Ташкентский педагогический институт, факультет таджикской филологии. Сотрудник газеты «Байроки михнат». Учитель таджикского языка в Курган-Тюбе (Таджикистан). Участник 2-й мировой войны. Сотрудник газеты «Тоджикистони совети» в г. Душанбе. Член Союза журналистов СССР. В Израиле с 1989 года. Один из основателей Союза писателей бухарских евреев Израиля. Председатель совета ветеранов войны г. Рамле. Награжден орденом «Отечественная война» 2-й степени. Лауреат литературной премии имени Виктора Некрасова. Жил в Рамле.

АВТОР КНИГ

В поисках Святой земли / **Юрий Некталов**. – 1995. –

Витязь из Гевдары / **Зеэв Некталов**. – 1999. –

Дар зери осмони сиёхи Кобул / **Зеэв Некталов**. – 1997. –

Дар суроги замини хос / **Зеэв Некталов**. – 1995. –

Дили модар ба фарзанд / **Зеэв Некталов**. – 1999. –

Лицом к лицу со смертью. На бухарско-таджикском / **Юрий Некталов**. – 1996. –

Одам аз ун дунё / **Зеэв Некталов**. – 2000. –

Ох, это материнское сердце / **Юрий Некталов**. – 1996. –

Ру ба ру бо марг / **Зеэв Некталов**. – 1996. –

Савго / **Зеэв Некталов**. – 2005. –

Умед / **Зеэв Некталов**. – 2009. –

Шалом, кишвари мо Исроэл / **Зеэв Некталов**. – 1994. –

Эрец Исроэл – хушбахтии мо / **Зеэв Некталов**. – 1998. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

... / **Зеэв Некталов** // Байроки михнат: Газета. –

... / **Зеэв Некталов** // Тоджикистони совети: Газета (Душанбе, Таджикская ССР. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Некталов (Некруз) Юрий // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. – Ашкелон (Израиль), 1999. – С. 44.

Некталов (Некруз) Юрий // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. На 1 января 2002 года. – Ашкелон (Израиль), 2002. – С. 24.



Некталов Зеэв // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 32.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

НИЯЗБАЕВ, АРОН КОЭН

См. «Авторы Союза писателей бухарских евреев Израиля»

НИЯЗОВ, НИСАН (НИЁЗИ БУХОРИ НИСАН)

Псевдоним – Нисони Ниёзи Бухори



(20 апреля 1946 Бухара, Узбекская ССР). Поэт, прозаик, публицист, драматург, литературовед, учитель, предприниматель, общественный деятель. Его произведения переведены на русский язык и на иврит. С 2000—2001 г. выпускает сборники своих стихотворений и диски с песнями на свои стихи.

Окончил Бухарский пединститут, физ.-мат. факультет.

В Израиле с 1974 года. Окончил курсы Хайфского техниона. В 1976 впервые в Израиле открыл школу по обработке алмазов на Бриллиантовой бирже в Рамат-Гане. Выпустил десять дисков песен на свои стихи в исполнении популярных певцов. Его песни пели и поют лучшие бухарско-еврейские певцы и певицы. Эти песни популярны у бухарских евреев во всём мире.

Регулярно выступает в Израиле с чтением своих произведений. Ведет творческие вечера поэтов и писателей, выступает с лекциями о литературе бухарских евреев. Член Союза бухарско-еврейских писателей Израиля (с 2002), был ответственным секретарем Союза (2004—2011), заместителем председателя (2011—2016), в настоящее время его председатель. Член Форума культуры Всемирного конгресса бухарских евреев, в 2014—2016 был его председателем.

Председатель Союза писателей бухарских евреев Израиля с 2016. Председатель форума «Деятели культуры» при Всемирном конгрессе бухарских евреев. Член правления Международной ассоциации «Согдиана». «Человек года» в номинации «Культура» по версии Всемирного конгресса бухарских евреев. Лауреат литературной премии им. Мухиба и премии им. Ицхака Мавашева. Живёт в Ришон ле-Ционе, тел: 054-2556137

Отец, Йосеф а-Коэн Ниязов, парикмахер, мясник, участник Великой Отечественной войны; мама Имошалом Ниязова-(Хаимова).

АВТОР КНИГ

Асрори дил (Сири дил) *Секреты сердца*: Сборник стихов и рассказов / **Нисан Ниязов**. – Тель-Авив (Израиль), 2001. – 96 с. *На бухарском и русском. В книге 41 лирическое и воспитательное стихотворение (рубаи) и 11 рассказов воспитательного характера*

Урок жизни *Дарси хаёт* / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман**, Владимир Ехевич; Пер. на иврит-**Виктор Бохман**, Ю.Френкель, А.Паперный. – Израиль, 2016. – 418+90 с. *Сборник стихотворений, статей и очерков автора и избранных статей о его жизни и творчестве. С частичным переводом на русский язык и на иврит.*

Нидойи қалби ман: (Садойи дили ман) *Голос моего сердца* / **Нисан Ниязов**. – Тель-Авив (Израиль), 2001. – 84 с. *На бухарском. В книге 80 стихотворений, лирических и на гражданскую тематику.*

Рубоиёт *Рубаи*: Чаҳорум китоби шеърҳо / **Нисан Ниязов**. – Тель-Авив (Израиль), 2014. – 120 с. *100 рубаи на русском, иврите и бухарском.*

Рубоиёт *Рубаи*: Чаҳорум китоби шеърҳо (Рубаи) / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев**; Пер. на иврит-Антон Паперный. – Исроэл: S. I., 2014. – 143+16 с. 15 см. ISBN 978-965-7094-75-7

Рубоиёт / **Нисан Ниязов**. – Тель-Авив (Израиль), 2015. – 120 с. *100 рубаи на русском, иврите и бухарском.*

Рубоиёт *Рубаи* / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман**; Пер. на иврит-Антон Паперный, **Виктор Бохман**, Юваль Френкель. – Израиль, 2015. – 144+16 с.

Рубоиёт *Рубаи* / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман**; Пер. на иврит-Антон Паперный, **Виктор Бохман**, Юваль Френкель. – Израиль, 2015. – 150+26 с.

Рубаи / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман, В. Ехевич**; Пер. на иврит-Антон Паперный, Бенъямин Бен Давида. – 2018. – 260 с. *Третий сборник рубаи. 100 рубаи на русском, иврите и бухарском.*

Рубоиёт *Рубаи* / **Нисан Ниязов**. – Тель-Авив (Израиль), 2022. – 300 с. *На бухарском, иврите и русском. Содерж.: Рубаи; Сердце матери: Поэма; Сердце матери: Пьеса; Чужой ребёнок: Пьеса.*

Тайны сердца *Содот ха-лев*: Сборник стихотворений / **Нисан Ниязов**; Пер. на русский-**Виктор Бохман**. – Тель-Авив (Израиль), 2005. – 223+95 с. *Стихи на еврейско-таджикском языке с частичным переводом на русский и иврит. Лирические песни, воспитательные рассказы и рубаи.*

Страницы истории евреев Бухары / **Нисан Ниязов**; Редактор-Владимир Ехевич. – Тель-Авив (Израиль) : Ридеро, 2024. – 424 с. *Автор-составитель книги **Нисан Ниязов**, известный поэт и исследователь, проделал большую работу по сбору и систематизации материалов, касающихся жизни еврейской общины древнего города Бухары. Книга охватывает широкий спектр тем, включая происхождение бухарских евреев, формирование их общины, вклад в развитие региона, а также биографии выдающихся личностей – писателей, ученых, врачей, педагогов и общественных деятелей. Автор опирается на труды авторитетных исследователей, что придает книге научную ценность и достоверность. Книга богато иллюстрирована. Язык изложения доступен широкому кругу читателей, заинтересованных в истории и культуре бухарских евреев.*

Страницы истории евреев Бухары Электронная книга / **Нисан Ниязов**; Редактор-Владимир Ехевич. – Тель-Авив (Израиль): Ридеро, 2024. – 431 с.
https://ridero.ru/books/stranicy_istorii_evreev_bukhary/

Шахин-Тора. Шмот / **Нисан Ниязов, Хагай Исхаков**; Транслитерация на кириллицу-**Нисан Ниязов, Хагай Исхаков**. – 2018. –

АВТОР ПЬЕС

Сердце матери: Пьеса / **Нисан Ниязов // Ниязов, Нисан**. Рубоиёт *Рубаи*. – Тель-Авив (Израиль), 2022. – *На бухарском, иврите и русском.*

Чужой ребёнок: Пьеса / **Нисан Ниязов // Ниязов, Нисан**. Рубоиёт *Рубаи*. – Тель-Авив (Израиль), 2022. – *На бухарском, иврите и русском.*

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Рубаи / **Нисан Ниязов**; Пер. с евр.-таджик.-**Роберт Бангиев, Виктор Бохман // Бульвар Ротшильда: Журнал** (Тель-Авив-Яффо, Израиль). – 2018. – № 3. – С. 118.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D1%83%D0%BB%D1%8C%D0%B2%D0%B0%D1%80-%D1%80%D0%BE%D1%82%D1%88%D0%B8%D0%BB%D1%8C%D0%B4%D0%B0-%D0%B6%D1%83%D1%80%D0%BD%D0%B0%D0%BB-3-2018-1>

АУДИОЗАПИСИ

Андеша кун *Размышляй* / Слова-**Нисан Ниязов**; Исполнитель-Авраам Толмасов. – 2006. *14 песен на диске.*

Андеша кун *Размышляй* / Слова-**Нисан Ниязов**; Исполнитель-Авраам Толмасов. – 2016. *14 песен на диске.*

Асло марез хун рўй / Слова-**Нисан Ниязов**; Музыка-Авраам Толмасов; Исполнитель- Авраам Толмасов. – 2023. *11 песен.*

Булбул маро бедор кард *Соловей будил меня* / Слова-**Нисан Ниязов**; Музыка-Авраам Толмасов; Исполнители-**Ильяс Маллаев**, **Эзро Малаков**, **Мухаббат Шамаева**, **Авраам Толмасов**, **Рошель Рубинов**. – 2006. *17 песен на диске.*

Бухоро-1 *Бухара-1* / Слова-**Нисан Ниязов**; Исполнители-Эзра Малаков, Авраам Толмасов, **Рошель Рубинов**, Мухаббат Шамаева, Тамара Катаева. – 2008. *16 песен на диске.*

Бухоро-2 *Бухара-2* / Слова-**Нисан Ниязов**; Исполнители-**Софа Бадалбаева**, Рита Юсупова. – 2010. *12 песен на диске.*

Бухара-2 *Бухара-2* / Слова-**Нисан Ниязов**; Исполнители-Яир Элизаров, Давиджан Катанов. – 2010. *12 песен на диске.*

Бухоро-3 *Бухара-3* / Слова-**Нисан Ниязов**; Исполнители: Давид Катанов, Яир Элизаров. – 2010. *8 песен на диске.*

Дани Бабаев Марсия / Слова-**Нисан Ниязов**; Музыка-Дани Бабаев Марсия; Исполнитель-Дани Бабаев Марсия. *Музыка или Исполнитель-Рахимин Симхаев*. – 2013. *7 песен.*

Кинот-Марсия / Слова-**Нисан Ниязов**; Музыка-Дани Бабаев Марсия; Исполнитель-Дони Бобоев. – 2018. *7 песен.*

Оши палов *Плов* / Слова-**Нисан Ниязов**; Музыка-Авраам Толмасов; Исполнитель-Авраам Толмасов. – 2017. *10 песен на диске.*

Рубаи / Слова-**Нисан Ниязов**; Исполнители: **Софа Кайкова**, Славик Хияев, **Роберт Бангиев**, Э. Казес. 2016. –

Рубаи / Слова-**Нисан Ниязов**; Музыка-Авраам Толмасов; Исполнитель-**Софа Бадалбаева**, Тамара Катаева, **Роберт Бангиев**, Славик Хияев и Эйби Казес. – 2017. *30 рубаи. Декламация на бухори, иврите, русском.*

Садои дили ман *Голос моего сердца* / Слова-**Нисан Ниязов**; Исполнители-Абраш Бабаев и Ювдо Юсупов. – 2000.

Чои Кабуд / Слова-**Нисан Ниязов**; Музыка-Авраам Толмасов; Исполнитель-Авраам Толмасов. – 2019. *10 песен на диске.*

Шер вэ газалёт / Слова-**Нисан Ниязов**; Музыка-Авраш Бабаев и Садик Мушеев; Исполнители-Авраш Бабаев, Юда Юсупов, Садик Мушеев – 2001. *17 песен на кассете.*

Шеър ва ғазалҳои: Стихи и лирические песни / Слова-**Нисан Ниязов**; Исполнители-Авраам Толмасов и Ювдо Юсупов. – 2000.

Шеър ва ғазалҳои: Стихи и лирические песни / Слова-**Нисан Ниязов**; Музыка-Авраам Толмасов; Исполнители-Авраам Толмасов, Ювдо Юсупов. – 2002. *17 песен на диске.*

Юда Юсупов / Слова-**Нисан Ниязов**; Музыка или Исполнитель-Юда Юсупов. – 2010. *12 песен на диске.*

Юда Юсупов / Слова-**Нисан Ниязов**; Музыка или Исполнитель-Юда Юсупов. – 2013. *12 песен на диске.*

Яккахони: Диск / Слова-**Нисан Ниязов**; Музыка-Авраам Толмасов; Исполнитель-Авраам Толмасов, Славик Хияев, Эстер Иссасхаров, Рошель Джураев, Дони Бабаев. – 2024. *11 песен.*

... / Слова-**Нисан Ниязов**; Музыка или Исполнитель песни-Рахимин Симхаев. – 2015. *6 песен на диске, из них одна – на слова Нисана Ниязова;*

ПЕРЕВОДЫ

Авраҳам ҳа-Леви Бен Хасдай. Бен ҳа-мелех ве ҳа-назир *Принц и отшельник* / Авраҳам ҳа-Леви Бен Хасдай; Пер. на современный иврит, комментатор-**Нисан Ниязов** // Шаҳзода ва сӯфи. – Тель-Авив (Израиль), 2002. – С приложением оригинального текста автора 13 века, с объяснениями на лёгком иврите.

Авраҳам ҳа-Леви Бен Хасдай. Бен ҳа-мелех ве ҳа-назир *Принц и отшельник* / Авраҳам ҳа-Леви Бен Хасдай; Пер. на современный иврит, комментатор-**Нисан Ниязов** // Шаҳзода ва сӯфи. – Тель-Авив (Израиль), 2014. – С

приложением оригинального текста автора 13 века, с объяснениями на лёгком иврите.

Аврахам ха-Леви Бен Хасдая. Бен ха-мелех ве ха-назир *Принц и отшельник* / Аврахам ха-Леви Бен Хасдая. На иврите // Алишо Рогиб Самарканди. Китоби «Шахзода ва сӯфи» *Сын царя и Суфи*. – Иерусалим (Израиль), 2002. Приложение к книге Алишо Рогиб Самарканди оригинального произведения автора 13 в. с многочисленными примечаниями издателя.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Нисан Ниязи // Циклопедия. Последнее изменение этой страницы 10 ноября 2019.

https://cyclowiki.org/wiki/%D0%9D%D0%B8%D1%81%D0%B0%D0%BD_%D0%9D%D0%B8%D1%8F%D0%B7%D0%B8

Нисан Ниязов // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025 –



Ниязов Нисан // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 33.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

Нисан Ниязов: {Документальный фильм} / Автор сценария-Роберт Бангиев; Режиссёр-Юрий Борохов // (You Tube). К 70-летию **Нисана Ниязова**.

* * *

Бангиев, Роберт. «Души твоей просторен небосвод...»: Газель // **Бангиев, Роберт.** Газели. – {Тель-Авив} (Израиль), 2019. – С. 27, «...». «Проводишь ты в радости дни и в грустях...». – С. 91.

Бангиев, Роберт. Праздник поэзии: Очерк // **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 18-20. Очерк посвящён **Яиру Саидову, Нисану Ниязову, Михаэлю Даниярову**.

Бангиев, Роберт. Радуйтесь жизни! / **Роберт Бангиев.** – Вторая книга сценариев автора к документальным фильмам. Среди образов известных деятелей бухарско-еврейской общины здесь такие лица, как Каниэль Толмасов, Роза Бат-Цион, **Исаак Ягудаев**, Яков Бабадустов, Михаэль Пинхасов, **Пинхас Ниязов**, Абрам Абаев, Рахель-Лариса Маллаева-Абаева,

Нисан Ниязов, Авраш Мошияхов, Люба Мошеева. Сюда включены и сценарии из концертной деятельности автора.

Бангиев, Роберт. «Счастлив тот, в чьём сердце преданность сильна...»: Сонет // **Бангиев, Роберт.** Сонеты. – Тель-Авив, Израиль: Изд-во «М+», 2018. – С. 87.

Бохман, Виктор. Поэтическая душа **Нисана Ниязова** / **Виктор Бохман** // Дружба (Нью-Йорк, США). – 2015. – № 584-585. – С.46-47.

Бохман, Виктор. Поэтическое сердце **Нисана Ниязова** / **Виктор Бохман** // Мой Израиль (Тель-Авив, Израиль). – 2014, декабрь. – № 1. – С.17.

Бохман, Виктор. Поэту **Нисону Ниёзи**: {Стихотворение} // **Бохман, Виктор.** Внуки Авраама. {Фрагмент 1}. – Тель-Авив (Израиль), 2019. – С. 143-144, портр.

Ниязов, Пинхас. Нисан Ниёзи Бухори – многогранная талантливая личность // **Пинхас Ниязов.** Народ и время. – Б. м., Израиль. – 2006. – С. 506-510.

Фазылов, Маркиэл. Три таланта — одна личность / **Маркиэл Фазылов** // Мой Израиль: Журнал (Тель-Авив, Израиль). – 2016, март. – № 8. – С. 6-7. О поэте **Нисоне Ниязове**.

Шаламаев, Арон. Писатели — бухарские евреи / **Арон Шаламаев** // История бухарских евреев. Новый и новейший период. – Нью-Йорк, 2005. – С. 78-79. О **Нисане Ниязове**.

* * *

Маллаев, Илёс. Шоир **Нисон Ниёзи Бухорой** Поэт **Нисан Ниёзи Бухори** // Союз писателей бухарских евреев: Писатели о писателях и их лучшие произведения. – Израиль, 2010. – С. 37-39. На еврейско-таджикском.

Юхананов, Натан. Шоири боистеъдоду хирад, марди боғайрату олиҳиммат {**Нисон Ниёзов**} Талантливый и мудрый поэт, энергичный и великодушный человек **Нисан Ниязов**. // Союз писателей бухарских евреев: Писатели о писателях и их лучшие произведения. – (Израиль), 2010. – С. 40-41. На еврейско-таджикском.

НИЯЗОВ, ПИНХАС



(1930 Ташкент, Узбекская ССР – 2012). Публицист, доктор философских наук. Окончил Ташкентский университет, ист. факультет. Заведующий кафедрой философии Ташкентского института культуры. Председатель еврейского культурного центра Ташкента.

В Израиле с 1994 года. Руководитель клуба «Академаим» в Рамле. Участник международной конференции бухарских евреев в Иерусалиме. Жил в Рамле.

АВТОР КНИГ

Театр Бориса Наматиева / **Пинхас Ниязов**. – 2000. –

Второе рождение мастера / **Пинхас Ниязов**. – 2005. –

Народ и время / **Пинхас Ниязов**. – 2006. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Нисан Ниёзи Бухори – многогранная талантливая личность / **Пинхас Ниязов** // **Пинхас Ниязов**. Народ и время. – Израиль. – 2006. – С. 506-510.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Ниязов Пинхас // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 34.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F

* * *

Агаронова, Галина. Свидетель своего времени: Размышления над книгой профессора **Пинхаса Ниязова** «Народ и время» // **Агаронова, Галина. Дорога на Парнас.** – {Ашдод} Израиль, 2008. – С. 116-118.

Бангиев, Роберт. Радуйтесь жизни! / **Роберт Бангиев.** – *Вторая книга сценариев автора к документальным фильмам. Среди образов известных деятелей бухарско-еврейской общины здесь такие лица, как Каниэль Толмасов, Роза Бат-Цион, Исаак Ягудаев, Яков Бабадустов, Михаэль Пинхасов, Пинхас Ниязов, Абрам Абаев, Рахель-Лариса Маллаева-Абаева, Нисан Ниязов, Авраш Мошияхов, Люба Мошеева. Сюда включены и сценарии из концертной деятельности автора.*

Бангиев, Роберт. Театр одного философа // **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 2 (2010-2011). – Яффо (Израиль): Б. и., 2011. – С. 26-29. *Очерк 2010 г. о Пинхасе Ниязове.*

Бангиев, Роберт. «Ты там, где Платон, Аристотель...»: Сонет / **Бангиев, Роберт.** Сонеты. – Тель-Авив, Израиль: М+, 2018. – С. 106.

Семь выводов мудреца: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев.** – 2015. *О Пинхасе Ниязове.*

https://drive.google.com/file/d/1wVne6r7wHtLytnInl62qEDHG_RL-Wgh/view

ПЕЙСАХОВА-МЕГИРОВА, ГЮЗЕЛЬ

АВТОР КНИГ

Две Родины: {Поэзия} / **Гюзель Пейсахова-Мегирова**; Исполнитель-**Гюзель Пейсахова-Мегирова**. – Москва (Россия): Центр «Sholumi», 2009. – (Аудио антология горско-еврейской литературы). 1:07:40 *Аудиокнига. Сборник стихотворений Галины (Гюзель) Пейсаховой-Мегировой - это отражение её души, чувств, её отношение и восприятие всего, что происходит вокруг.*

<https://stmegi.com/library/audio-books/dve-rodiny/>

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Пейсахова Гюзель // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025 –

ПИНХАСОВ, АВРААМ



(5 февраля 1950 Душанбе, Таджикская ССР). Публицист, журналист, редактор, каракулевод, кандидат сельскохозяйств. наук.

Окончил Московскую ветеринарную академию. Директор Таджикского научно-исследовательского института каракулеводства.

В Израиле с 1993 года. Координатор Всемирного конгресса бухарских евреев. Директор фонда культуры «Марворит». Главный редактор: сборника «Кекохавим леолам возд» (2010), журнала «Шалом» и газеты «Бухарский вестник». Участник международной конференции бухарских евреев в Иерусалиме. Живёт в Петах-Тикве, тел: 050-6781819

АВТОР КНИГ

Наш Рубен / **Авраам Пинхасов.** – 2007. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

... / Авраам Пинхасов // журнал «Шалом» . –

... / **Авраам Пинхасов** // газета «Бухарский вестник» (Бухара, Узбекская ССР) .

РЕДАКТОР

Кекохавим леолам воэд / Гл. редактор-**Авраам Пинхасов**. – 2010. – *Сборник*.

... / Гл. редактор-**Авраам Пинхасов** // Шалом: Журнал. –

... / Гл. редактор-**Авраам Пинхасов** // Бухарский вестник: Газета (Бухара, Узбекская ССР). –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Пинхасов Авраам // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля.
2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025 –



Пинхасов Авраам // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 34.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B5%D0%B2->

ПИНХАСОВА, ФРОЗА



(19 марта 1940 Ташкент, Узбекская ССР). Прозаик, публицист, редактор, лектор по иудаизму, кандидат пед. наук.

Окончила Ташкентский институт иностранных языков. Старший научный сотрудник в НИИ педагогики. Лауреат премии им. Ушинского, «Отличник просвещения СССР».

В Израиле с 1991 года. Редактор журнала «Пламя». Руководитель женских клубов. Участница международной конференции в Иерусалиме. Живёт в Рамле, тел: 053-9285905

АВТОР КНИГ

Еврейская женщина / **Фроза Пинхасова**. – 1995. –

Родители и дети / **Фроза Пинхасова**. – 1998. –

Следуем их путем / **Фроза Пинхасова**. – 1997. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

... / **Фроза Пинхасова** // журнал «Пламя» . –

РЕДАКТОР

... / Гл. редактор-**Фроза Пинхасова** // Пламя: Журнал. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Пинхасова Фроза // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 35.

<https://www.israel-russian->

[writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-](https://www.writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-)

%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F

ПРИЕВ, АБА



(18 мая 1960 Самарканд, Узбекская ССР –). Публицист, кандидат физ.-матем. наук.

Окончил Самаркандский университет, физический факультет. Научный сотрудник Самаркандского медицинского института.

В Израиле с 1991 года. Научный сотрудник Еврейского университета, руководитель Центра инноваций. Председатель Международной ассоциации «Согдиана». «Человек года» по версии мэрии Иерусалима, 9-го канала израильского ТВ. Живёт в Маале-Адумим, 052-2281874

АВТОР КНИГ

Надежда общины. – 2021. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Приев Аба // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –



Приев Аба // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 35.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

ПРИЕВ, ИЗРАИЛ



(1926 Бухара, Узбекская ССР – 2010). Публицист, драматург, , биохимик, кандидат мед. наук, профессор. Автор нескольких научных монографий, многочисленных статей; соавтор пьес.

Окончил Самаркандский мединститут. Заведующий кафедрой биохимии Самаркандского мединститута. Декан факультета повышения квалификации врачей, директор Самаркандского медучилища. Председатель культурного центра бухарских евреев Самарканда.

В Израиле с 1992 года. Редактор тезисов докладов 4-й международной конференции бухарских евреев в Иерусалиме (2003). Соавтор двух пьес, поставленных в театре Бориса Наматиева. Член президиума организации «Брит Йоцей Бухара». Участник международной конференции бухарских евреев в Нью-Йорке. Одна из улиц в Ор-Иегуда названа его именем. Жил в Ор-Иегуда.

АВТОР/СОАВТОР КНИГ

Учитесь мыслить по-еврейски / Израил Приев. – 2005. –

Кухня бухарских евреев – новые технологические приемы / Израил Приев. – 2004. –

Бальзам для тела и души / Израил Приев. – 2008. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

За чистоту еврейских традиций: {Статья} / Израил Приев. –

О НЁМ

Борухов, Гавриэль. О статье {Израила Приева} «За чистоту еврейских традиций» // Бухарская газета. —

РЕДАКТОР

Тезисы докладов 4-й международной конференции бухарских евреев в Иерусалиме / Редактор-Израил Приев. — 2003. —

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Приев Израил // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). — Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. — С. 36.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *



Аксакалов, Яир. Имена известных бухарских евреев в названиях улиц в Израиле и Узбекистане // Бухарская газета (Бухара, Узбекистан). — 2014, август. — №240. — С. 15, портр. Часть статьи посвящена **Израилу Приеву**.

РАБИНОВИЧ (-АЧИЛЬДИЕВА), РОЗА



(28 сентября 1939 Наманган, Узбекская ССР). Публицист, драматург, косметолог, предприниматель.

Окончила Московский институт врачебной косметики. Заведующий косметическим кабинетом в Намангане.

В Израиле 1979 года. Член президиума Всемирного конгресса бухарских евреев. Член Союза композиторов и поэтов Израиля. «Женщина года» в номинации «Бизнесвумен» по версии журнала «Женский мир» (США). Живёт в Тель-Авиве, тел: 052-6560105

АВТОР КНИГ

{...}: В трёх т. / **Роза Рабинович-Ачильдиева**. – 2005. –

Воспоминания и размышления / **Роза Рабинович-Ачильдиева**. –

Родник моих мыслей / **Роза Рабинович-Ачильдиева**. –

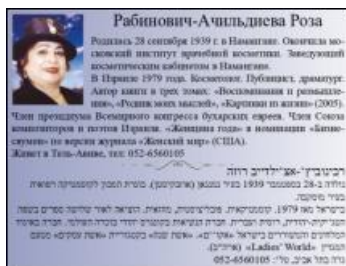
Картинки из жизни / **Роза Рабинович-Ачильдиева**. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

О себе / **Роза Рабинович (Ачильдиева)** // Русская драматургия Израиля 1970-2020 гг. – Иерусалим (Израиль), 2022. – С. 257-258.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%80%D1%83%D1%81%D1%81%D0%BA%D0%B0%D1%8F-%D0%B4%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%B0%D1%82%D1%83%D1%80%D0%B3%D0%B8%D1%8F-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F-1970-2020-%D0%B3%D0%B3-%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Рабинович-Ачильдиева Роза // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 37.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

Роза Рабинович-Ачильдиева // Русская драматургия Израиля 1970-2020 гг. – Иерусалим (Израиль), 2022. – С. 255-258, ил., портр. *Статья о Р. Рабинович-Ачильдиевой содержит: фото автора, перечень пьес, биографию, автопортрет «О себе», отзывы, телефон автора.*

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%80%D1%83%D1%81%D1%81%D0%BA%D0%B0%D1%8F-%D0%B4%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%B0%D1%82%D1%83%D1%80%D0%B3%D0%B8%D1%8F-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F-1970-2020-%D0%B3%D0%B3-%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

* * *

Бангиев, Роберт. «Всё тебе любо и радостно в мире...»: Сонет // **Бангиев, Роберт.** Сонеты. – Тель-Авив (Израиль): М+, 2018. – С. 18.

Бохман, Виктор. Розе Рабинович в день юбилея: {Стихотворение} // **Бохман, Виктор.** Внуки Авраама. {Фрагмент 1}. – Тель-Авив (Израиль), 2019. – С. 134-135, портр.

РУБИНОВ, ГАБРИЭЛЬ (ГРИГОРИЙ)



9 июля 1944 Коканд, Узбекская ССР. Поэт, прозаик, публицист, инженер. Окончил Ташкентский политехинститут, строительный факультет. Инженер в проектно институте в Коканде. В Израиле с 1990 г. Работал в фирме по изготовлению обуви. Член форума «Наследие» при Всемирном конгрессе бухарских евреев. Живёт в Рамле, тел: 054-4678776

АВТОР КНИГ

Израэль – имя твоё / Гавриэль Рубинов. – 2004. –

С древних пор до наших дней / Гавриэль Рубинов. – 2010. –

Нити истории / Гавриэль Рубинов. – 2014. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Рубинов Гавриэль // Справочник писателей бухарских евреев Израйля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 37.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. «С древних пор до наших дней» // **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 2 (2010-2011). – Яффо (Израиль): Б. и., 2011. – С. 54-56. *Очерк 2010 г. о Гавриэле Рубинове.*

Бангиев, Роберт. «Со страниц твоей книги...»: Сонет // **Бангиев, Роберт.** Сонеты. – Тель-Авив, Израиль: М+, 2018. – С. 83.

РУБИНОВ, РАШЕЛЬ

ИСПОЛНИТЕЛЬ

Булбул маро бедор кард *Соловей будил меня* / Слова-**Нисан Ниязов**; Музыка-Авраам Толмасов; Исполнители-**Ильяс Маллаев**, Эзро Малаков, Мухаббат Шамаева, Авраам Толмасов, **Рошель Рубинов**. – 2006. 17 песен на диске.

Бухоро-1 *Бухара-1* / Слова-**Нисан Ниязов**; Исполнители-Эзра Малаков, Авраам Толмасов, **Рошель Рубинов**, Мухаббат Шамаева, Тамара Катаева. – 2008. 16 песен на диске.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Рубинов Рашель // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –

САВЗОН, ЯКОВ



О

15 марта 1930 Душанбе, Таджикская ССР. Прозаик, художник, кандидат пед. наук, доцент.

Окончил художественное училище и Душанбинский пединститут, физ.-матем. факультет. Доцент кафедры архитектурной графики пединститута.

В Израиле с 1990 года. Картины выставались в городах Израиля. Живёт в Араде. Тел: 08-9954904

АВТОР КНИГ

На земле обетованной / **Яков Савзон**. – 2018. –

Откровение / **Яков Савзон**. – 2003. –

Хлеб изгнания / **Яков Савзон**. – 1997. –

ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Яков Савзон // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 38.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

САИДОВ, ЯИР



(1941 Самарканд, Узбекская ССР – 2016). Поэт, прозаик, механик, педагог. Окончил Душанбинский сельскохозяйственный институт, факультет механики. Заместитель директора индустриального техникума. В Израиле с 1991 года. Председатель Союза писателей бухарских евреев Израиля. Участник международной конференции в Иерусалиме. Лауреат литературной премии имени Виктора Некрасова. Жил в Офакиме.

АВТОР КНИГ

Ёир ва сухан / **Яир Саидов**. – 2011. –

Катра / **Яир Саидов**. – 2006. –

Новый век / **Яир Саидов**. – 2001. –

Садои дили пурхарорат / **Яир Саидов**. – 1998. –



Повесть о матери / **Яир Саидов, Мордехай Кимягаров**; Предисловия-**Леонид Финкель, Арон Шаламаев, Семён Горовой, Яков Борухов, Мансур Суруш и Бахтиёр Муртазов**; Пер. с тадж. яз.-**Роберт Бангиев**; Редактор-Семён Горовой; Корректор-Алла Векслер. – Тель-Авив (Израиль): Альвеол; тип. «Медиа-Галь», 2007. – 128 с. Книга «Повесть о матери»

посвящена гражданской войне в Таджикистане в 90-х гг. 20 в. Героиня повести олицетворяет возвышенный образ матери, которая, невзирая на неимоверные трудности, идёт спасать свою дочь. В книге показана необычайная теплота во взаимоотношениях между таджиками и бухарскими евреями. А устами таджикского поэта выражен настоящий плач по уходу бухарских евреев из Таджикистана.

Шимон а-гибор: Пьеса / **Яир Саидов**. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

{Песни. На бухар.-евр}. / **Яир Саидов**; Пер. на русский-**Виктор Бохман** // **Бохман, Виктор**. Внуки Авраама. Фрагмент 3}. – Тель-Авив (Израиль), 2019. **Содерж.**: «Подружка милая моя!..» (С. 477); «Счастьем жизнь моя полна...» (С. 477); Песня на обрезание Моше Френкеля (С. 478); Песня о дружбе (С. 479);

РУССКИЙ: Бохман, Виктор. – Саидов, Яир. {Песни}.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B2%D0%BD%D1%83%D0%BA%D0%B8-%D0%B0%D0%B2%D1%80%D0%B0%D0%B0%D0%BC%D0%B0-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA---%D0%BF%D0%BE%D0%B4%D0%BF%D0%B8%D1%81%D1%8C-%D0%B2%D0%B8%D0%BA%D1%82%D0%BE%D1%80-%D0%B1%D0%BE%D1%85%D0%BC%D0%B0%D0%BD>

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Саидов Яир // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 38.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. Праздник поэзии: Очерк // **Бангиев, Роберт**. Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 18-20. *Очерк посвящён Яиру Саидову, Нисану Ниязову, Михаэлю Даниярову.*

Бангиев, Роберт. Художник слова: Аналитический очерк // **Бангиев, Роберт**. Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 95-102.

Борухов, Яков. Отзыв: Предисловие // **Саидов, Яир** и **Кимягаров, Мордехай**. Повесть о матери. – Тель-Авив (Израиль), 2007. – С. 11-12.

Горовой, Семён. О повести **Яира Саидова** и **Мордехая Кимягарова**: Предисловие // **Саидов, Яир** и **Кимягаров, Мордехай**. Повесть о матери. – Тель-Авив (Израиль), 2007. – С. 9-10.

Суруш, Мансур и Муртазоев, Бахтиёр. Повесть о материнской любви: Предисловие // **Саидов, Яир и Кимягаров, Мордехай**. Повесть о матери. – Тель-Авив (Израиль), 2007. – С. 13-15.

Финкель, Леонид. Право на предостережение: Предисловие // **Яир Саидов, Мордехай Кимягаров**. Повесть о матери. – Тель-Авив (Израиль), 2007. – С. 4-7.

Шаламаев, Арон. Отзыв: Предисловие // **Саидов, Яир и Кимягаров, Мордехай**. Повесть о матери. – Тель-Авив (Израиль), 2007. – С. 8.

СУФИЧАЕВ, ИЛЬЯ



(1933 Фергана, Узбекская ССР – 2008). Публицист, врач-отоларинголог, педагог, кандидат мед. наук.

Окончил Ташкентский мед. институт. Преподаватель мед. факультета пед. института. Главный врач больницы Ферганы.

В Израиле с 1991 г. Жил в Рамле.

АВТОР/СОАВТОР КНИГ

Бухарские евреи в народной и современной медицине: Сборник очерков / **Илья Суфичаев, Ханан Шимонов.** – Б. м. (Израиль): Всемирный Конгресс Бухарских Евреев, 2004-2005.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B1%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%BD%D0%B0-%D0%B2%D0%BE%D0%BB%D0%BD%D0%B0%D1%85-%D0%B6%D0%B8%D0%B7%D0%BD%D0%B8-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

Головные боли, причины заболевания и методы исцеления / **Илья Суфичаев.** – 2004. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Всё о жизни: Из книги «Бухарские евреи в народной и современной медицине» / **Илья Суфичаев // Борухов, Гавриэль.** На волнах жизни. – Бат-Ям (Израиль), 2007. – С. 4.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B1%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%85%D0%BE%D0%B2-%D0%B3%D0%B0%D0%B1%D1%80%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D1%8C-%D0%BD%D0%B0-%D0%B2%D0%BE%D0%BB%D0%BD%D0%B0%D1%85-%D0%B6%D0%B8%D0%B7%D0%BD%D0%B8-%D1%81%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA>

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Суфичаев Илья // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 39.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. Праведный путь: Очерк // **Бангиев, Роберт.** Очерки, статьи, интервью: Кн. 1. – Яффо (Израиль), 2010. – С. 196-198.

Борухов, Гавриэль. Памяти **Ильи Суфичаева**: Стихотворение // **Борухов, Гавриэль.** Грани жизни. – Тель-Авив (Израиль), 2010. – С. 63.

ТИЛЛАЕВА, ШУЛАМИТ



(1907 Иерусалим, Израиль – 2002). Поэтесса, прозаик, общественный деятель.

С 1911 по 1933 годы жила в Бухаре. Окончила среднюю школу.

После возвращения в Израиль возглавляла благотворительные организации для помощи бухарским евреям. Член президиума «Брит Йоцей Бухара». Почетный гражданин Тель-Авива. Жила в Тель-Авиве.

АВТОР КНИГ

Шират Шуламит / Шуламит Тиллаева. – 1981. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Тиллаева Шуламит // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 39.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

ТОКОВ, АШЕР



(16 января 1944 Навои, Узбекская ССР). Публицист, журналист, строитель. Окончил Ташкентский политехн. институт, строительный факультет. Заместитель директора профессионально-техн. училища. В Израиле с 1993 года. Сотрудник строительной компании. Корреспондент газеты «Менора» и «Бухариан таймс». Участник международных конференций бухарских евреев в Нью-Йорке, Холоне, Вене. Живёт в Нью-Йорке, тел: 1347-4403558

АВТОР КНИГ

Евреи Кармина / **Ашер Токов**. – 2003. –

Слово о матери / **Ашер Токов**. – 2006. –

Восхождение к корням / **Ашер Токов**. – 2014. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

... / **Ашер Токов** // газета «Менора»

... / **Ашер Токов** // газета «Бухариан таймс».

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Токов Ашер // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 40.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9->

[%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F](#)

УВАЙДОВА, ЗОЯ



(11 апреля 1942 Душанбе, Таджикская ССР). Собиратель и исследователь фольклора.

Окончила Душанбинский университет, факультет таджикского языка и литературы. Научный сотрудник отдела фольклора института языка и литературы Академии наук Таджикистана.

В Израиле с 1991 года. Сотрудник «Брит Йоцей Бухара». Руководитель женского клуба. Участница международных конференций бухарских евреев в Нью-Йорке, Иерусалиме и Холоне. Живёт в Тель-Авиве, тел: 052-3461715.

АВТОР КНИГ

Фолклори яхудиёни бухори / **Зоя Увайдова**. – 1994. –

Фольклор бухарских евреев. Вып.1-2. На бухар.-евр. / **Зоя Увайдова**. – Тель-Авив (Израиль), 1994-2000).

Фольклор бухарских евреев. Вып.1-2. На бухар.-евр. / **Зоя Увайдова**. – Тель-Авив (Израиль), 2000. –

Фолклори яхудиёни бухори. На иврите / **Зоя Увайдова**. – 2018. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Из пословиц бухарских евреев / **Зоя Увайдова**; Пер. с бухар.-евр.-**Виктор Бохман** // **Бохман, Виктор**. Внуки Авраама. {Фрагмент 1}. – Тель-Авив (Израиль), 2019. – С. 247-248, фото. *Пословицы взяты из сборников **Зои Увайдовой**. Фольклор бухарских евреев. Вып.1-2.*

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Увайдова Зоя // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –



Увайдова Зоя // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 40.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

УВАЙДОВА, РОЗА БАТ ЦИОН



10 июня 1940 Душанбе, Таджикская ССР. Радиожурналист, актриса театра. Автор репортажей, интервью и статей.

Окончила Московский ист.-архивный институт. Научный сотрудник архивного управления при Совете министров Таджикистана.

В Израиле с 1979 года. Директор отдела вещания на еврейско-таджикском языке на радио РЕКА. Член «Брит Йоцей Бухара». Член общественного совета «Бухарской газеты». Участница международных конференций бухарских евреев в Вене и Ганновере. Живёт в Кирьят-Оно, тел: 052-7371717

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

... / Роза бат Цион Увайдова // Бухарская газета (Бухара, Узбекистон) . –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Роза бат Цион // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –



Увайдова Роза бат Цион // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 41.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

УСТАНИЯЗОВ, ШЛОМО

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Устаниязов Шломо // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля.
2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –

УШАРОВА-ШМУЭЛОВА, ХЕВСИГУЛЬ



(1929 Бухара, Узбекская ССР – 2019). Публицист, прозаик, учитель.

Окончила Бухарский пединститут, факультет таджикского языка и литературы. Учительница начальных классов в средних школах Бухары. «Отличник просвещения Узбекистана».

В Израиле с 1979 года. Автор передач на еврейско-таджикском языке на радио РЭКА. Жила в Тель-Авиве.

АВТОР КНИГ

Насихатнома / **Хевсигуль Ушарова**. – 1995. –

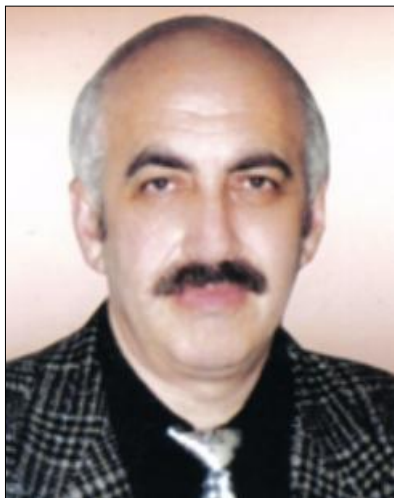
О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Ушарова Хевсигуль // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 41.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2->

%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0xBB%D1%8F

ФАЗЫЛОВ, МАРКИЭЛ

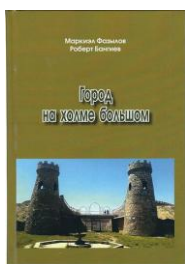
(16 апреля 1941 Самарканд, Узбекская ССР). Прозаик, публицист, журналист, шашист, тренер по шашкам, инженер-технолог. Неоднократный призёр чемпионатов мира по русским и бразильским шашкам с классическим контролем времени.

Окончил Самаркандский кооперативный институт, инженерно-технологический факультет. Директор спортивной школы, «Заслуженный тренер республики Узбекистан». Международный гроссмейстер по шашкам, двукратный чемпион мира по 64-клеточным шашкам (1992, 2000), чемпион мира 2000 года по молниеносной игре в русские шашки. Председатель федерации шашек, член олимпийского комитета Узбекистана. Председатель еврейского культурного центра Самарканда. С 1992 по 2009 гг. редактор газеты «Шофар». Организатор еврейского музея в Самарканде. Член генерального совета Евроазиатского еврейского конгресса.

В Израиле с 2009 года. Литературный сотрудник газеты «Менора», редактор журнала «Согдиана». Председатель Международной ассоциации выходцев из Самарканда «Согдиана». Чемпион Израиля по бразильским шашкам, старший тренер сборной Израиля по шашкам. Член президиума федерации шашек Израиля. Лауреат премии имени Ицхака Мавашева, литературной премии имени Мухиба. «Человек года» в номинации «Общественный деятель» по версии журнала «Женский мир» (США). Живёт в Холоне, тел: 054-9070312

АВТОР КНИГ

Город на холме большом / **Маркиэл Фазылов, Роберт Бангиев.** – (Израиль): Б. и., 2018. – 384 с., фото.



Город на холме большом / **Маркиэл Фазылов, Роберт Бангиев.** – (Израиль): Б. и., 2018. – 384 с., фото. Эта книга посвящена истории бухарских евреев г. Каттакургана и известным лицам среди них, о которых сказано в очерках. Написана она совместно с историком и общественным деятелем **Маркиэлом Фазыловым**. Она охватывает период времени с древних веков до наших дней. Здесь переплетается два языка – документально-исторический и художественный. Книга снабжена фотоиллюстрациями, на которых изображены люди, их дома, синагоги, духовные ценности и др.

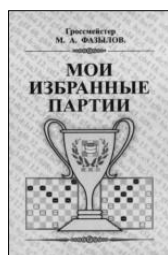


Знаменитые купцы – бухарские евреи / **Маркиэл Фазылов, Амнун Кимьягаров.** – Израиль: Международная академия по развитию технологий; Международная ассоциация выходцев из Самарканда, 2014. – 287 с., ил., цв. ил., портр., факс. 24 см. ISBN 978-965-7093-74-0 Книга представляет научный и познавательный интерес для широкого круга читателей. В ней освещены вопросы истории купечества с древнейших времен до начала 20-го века. Авторы подробно остановились на предпринимательской и торговой деятельности известных купцов евреев Центральной Азии, показали положение евреев до и после завоевания края Россией. Содержится информация почти о 600 купцах второй половины 19-го века и до 1920 года, когда советская власть национализировала всю частную собственность. Приводятся данные о их благосостоянии, образе жизни, торговых оборотах, о влиянии на общественную жизнь в Туркестанском крае, Бухарском Эмирате и в общинах бухарских евреев. Книга стала одной из самых востребованных и популярных в бухарской общине.

Знаменитые купцы – бухарские евреи. На английском / **Маркиэл Фазылов, ...** . – 2020 –

Исповедь чемпиона мира / **Маркиэл Фазылов.** – 2020. –

История евреев Самарканда / **Маркиэл Фазылов.** – 2019. –



Мои избранные партии / **Маркиэл Фазылов.** – 1992. – 176 с. 2 000 экз. Книга гроссмейстера М. Фазылова «Мои избранные партии» посвящена шашечным началам, которые ранее не освещались в литературе. Этим и актуальна. Книга знакомит читателей с лучшими образцами шашечного искусства. На примере своих партий автор демонстрирует глубину шашечного творчества, богатство игры и зачастую совершенно

новые оригинальные идеи. М. Фазыловым проделан огромный, труд: проанализированы партии всех чемпионатов СССР и крупных турниров. Такой аналитической работы последние годы никто не делал. Книга предназначена для квалифицированных шашистов. С большим успехом может быть использована тренерами для повышения уровня игры, а также подготовки к турнирам различного масштаба.

Мои избранные партии / **Маркиэл Фазылов**. – 2000. –

Мой Израиль: Журнал (Израиль) / Редактор-Маркиэл Фазылов

Популярная история бухарских евреев / **Маркиэл Фазылов**, – 2018. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Неугасимый огонь борьбы / М. Рахунов, **М. Фазылов** // Шашки: Журнал (Рига, Латвийская ССР). – 1981. – № 3. – С. 3-5.



{Предисловие / Послесловие} / **Маркиэл Фазылов, Хана Даниэлова** // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском (предисловие) и иврите (послесловие). – Тель-Авив (Израиль), 2021. – с. 2, 51.

Три таланта – одна личность / **Маркиэл Фазылов** // Мой Израиль: Журнал (Тель-Авив, Израиль). – 2016, март. – № 8. – С. 6-7. *О поэте Нисоне Ниязове.*

... / **Маркиэл Фазылов** // На пути к истине. – 2013. –

... / **Маркиэл Фазылов** // Писатели бухарские евреи. – 2017. –

... / **Маркиэл Фазылов** // Время собирать алмазы. – 2014. –

... / **Маркиэл Фазылов** // Легенды и сказки бухарских евреев. – 2015. –

... / **Маркиэл Фазылов** // Художники бухарские евреи. – 2016. –

... / **Маркиэл Фазылов** // Согдиана: Журнал. –

... / **Маркиэл Фазылов** // Шашки: Журнал (Рига, Латвийская ССР). – *Шашечные этюды и задачи.*

СОСТАВИТЕЛЬ

Годы, люди, факты / Составитель-**Маркиэл Фазылов**, – 1993. –

Годы, люди, факты / Составитель-**Маркиэл Фазылов**, – 1999. –

Годы, люди, факты / Составитель-**Маркиэл Фазылов**, – 2003. –



Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите / Составители-**Маркиэл Фазылов, Хана Даниэлова**; Предисловие-**Маркиэл Фазылов, Хана Даниэлова**; Дизайн-Бени Клейнер. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – 51 с., портр. *В справочнике на русском языке и иврите подобраны портреты членов Союза писателей бухарских евреев Израиля, их биографические данные, краткие сведения о литературной, общественной деятельности, указаны написанные ими книги.*

Шашмаком и бухарские евреи / Составитель-**Маркиэл Фазылов**, – 2016. –

На пути к истине / Составитель-**Маркиэл Фазылов**. – 2013. –

Время собирать алмазы / Составитель-**Маркиэл Фазылов**. – 2014. –

Легенды и сказки бухарских евреев / Составитель-**Маркиэл Фазылов**. – 2015. –

Художники бухарские евреи / Составитель-**Маркиэл Фазылов**. – 2016. –

Писатели бухарские евреи / Составитель-**Маркиэл Фазылов**. – 2017. –



Писатели – бухарские евреи: Антология / Составители-**Маркиэл Фазылов, Хана Толмас**. – 2018. –

РЕДАКТОР

Годы, люди, факты...: Сборник статей и очерков о бухарских евреях Самарканда (1918–1993 гг.). / Редактор-М. Фазылов; Лит. редактор-С. Березнякова. – Самарканд (Узбекистан): Заравшон, 1992. – 128 с.

Мой Израиль: Журнал (Израиль) / Редактор-Маркиэл Фазылов.

Согдиана: Журнал / Редактор-Маркиэл Фазылов. – Журнал Международной ассоциации выходцев из Самарканда.

Шофар: Газета (Самарканд, Узбекистан) / Редактор-Маркиэл Фазылов. – С 1992 по 2009 гг.

УЧАСТНИК РАБОТЫ НАД ИЗДАНИЯМИ

Менора: Газета Конгресса бухарских евреев / Лит. сотрудник-Маркиэл Фазылов. –

Шашки: Журнал (Рига, Латвийская ССР) / Маркиэл Фазылов, Владимир Вигман. – Ведущие раздела «Школа анализа».

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Фазылов, Маркиэл Аронович // Википедия. Эта страница в последний раз была отредактирована 12 июня 2022.

<https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%A4%D0%B0%D0%B7%D1%8B%D0%BB%D0%BE%D0%B2,%D0%9C%D0%B0%D1%80%D0%BA%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D0%90%D1%80%D0%BE%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%B8%D1%87>

Маркиэл Аронович Фазылов // Циклопедия. Эта страница в последний раз была отредактирована 12 июня 2022.

<https://cyclowiki.org/wiki/%D0%9C%D0%B0%D1%80%D0%BA%D0%B8%D1%8D%D0%BB%D0%90%D1%80%D0%BE%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%B8%D1%87%D0%A4%D0%B0%D0%B7%D1%8B%D0%BB%D0%BE%D0%B2>

Фазылов Маркиэл // Справочник СРПИ на 1 января 2015 г. – Ашкелон (Израиль), 2016. – С. 71.



Фазылов Маркиэл // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 42.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

Фазылов, Маркиэл // Авторы Союза писателей бухарских евреев Израиля.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D0%B0%D0%B2%D1%82%D0%BE%D1%80%D1%8B-%D1%81%D0%BE%D1%8E%D0%B7%D0%B0-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B0%D0%B2%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

[%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F](#)

* * *

Арустамов Ю. Зигзаги удачи // Шашки: Журнал (Рига, Латвийская ССР). — 1982. — № 3. — С. 4-5.



Бангиев, Роберт. Очерки, статьи, интервью (2014-2015) *Электронное издание / Роберт Бангиев.* — В четвёртую книгу вошли материалы, посвящённые Псалмам Давида, бухарско-еврейской секции Союза русскоязычных писателей Израиля, шестой Конференции общины бухарских евреев по вопросам истории и культуры, журналу «Мой Израиль» редактора

Маркиэла Фазылова, первой книге о жизни и творчестве Центра культуры «Муза», критическим заметкам культурной жизни нашей общины.



Бангиев, Роберт. Очерки, статьи, интервью (2018-2019) *Электронное издание / Роберт Бангиев.* — Шестая книга, в первую очередь, связана с незаурядным именем — Михаэль Толмасов (книга **Р. Бангиева** «Свет Михаэля»). Другая книга — «Популярная история бухарских евреев» И. Дворкина и **М. Фазылова**. Можно назвать здесь много других выдающихся

имён. Видное место среди тем занимает 10-летие Центра культуры бухарско-еврейской интеллигенции «Муза». Среди особенных мероприятий был и бенефис Э. Галибовой.

Бангиев, Роберт. «Познав вершины мироздания...»: Сонет // **Бангиев, Роберт.** Сонеты. — Тель-Авив, Израиль: М+, 2018. — С. 68. *Посвящён Маркиэлу Фазылову.*

Бельман, Семён, член генсовета ЕАЕК. Первый гроссмейстер Узбекистана - **Маркиэл Фазылов** // Шашки на Слобожанщине (25 февраля 2011). Дата обращения: 5 августа 2015. Архивировано 25 февраля 2018 года.

<https://anikeev-yuriy.livejournal.com/42926.html>

Вассерман, Феликс. Посвящён 75-летию Алекса Шварцмана! // Шашечный Израиль. — 2010. — № 4. — С. 15-16.

Мухтарова Ю. Семейный отдых в горах Узбекистана // Новости Узбекистана: Газета (Узбекистан). — 2006, 30 августа. — Вып. 317. — № 35.

Наши поздравления: [арх. 23 сентября 2015] // Мой Израиль. — 2014. — № 1. — С. 2.

Резник, Юрий. И тактик, и стратег **Фазылов** // Шашечный Израиль. — 2011. — № 2. — С. 17-23.

Чемпионат мира в Иерусалиме: [арх. 23 сентября 2015] // Мой Израиль. — 2014. — № 1. — С. 26-27.

ФАЗЫЛОВА, БЕРТА

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Фазылова Берта // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля.
2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –

ХАИМОВ, ХИЛЕЛЬ БЕН МЕНАХЕМ



(7 октября 1967 Бухара, Узбекская ССР). Публицист, переводчик, редактор, раввин.

В Израиле с 1973 года. Окончил йешиву «Шаарей цион». Директор йешивы. Главный редактор журнала «Машъал». Председатель объединения раввинов бухарских евреев Израиля. Участник международных конференций в Иерусалиме, Вене, Ганновере. Живёт в Эльаде, тел: 050-4142141

АВТОР КНИГ

Ицхак еронен / **Хилель Хаимов**, – 1999. – *Сборник*.

Хамишим ле-эйца / **Хилель Хаимов**. – 2017. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Рекомендация / **Хилель бен Менахем Хаимов** // Бангиев, Роберт. Теилим=Псалмы в стихах. – Иерусалим: {DIGITALI}, (5774, 24 элула), 2014. *Отклик на книгу Роберта Бангиева «Теилим = Псалмы в стихах».*

Рекомендация: {Предисловие} / **Хилель бен Менахем Хаимов** // Бангиев, Роберт. Тикун Ха Клали {в стихах} = Общее исправление. – Иерусалим: {DIGITALI}, 5775 (2015). – 127 с. *Отклик на книгу Роберта Бангиева «Тикун Ха-Клали в стихах».*

Рекомендация / **Хилель бен Менахем Хаимов** / **Хилель бен Менахем Хаимов** // Бангиев, Роберт. Шир Ха-Ширим = Песнь Песней в стихах. – Иерусалим: {DIGITALI}, 5777 (2017). *Отклик на книгу Роберта Бангиева «Шир Ха-Ширим».*

РЕДАКТОР

Журнал «Машъал» / Гл. редактор-Хилель Хаимов. –

СОСТАВИТЕЛЬ

Ицхак еронен / Составитель-Хилель Хаимов. – 1999. –

Крией моъед / Составитель-Хилель Хаимов. – 1991. – *Молитвенник.*

Кевод шабот / Составитель-Хилель Хаимов. – 1992. – *Молитвенник.*

Хагада шел песах / Составитель-Хилель Хаимов. – 1993. – *Молитвенник.*

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Хаимов Хилель // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025 –



Хаимов Хилель // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 43.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

ХАИМОВА, ПОЛИНА



(1 декабря 1961 Шахрисабз, Узбекская ССР). Поэтесса, певица, медсестра. Окончила Шахрисабзское медучилище. Медсестра в хирургическом отделении городской больницы. Лауреат конкурса «Санъат байрами» в Узбекистане. В Израиле с 1991 года. Старший медицинский сотрудник гериатрического центра «Шмуэль а-рофе». Выпустила два диска народных песен в собственном исполнении. Выступает на радио РЭКА. Живёт в Рамле, тел: 050-2789321.

АВТОР КНИГ

Орзуи дили ман / Полина Хаимова. – 2021. – Сборник стихотворений.

АУДИОЗАПИСИ

2 диска народных песен / Исполнитель-Полина Хаимова. – .

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Хаимова Полина // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 43.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

ХАФИЗОВ, ХАНАН



(15 апреля 1941 Самарканд, Узбекская ССР). Поэт, инженер.

Окончил Душанбинский политехнический институт, энергетический факультет. Главный инженер в управлении по защите газопроводов при Комитете газификации Таджикистана. В Израиле с 1996 года. Член клуба бухарско-еврейской интеллигенции в Ганей-Авиве. Участник международной конференции бухарских евреев в Иерусалиме и Холоне. Живёт в Ганей-Авиве, тел: 054-3264424.

АВТОР КНИГ

Поэтическая викторина / Ханан Хафизов. – 2007. – Сборник стихов.

Эпиграммы и поздравления / Ханан Хафизов. – 2007. – Сборник стихов.

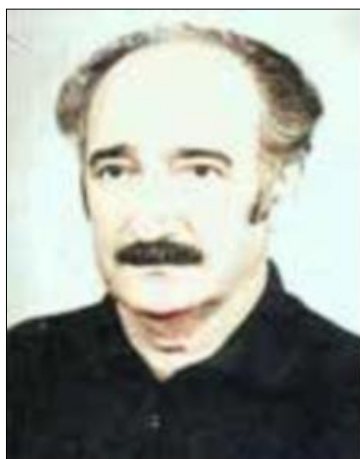
О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Хафизов Ханан // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 44.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

ХАФИЗОВ, ЯКОВ



(6 января 1935 Душанбе, Таджикская ССР). Прозаик, публицист, преподаватель.

Окончил Душанбинский университет, исторический факультет. Преподаватель политехнического института.

В Израиле с 1993 года. Корректор газеты «Менора», издаваемого Всемирным конгрессом бухарских евреев. Руководитель клуба бухарско-еврейской интеллигенции в Ганей-Авиве. Участник международной конференции бухарских евреев в Иерусалиме. Живёт в Ганей-Авиве, тел: 08-9210490.

АВТОР КНИГ

Вспоминая годы минувшие... . В 2-х частях / **Яков Хафизов**. – 2008. –

УЧАСТНИК РАБОТЫ НАД ИЗДАНИЕМ

Менора / Корректор-**Яков Хафизов**. – Газета Всемирного конгресса бухарских евреев.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Хафизов Яков // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 44.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F

ХАХАМОВ, ЙОСЕФ



(21 декабря 1939 Ташкент, Узбекская ССР). Прозаик, публицист, инженер-строитель.

Окончил Ленинградский инженерно-строительный институт, факультет градостроения. Инженер главного управления капитального строительства Ташкента.

В Израиле с 1990 года. Инженер строительной компании в Димоне, Иерухаме, Беэр-Шеве. Участник международной конференции бухарских евреев в Иерусалиме. Живёт в Нью-Йорке, тел: 1347-7241027.

АВТОР КНИГ

Кахол-Лаван / **Йосеф Хахамов**. – 2007. –
То же. – 2011. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Под небом Палестины / **Йосеф Хахамов** // Бухарская газета (Нью-Йорк, США). – 2006, апрель. – № 133. – *Об истории Израиля-Палестины.*

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Хахамов Йосеф // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 45.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

ШАЛАМАЕВ, АРОН (ФИДОИ)



(20 октября 1917 Бухара, Бухарский эмират – 18 июля 2004, Израиль). Поэт, прозаик, драматург, учитель.

Окончил Среднеазиатский университет в Ташкенте, физ.-мат. факультет. Директор общеобразовательной школы. «Заслуженный деятель культуры Узбекистана». Председатель секции писателей бухарских евреев Узбекистана.

В Израиле с 1991 года. Редактор журналов «Ха-тхия» и «Машъал». Один из основателей бухарско-еврейского театра и Союза писателей бухарских евреев в Израиле. Член форума культуры при Всемирном конгрессе бухарских евреев. Жил в Бат-Яме.

АВТОР КНИГ

Авраам Кайков – благородный сын своего народа / **Арон Шаламаев.** – 2002. –

Ароннома / **Арон Шаламаев.** – 1993. –

Ароннома / **Арон Шаламаев.** – 1994. –

Ароннома / **Арон Шаламаев.** – 1997. –

Ахарвеполе. На бухар.-евр. / **Арон Шаламаев.**

Ахароннома. На таджик.-бухар. / **Арон Шаламаев.**

Воспоминания / **Арон Шаламаев.** – 2000. –

Жемчужная россыпь / **Арон Шаламаев.** – 2000. –

Заслуженный учитель Исхак Ильяев / **Арон Шаламаев.** – 1997. –

Ибн Сина / **Арон Шаламаев.**

Иосиф Хацадж / **Арон Шаламаев.**

Ицхак еранен / **Арон Шаламаев.** – 1999. – *Сборник.*

Марди онов муло Мордехай Гилкоров / **Арон Шаламаев, ...** . – 1996. –

Моше рабейну / **Арон Шаламаев.** – 2002. – *Сборник.*

Наша Барно / **Арон Шаламаев.** – 2001. –



Преувратности судьбы / **Арон Шаламаев.** – 2005. – *В романе А. Шаламаева «Преувратности судьбы» прослеживается судьба человека, еврея-музыканта Якова Каламова, которая охватывает три общественных строя: феодализм (Бухарский Эмират), социализм (Советского Союза) и капитализм (Израиль). В глазах Каламова Бухарский Эмират стал тьмой средневековья, Советский Союз, несмотря на ссылку Каламова в Сибирь, стал восстановлением социальной справедливости, а Израиль так и не был принят его душой.*

Страницы литературы бухарских евреев. В 2-х тт. / **Арон Шаламаев.** – 1998. – *Сборник.*

Хофизи машхур Михоэл Толмасов / **Арон Шаламаев.** – 1994. –

Шимъун Хохом / **Арон Шаламаев.** – 2003. – *Сборник.*

АВТОР ПЬЕС

Авиценна: Пьеса / **Арон Шаламаев.** –

Алишер Навои: Пьеса / **Арон Шаламаев.** –

Амнун ва Томор: Пьеса / **Арон Шаламаев.** –

Апа Калмоки каймок: Пьеса / **Арон Шаламаев.** –

В золотой клетке: Пьеса / **Арон Шаламаев**. –

Гардиши даврон: Пьеса / **Арон Шаламаев**. – 1997. –

Ёсеф ха-цадик: Пьеса / **Арон Шаламаев**. –

Умар Хайям: Пьеса / **Арон Шаламаев**.

Туи калон: Пьеса / **Арон Шаламаев**. –

Эстер ха-малка: Пьеса / **Арон Шаламаев**. –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Отзыв: Предисловие / **Арон Шаламаев** // Саидов, Яир и Кимягаров, **Мордехай**. Повесть о матери. – Тель-Авив (Израиль), 2007. – С. 8.

Писатели – бухарские евреи / **Арон Шаламаев** // История бухарских евреев: Новый и новейший период. – Нью-Йорк, 2005. – С.78-79.

РЕДАКТОР

Ха-тхи: Журнал / Редактор-**Арон Шаламаев**. –

Машъал Факел: Журнал / Редактор-**Арон Шаламаев**. –

СОСТАВИТЕЛЬ

Ицхак еранен / Составитель-**Арон Шаламаев**. – 1999. – *Сборник*.

Моше рабейну / Составитель-**Арон Шаламаев**. – 2002. – *Сборник*.

Страницы литературы бухарских евреев. В 2-х тт. / Составитель-**Арон Шаламаев**. – 1998. – *Сборник*.

Шимъун Хохом / Составитель-**Арон Шаламаев**. – 2003. – *Сборник*.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Арон Шаламаев // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. – Ашкелон (Израиль), 1999. – С. 58.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

Шаламаев Арон // Справочник СРПИ. На 1 января 2002 года. – Ашкелон (Израиль), 2003. – С. 32.



Шаламаев Арон // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 46.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. «Полна чудес порою сцена бытия...»: Сонет // **Бангиев, Роберт.** Сонеты. – Тель-Авив, Израиль: М+, 2018. – С. 69.



Бангиев, Роберт. Очерки, статьи, интервью (2016-2017) *Электронное издание* / **Роберт Бангиев.** – В пятую книгу публикаций вошли материалы, посвящённые выходу в свет альбома «Художники бухарские евреи», 200-му собранию Центра культуры «Муза», материалам седьмой Конференции общины бухарских евреев, связанные с их обликом в 21 в., Танаху в лице книги «Шир Ха-Ширим (Песнь Песней) в стихах», анализа романа **А. Шаламаева** «Превратности судьбы».

ШИМОНОВ (ШИМЪОНОВ), ХАНАН



(11 марта 1939 Навои, Узбекская ССР). Публицист, врач-хирург. Окончил Самаркандский мединститут. Главный врач больницы в Навои. В Израиле с 1974 года. Старший хирург в больнице «А-шарон» в Петах-Тикве. Почетный гражданин Петах-Тиквы. «Человек года» по версии Всемирного конгресса бухарских евреев. Живёт в Петах-Тикве, тел: 050-5384674

АВТОР КНИГ

Растревоженная память / **Ханан Шимонов**. – 2008. –

Растревоженная память. На иврите / **Ханан Шимонов**. – 2011. –

Бухарские евреи в народной и современной медицине / **Илья Суфичаев, Ханан Шимонов**. – 2005. –

Бухарско-русско-еврейский словарь / Составители- **Илья Суфичаев, Ханан Шимонов**. – 1990. –

Бухарско-русско-еврейский словарь / Составители- **Илья Суфичаев, Ханан Шимонов**. – 1987. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Шимъонов Ханан // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025 –



Шимонов Ханан // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 45.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

ШМУЭЛОВА см. УШАРОВА-ШМУЭЛОВА, ХЭВСИГУЛ

ЮСУПОВА-БАНГИЕВА, МИРЬЯМ



(Узбекистан). Поэт, прозаик, музыкант, оперная певица.

Окончила Ташкентскую консерваторию.

Репатриировалась из Ташкента в 1990 году. Работает в израильском оперном театре. В 2020 г. начала большую исследовательскую работу о творчестве поэта **Роберта Бангиева**.

Отец, Шимон Абаев, сотрудник музея декоративно-прикладного искусства «Мохи Хоса» в Бухаре, педагог-историк.

АВТОР КНИГ

В маске я только на сцене / **Мирьям Юсупова-Бангиева**. – 2014. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Юсупова-Бангиева Мирьям // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –

ЮХАНАНОВ, НАТАН



18 декабря 1938 Душанбе, Таджикская ССР. Прозаик, публицист, драматург, редактор, кандидат физ.-мат. наук, доцент.

Окончил Душанбинский университет, физ.-мат. факультет. Доцент кафедры механики и вычислительных методов университета в Душанбе.

В Израиле с 1994 года. Преподаватель математики в школах Тель-Авива. Редактор отдела на еврейско-таджикском языке в газете «Менора» и «Бухарской газете». Редактор альманаха Союза писателей бухарских евреев (2003, 2010). Редактор нескольких книг бухарских евреев. Участник международной конференции бухарских евреев в Иерусалиме. Лауреат литературной премии имени Мухиба. Живёт в Тель-Авиве, тел: 03-6820183.

АВТОР КНИГ

Изхори дил / **Натан Юхананов**. – 2002. –

Имена, прозвища бухарских евреев. Пословицы, поговорки и юмор / **Натан Юхананов**. – 2005. –

Панду насихату хикматхо... / **Натан Юхананов**. – 2017. –

Саргузашти Зеев Аронбоев ва мишпохои у. Панду хикмат / **Натан Юхананов**, – 1999).

АВТОР ПЬЕС

Ду ошику як дилбар / **Натан Юхананов**, –

Акедат Ицхак / **Натан Юхананов**, –

Хафт барода-рон / **Натан Юхананов**, –

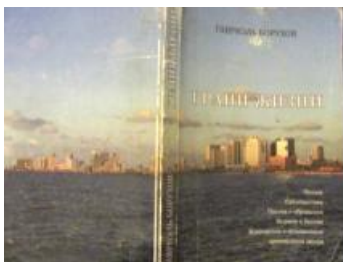
Моше Рабейну / **Натан Юхананов**, –

Рамбам / **Натан Юхананов**, –

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Шоири боистеъдоду хирад, марди боғайрату олиҳиммат *Талантливый и мудрый поэт, энергичный и великодушный человек {Нисан Ниязов}*. На бухарско-еврейском / **Натан Юхананов** // Союз писателей бухарских евреев: Писатели о писателях и их лучшие произведения. – Б. м., Израиль, 2010. – С. 40-41.

РЕДАКТОР



Борухов, Гавриэль. Грани жизни / Гавриэль Борухов; Редактор бухар.-евр. текста-Натан Юхананов. – Тель-Авив (Израиль), 2010. – 259 с., рис., фото.

Менора: Газета / Редактор отдела на еврейско-таджикском языке-**Натан Юхананов.** –

Бухарская газета / Редактор отдела на еврейско-таджикском языке-**Натан Юхананов.** –

Альманах Союза писателей бухарских евреев / Редактор-**Натан Юхананов.** – 2003.

Альманах Союза писателей бухарских евреев / Редактор-**Натан Юхананов.** – 2010.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Юхананов Натан // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 47.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85->

[%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F](#)

ЯГУДАЕВ, ИЦХАК



(1 июля 1944 Кызыл-Тепе, Узбекская ССР). Поэт, врач-уролог.

Окончил Самаркандский мединститут. Преподаватель хирургии в мед. техникуме, врач-уролог больницы в Бухаре.

В Израиле с 1979 года. Семейный врач в клинике г. Рамле. Один из основателей движения «Олами». Первый заместитель мэра Рамле. Член президиума «Брит Йоцей Бухара». Член форума общественных деятелей при Всемирном конгрессе бухарских евреев. Живёт в Рамле, тел: 052-8539966.

АВТОР КНИГ

Стихи Ицхака / **Ицхак Ягудаев**. – 2014. – *Сборник стихов.*

Стихи Ицхака / **Ицхак Ягудаев**. – 2021. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Ягудаев Ицхак // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 48.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. Радуйтесь жизни! / **Роберт Бангиев**. – *Вторая книга сценариев автора к документальным фильмам. Среди образов известных деятелей бухарско-еврейской общины здесь такие лица, как Каниэль*

*Толмасов, Роза Бат-Цион, **Исаак Ягудаев**, Яков Бабадустов, Михаэль Пинхасов, **Пинхас Ниязов**, Абрам Абаев, Рахель-Лариса Маллаева-Абаева, **Нисан Ниязов**, Авраш Мошияхов, Люба Мошеева. Сюда включены и сценарии из концертной деятельности автора.*

Добрый смехом исцелять: Док. фильм / Сценарист, чтец-**Роберт Бангиев**. 2013. *Об **Исааке Ягудаеве**.*

https://drive.google.com/file/d/1dGf_XvQP7ssVzyiDitbAslaBfLVVBH3j/view

ЯКУБОВ, ГАВРИЭЛЬ



(1937 Бойсун, Узбекская ССР – 2019). Публицист, учитель.

Окончил Ташкентский пединститут, факультет химии и биологии. Преподаватель в школе в г. Термезе.

В Израиле с 1990 года. Получил религиозное образование. Преподаватель йешивы «Рамбам». Жил в Тель-Авиве.

АВТОР КНИГ

Толкование снов / Гавриэль Якубов. – 2000. –

Тахдир ва хаёт / Гавриэль Якубов. – 2005. –

Бальзам для тела и души / Гавриэль Якубов, – 2008. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Якубов Гавриэль // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). – Тель-Авив (Израиль), 2021. На русском и иврите. – С. 48.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

ЯКУБОВ, ИЛЬЯ



(20 июня 1932 Ташкент, Узбекская ССР). Публицист, преподаватель, доцент, доктор наук, профессор. Автор монографий и статей.

Окончил Ташкентский финансово-экономический институт. Научный сотрудник института экономики Академии наук Узбекистана. Доцент института народного хозяйства.

В Израиле с 1999 года. Председатель общественного совета «Бухарской газеты». Член форума ученых «Академаим» и «Наследие бухарских евреев» при Всемирном конгрессе бухарских евреев. Участник международных конференций бухарских евреев в Иерусалиме, Холоне. Лауреат литературной премии имени Виктора Некрасова. Награждён орденом «Честь и мужество» израильского союза ветеранов войны. «Человек года» в номинации «Наука» по версии Международной ассоциации «Согдиана». Живёт в Ор-Иегуда, тел: 077-9235865.

АВТОР КНИГ

Войны в судьбе бухарских евреев: Из серии многотомной научно-тематической энциклопедии, посвященной более чем 2000-летнему пребыванию евреев в Средней Азии и Казахстане) {Ч. 1} / **Илья Я. Якубов**: Всемирный конгресс бухарских евреев. – 2005. – 445 с.

Войны в судьбе бухарских евреев: Из серии многотомной научно-тематической энциклопедии, посвященной более чем 2000-летнему пребыванию евреев в Средней Азии и Казахстане). Ч. 2 / **Илья Я. Якубов**: Всемирный конгресс бухарских евреев. – 2010. –

Духовно-культурное наследие бухарских евреев: Большая научно-тематическая энциклопедия, посвященная более 2000-летнему пребыванию

евреев в Средней Азии и Казахстане. В 12 тт. / **Илья Якубов.** – 2017. – 14 книг.

ПУБЛИКАЦИИ В СБОРНИКАХ, ПЕРИОДИКЕ и др.

Якубов И{лья}. Наш великий патриарх **Мухиб** // Бухарская газета (Узбекистан). — 2011, март. — № 196. — С. 18-19, 23.

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ



Якубов Илья // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 49.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. «Коль мир объять твоё желает сердце...»: Сонет / Роберт Бангиев // **Бангиев, Роберт.** Сонеты. – Тель-Авив, Израиль: Изд-во «М+», 2018. – С. 40.

Бохман, Виктор. Профессору **Илье Якубову**: {Стихотворение} / Виктор Бохман // **Бохман, Виктор.** Внуки Авраама. {Фрагмент 1}. – Тель-Авив (Израиль), 2019. – С. 146, портр.

ЯКУБОВ, ЭДУАРД



(27 августа 1951 Ташкент, Узбекская ССР). Прозаик, публицист, доктор мат. наук, профессор. Автор произведений, вошедших в различные сборники. Окончил Ташкентский университет, физ.-мат. факультет. Старший преподаватель кафедры мат. анализа университета. В Израиле с 1990 года. Президент Холонского технологического института. Член президиума «Брит Йоцей Бухара». Председатель форума ученых «Академаим». Организатор международных научных конференций. «Человек года» по версии Министерства абсорбции Израиля и Всемирного конгресса бухарских евреев. Живет в Холоне, тел: 052-8575744

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Якубов Эдуард // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. На 1 января 2015 г. – Ашкелон (Израиль), 2015. – С. 88, 89-90.



Якубов Эдуард // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 50.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>

* * *

Бангиев, Роберт. «В нём пламенеет дух высокий...»: Сонет // **Бангиев, Роберт.** Сонеты. – Тель-Авив, Израиль: М+, 2018. – С. 9.

ЯКУБОВ-КОЭН, МИХАЭЛЬ



20 января 1947 Кармана, Бухарская (ныне Навоийская) область, Узбекская ССР. Прозаик, публицист, юрист.

Окончил Душанбинский университет, юридический факультет. Старший консультант бухарского управления юстиции. Заведующий юридическим отделом адвокатуры Навои.

В Израиле с 1990 года. Член форума «Наследие бухарских евреев» при Всемирном конгрессе бухарских евреев. Живёт в Рамле, тел: 050-7435962.

АВТОР КНИГ

Исторические повороты человеческих судеб / **Михаэль Якубов-Коэн**. – 2013. –

О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Якубов-Коэн Михаэль // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. На 1 января 2015 г. – Ашкелон (Израиль), 2015. – С. 89, 89-90.

Якубов Коэн Михаэ // Справочник Союза русскоязычных писателей Израиля. 2025 г. – Ашдод (Израиль): б. и., 2025. –



Якубов-Коэн Михаэль // Справочник писателей бухарских евреев Израиля (2000-2021). На русском и иврите. – Тель-Авив (Израиль), 2021. – С. 50.

<https://www.israel-russian-writers.com/post/%D1%81%D0%BF%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%BF%D0%B8%D1%81%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B9-%D0%B1%D1%83%D1%85%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85-%D0%B5%D0%B2%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2-%D0%B8%D0%B7%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BB%D1%8F>